

Ο Αγιασμός των υδάτων

σελ. 4



Καθαρισμός γεφυριών

σελ. 7



Ο Ποταμός. Με μεγάλη ιστορία.

σελ. 8



Βροχερός Γενάρης

σελ. 16



ΔΑΣΟΛΟΓΙΟ, ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ ...ΜΑΡΤΥΡΟΛΟΓΙΟ!

Ξεκινά το Κτηματολόγιο μέσα στο χρόνο • Η σωστή πρόταξη του Δασολογίου προσκρούει σε γραφειοκρατικά εμπόδια και συμφέροντα που μπορεί να θέσουν σε κίνδυνο το εγχείρημα, καθώς πολλούς βολεύει η ασάφεια

Η εντολή για την ένταξη και των Κυθήρων στις διαδικασίες σύνταξης του Εθνικού Κτηματολογίου δόθηκαν από την Υπουργό περιβάλλοντος στις 11

Κυθηραϊκά

ΠΡΙΝ ΑΠΟ κάθε εκλογική αναμέτρηση για το Δήμο, από το 1998, η εφημερίδα μας επαναλαμβάνει το αργό και μονότονο τραγούδι της ανάγκης μιας γενικής συναίνεσης για μία, τουλάχιστον, τετραετία, έτσι ώστε να δοθεί η ευκαιρία ανασύνταξης του τόπου μακριά από την κατάρρα του «πολιτικού κόστους». Έχουμε τονίσει, μάλιστα, και τη διαδικασία που θα μπορούσε και θα έπρεπε να ακολουθηθεί, ώστε να επιτύχει η προσπάθεια. Όλοι όσοι θα εκφράσουν την πρόθεσή τους να ασχοληθούν με τα κοινά θα έπρεπε να βρεθούν, να συζητήσουν και να επιλέξουν έναν εξ αυτών που θα τεθεί επικεφαλής και όλοι οι άλλοι θα συστρατευθούν στον κοινό αγώνα. Γιατί ακούμε πάντα ότι όλοι όσοι ασχολούνται το κάνουν για το «καλό του τόπου» κι ασφαλώς ισχύει αυτό και σήμερα. Αποδεικνύεται όμως ότι, σε κάποιες περιπτώσεις, αυτού του «καλού» προηγείται το καλό των κομμάτων που υπηρετούν, των βουλευτών των οποίων την επιρροή βρίσκονται, των παραγόντων που τους καθοδηγούν ή, το χειρότερο, του απλού προσωπικού συμφέροντος. Γνωστά όλ' αυτά ίσως, όχι όμως αυτά που χρειάζεται ένας τόπος για να ξεφύγει από τη μιζέρια του. Είναι αλήθεια ότι από τους ασχολούμενους με τα κοινά άλλοι επιτυγχάνουν περισσότερα, άλλοι λιγότερα και άλλοι καθόλου. Την επιλογή, όμως, την κάνει πάντα ο λαός. Ας του δοθεί, λοιπόν, η ευκαιρία να την κάνει με τα καλύτερα κριτήρια και ο ανταγωνισμός να είναι για τον καλύτερο και όχι για όσα επιβάλλουν οι παράγοντες που προαναφέραμε. Και ασφαλώς θα πρέπει να αντιμετωπισθούν και τα φαινόμενα μικροπολιτικής και έλλειψης οραμάτων, ενώ και θεσμικά πρέπει να κοπεί το φαύλο καθεστώς που επιτρέπει σε αναθέτοντες και αναδόχους έργων να παίζουν τον ίδιο ρόλο! Δύσκολα πράγματα; Ίσως. Αναγκαία όμως αν όντως ο πραγματικός σκοπός είναι η αγάπη και το συμφέρον του τόπου, όπως όλοι επικαλούνται και όπως κι εμείς θα θέλαμε να πιστέψουμε ότι συμβαίνει. Άλλως, θα έχουμε ακόμα μία χαμένη ευκαιρία.

Ιανουαρίου. Τώρα όλοι οι ιδιοκτήτες στα Κύθηρα και τα Αντικύθηρα πρέπει να προσέλθουν στα κτηματολογικά γραφεία, τα οποία θα συγκροτηθούν για να καταθέσουν τα δικαιολογητικά για τις περιουσίες τους, δηλαδή οικίες, αγροτεμάχια, οικόπεδα και οποιοδήποτε είδος δικαίωματος πάνω σε έγγεια ιδιοκτησία στο νησί. Οι αναγνώστες των «Κ» είναι ίσως οι καλλίτερα πληροφορημένοι για το θέμα, αφού η εφημερίδα έχει κάνει αρκετές φορές μνεία σ' αυτό, ενώ πολύ πρόσφατα, τον Ιανουάριο του 2009, είχαμε αφιερώσει πρωτοσέλιδο με όλες τις λεπτομέρειες που χρειαζόνταν να γνωρίζουν σχετικά με τα προβλήματα και με τα «κόλλα» πάνω στις αμφισβητήσεις περιουσιακών δικαιωμάτων, ενώ λίγο καιρό πριν είχαμε αναφέρει



και το 2010 ως τον πιθανότερο χρόνο έναρξης των δηλώσεων κτηματογράφησης, όπως και έγινε δηλαδή. Από όσα κρίνουμε ανα-

γκαίο να επαναλάβουμε είναι τα εξής:

1. Δεν υπάρχει δικαιολογία για τη μη προσέλευση για δήλωση της

περιουσίας εντός των προθεσμιών που θα οριστούν. Όσοι δεν την δηλώνουν θα απωλέσουν τα δικαιώματά τους σε αυτήν με όλες τις συνέπειες (αδυναμία μεταβίβασης κλπ) και ως μόνο μέσο θεραπείας θα απομένει η μακρόχρονη δικαστική οδός με όλες τις αβεβαιότητες που θα περικλείει.

2. Η κάθε ιδιοκτησία πρέπει να δηλώνεται με ακρίβεια και με την προσκόμιση του τίτλου (σε φωτοτυπία) και του τοπογραφικού (αν υπάρχει). Αν δεν υπάρχει απαιτείται λεπτομερής περιγραφή με έμφαση στην έκταση και τα κτήματα που συνορεύουν και τους ιδιοκτήτες τους).

3. Η διαδικασία αφορά και τους αλλοδαπούς, τους ομογενείς και όλους εν γένει όσοι έχουν οιασδήποτε μορφής ιδιοκτησία στο

στη σελ. 12

Οι άγονες της αεροπλοΐας

Έληξε η προθεσμία της κατάθεσης προσφορών για τις άγονες της

δρομολόγια, συμπεριέλαβαν και τα Κύθηρα στις προτάσεις τους χωρίς



Ο κόσμος περιμένει από το νέο διαγωνισμό βελτίωση των αεροπορικών συγκοινωνιών με σύγχρονα αεροπλάνα και όχι ερείπια!

αεροπλοΐας και κατετέθησαν προτάσεις με εκδήλωση ενδιαφέροντος από πέντε εταιρείες. Για τα Κύθηρα εκδηλώθηκε επίσης ενδιαφέρον από την AEGEAN (που πολλοί την θέλουν ήδη νικήτρια), ενώ πληροφορίες των «Κ» αναφέρουν ότι και η OLYMPIC AIR, αλλά και η ATHENS AIRWAYS, που εκτελεί σήμερα τα

να υπάρχει όμως καμία επίσημη ενημέρωση. Εννοείται ότι παραμένει άγνωστο τι αεροσκάφη δήλωσαν ότι θα δρομολογήσουν οι εταιρείες αυτές αν κερδίσουν το διαγωνισμό, από την ΥΠΑ όμως έγινε γνωστό ότι θα συνεκτιμηθούν για την τελική επιλογή του αναδόχου όλα τα δεδομέ-

στη σελ. 4

Καποδίστριας τέλος, έρχεται ο Καλλικράτης

Με την ονομασία Καλλικράτης (ένας από τους αρχιτέκτονες του Παρθενώνα) προχωρεί η κυβέρνηση τη μεταρρύθμιση στην τοπική αυτοδιοίκηση, ώστε να ψηφισθεί σύντομα ο νόμος και να γίνουν οι προσεχείς εκλογές σύμφωνα με τις προβλέψεις του. Η ανάγκη για αλλαγή στο καθεστώς λειτουργίας

και στα χωρικά όρια της αυτοδιοίκησης δεν αμφισβητείται από κανέναν, επιφυλάξεις όμως εκφράζονται για τη δυνατότητα της οικονομικής αυτοτέλει των νέων οργανισμών. Αυτό ήταν και το σημείο στο οποίο είχε αποτύχει το προηγούμενο σχέδιο Ι. Καποδί-

στη σελ. 5

Μεγάλες αλλαγές στις γονικές παροχές

Όπως είχαμε περιγράψει στο προηγούμενο άρθρο τελικά η φορολογική αντιμετώπιση των δωρεών, γονικών παροχών και κληρονομιών με Νόμο που κατα-

τέθηκε από την Κυβέρνηση. Εκείνο που άλλαξε στο χειρότερο είναι ότι, μετά το αφορολόγητο που ορίστηκε στις €150.000 υ-

στη σελ. 5

τώρα στα Κύθηρα

ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΑΥΡΟΓΙΩΡΓΗΣ

- Είδη υγιεινής, μανιέρες
- Πλακάκια μπάνιου
- Πλακάκια εσωτερικών και εξωτερικών χώρων παραδοσιακής γραμμής (ρουστίκ)
- Πλακάκια ειδικά υψηλής καταπόνησης
- Κόττο
- Μπαταρίες
- Νεροχύτες, πολικουζινάκια
- Αεριομόλυβο μπάνιου
- Επιπλα μπάνιου
- Επιπλα μπάνιου παραδοσιακά
- Υδραυλικά
- Σώματα καλοριφέρ
- Λέβητες - καυστήρες
- Κυκλοφορητές
- Χαλκοσωλήνες
- Μονοσωλήνιο
- Ηλεκτρικούς θερμοσίφωνες
- Ηλιακά
- Μπόιλερ

27360 33367

ΕΙΔΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ σε ΣΤΟΚ εμπνεύματα

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Μετά τον πρόωρο και απροσδόκητο θάνατο της αγαπημένης μας μητέρας και γιαγιάς, θέλουμε να εκφράσουμε σε όλους όσους μας συμπαράστηκαν και με οποιονδήποτε τρόπο στις δύσκολες αυτές ώρες τις θερμές ευχαριστίες μας.



Ιδιαίτερα θέλουμε να ευχαριστήσουμε την Διευθύντρια της παθολογικής Κλινικής του Νοσοκομείου Κυθήρων κ. Γιώτη Μαρία καθώς και όλο το Ιατρικό και Νοσηλευτικό προσωπικό που μας βοήθησαν με κάθε τρόπο και στάθηκαν κοντά μας μέχρι και την τελευταία στιγμή.

Επίσης θέλουμε να ευχαριστήσουμε τον Σύλλογο Αιμοδοτών και ιδιαιτέρως τις κυρίες Μπουρνά Άννα, Μαρέντη Ελέσα και Καλοκαιρινού Μαρία που σε όλες τις δύσκολες αυτές ώρες, μας συμπαράστηκαν και μας δόθηκαν άμεσα.

Τέλος τους συγγενείς μας, τους φίλους μας και όλους τους συγχωριανούς μας στο Δρυμόνα ευχαριστούμε θερμά.

Τα παιδιά Φρόσω και Γιώργος Τα εγγόνια Δημήτρης-Μαρία και Μαρία.

Γεννήσεις

● Στις 6 Ιανουαρίου γέννησε κοριτσάκι στο Ηράκλειο Κρήτης η Γεωργία Ν. Λουράντου-Γκρίνν. Να τους ζήσει.

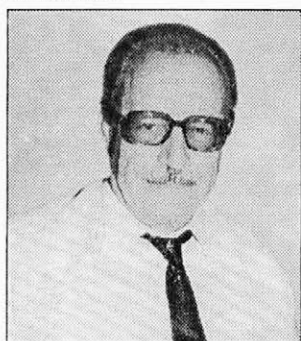
Γάμοι

● Στις 10 Ιανουαρίου παντρεύτηκαν στον Άγιο Αιμiliaνό Κολωνού ο Σπύρος Π. Μπουρδάρης με την Εύα Νοταρά. Στους νεόνυμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται. (Μ.Π.Κ.).

ΑΛΛΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ
ΣΕΛ. 12

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Όλους όσους συμμετείχαν στο βαρύ πένθος μας για την απώλεια του πολυαγαπημένου μας συζύγου, πατέρα και παππού



ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΓΛΥΤΣΟΥ
ευχαριστούμε θερμά Ιδιαίτερες ευχαριστίες οφείλουμε στο επιστημονικό και νοσηλευτικό προσωπικό του Νοσοκομείου ΕΡΥΘΡΟΣ ΣΤΑΥΡΟΣ για τη φροντίδα τους κατά τη νοσηλεία του. Η σύζυγος: Μαρία Τα παιδιά: Νίκος-Γιώτα Μανώλης-Δέσποινα Γρηγόρης-Ιωάννα Τα εγγόνια

Θάνατοι

● Στις 6 Ιανουαρίου πέθανε σε ηλικία 87 ετών και κηδεύτηκε στο Νεκροταφείο Βύρωνα ο Εμμανουήλ Ι. Πετρόχειλος από τον Αβέμονα. Στη σύζυγό του Ευδοκία και τα παιδιά του Γιάννη, Πόπη και Φραντζέσκα, θερμά συλλυπητήρια. (Μ.Π.Κ.)

● Πέθανε στην Αθήνα η δικηγόρος Ντίνα Δημητρακοπούλου, σύζυγος του δικηγόρου Τέλη Δημητρακόπουλου, εψάλη στον Ι. Ναό Ταξιάρχων και ετάφη στις Κροκέες Λακωνίας. Στους οικείους θερμά συλλυπητήρια. (Μ.Α.)

● Πέθανε στην Αθήνα και κηδεύτηκε στις 31 Δεκεμβρίου από το Β' Νεκροταφείο η Ρούλα Γ. Μαλάνου. Στο σύζυγό της Γεώργιο και το γιό της Παναγιώτη, θερμά συλλυπητήρια.

● Στις 14 Ιανουαρίου πέθανε στην Αθήνα και κηδεύτηκε από το Α' Νεκροταφείο η Ματίνα, χήρα Θεοδ. Αρχοντούλη, 92 ετών. Στα παιδιά της Απόστολο και Γιάννη, θερμά συλλυπητήρια. (Μ.Π.Κ.)

● Στις 17 Ιανουαρίου πέθανε στην Αθήνα σε ηλικία 76 ετών η Ελένη Διον. Τζάννη και κηδεύτηκε από το Γ' Νεκροταφείο. Στο σύζυγό της Διονύση και το γιό τους Γιάννη, θερμά συλλυπητήρια. (Μ.Π.Κ.)

Στη μνήμη του Νικόλα Ελ. Τζωρτζόπουλου



Γεννήθηκε στον Καραβά το 1939 και απεθίωσε στο Ποταμό Κυθήρων στις 15-10-2009.

Η οικογένεια επιθυμεί να ευχαριστήσει θερμά, όλους όσους συμμετείχαν στη φροντίδα του αγαπητού μας Νικόλα στη διάρκεια της δύσκολης τελευταίας περιόδου της ζωής του. Ιδιαίτερα ευχαριστούμε όλο το προσωπικό του νοσοκομείου «Τριφύλλειο» Κυθήρων για την αγάπη και τη συμπαράσταση που δείξαν.

Επίσης θα θέλαμε να ευχαριστήσουμε τον φαρμακοποιό του Ποταμού Μάνο Τριφύλλη και τη γιατρό Ελίνα Ιορδανίδου για την υποστήριξη και την προθυμία τους να βοηθήσουν.

Ο Νικόλας θα παραμένει πάντα βαθιά στην καρδιά μας καθώς η παρουσία του είναι αισθητή μέσα στον πλούσιο κήπο του, τον οποίο φρόντιζε ακούραστα και έβρισκε καταφύγιο. Δεν θα τον ξεχάσουμε ποτέ!

● Πέθανε το Νοέμβριο στις ΗΠΑ σε ηλικία 90 ετών ο Παναγιώτης Νικ. Κασιμάτης (Μέγκουλας) από τις Καρβουνάδες. Στη σύζυγό του Ειρήνη και τα παιδιά του Νίκο και Μαρία θερμά συλλυπητήρια.

● Στις 23 Ιανουαρίου πέθανε στην Αθήνα σε ηλικία 91 ετών ο Αναστάσιος Τριφύλλης από τον Ποταμό. Στη σύζυγό του Φωτεινή θερμά συλλυπητήρια. (Μ.Π.Κ.)

● Στις 3 Ιανουαρίου πέθανε στο Νοσοκομείο Κυθήρων σε ηλικία 86 ετών η Ελένη Αποστολάκη. Στην κόρη της Μαρία, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια. (ΓΕΚ-ΜΠΚ)

● Πέθανε στις 8 Ιανουαρίου στο Γηροκομείο Κυθήρων σε ηλικία 80 ετών ο Γεώργιος Πρινέας από Αγ. Πελαγία. Στους οικείους του θερμά συλλυπητήρια. (Γ.Ε.Κ.)

ΦΩΤΩ Ε. ΚΑΣΙΜΑΤΗ

Φώτω μας, γλυκιά μας μανούλα, Φωτεινή. Ναι όπως σε ονομάζανε έτσι ήσουν Φωτεινή, με ένα φως που μας αγκάλιαζε και μας φωτιζε από την πρώτη στιγμή που μας έφερες στον κόσμο, μέχρι την τελευταία σου, που μας άφησες το καλοσυνάτο σου ύστατο αντίο.



Οι εικόνες σου στριμώχνονται και κατακλύζουν το μυαλό μου.

Σε βλέπω, να με κρατάς στη ζεστή σου αγκαλιά, να με οδηγείς στα πρώτα μου βήματα, να με μεγαλώνεις με το σοφό σου τρόπο που ήξερες εσύ.

Σε βλέπω, να ζυμώνεις τα καρβέλια σου, τα παξιμάδια σου και να τα βγάζεις μυρωδάτα από το ξυλόφουρνο μαζί με την ανεπανάληπτη καλίσουνα σου.

Σε βλέπω λιγνή μου φιγούρα, να θερίζεις τα στάχυα, να μαζεύεις τις ελιές, να σκάβεις να ποτίζεις τα περιβόλια και να ξεχειλίζει το σπίτι από καλούδια.

Σε βλέπω να μας μιλάς, να μας διαβάζεις, να μας μαθαίνεις, και να ξεχειλίζει η καρδιά μας από την αγάπη σου.

Και όταν πλέον σ'αφήσαμε, εσένα και τον πατέρα, για να ακολουθήσουμε τους δικούς μας δρόμους, που τόσο ονειρευόμαστε, και πλημμυρισμένοι από τη νοσταλγία επιστρέψαμε, σε βλέπω να μας περιμένεις με τα άσπρα κουρτινάκια σου, τα λουλούδια σου, τις ασπρισμένες αυλές, και το σπίτι όπως και σένα να λάμπετε, και ήταν όλα τόσο όμορφα.

Σε βλέπω δίπλα στον πατέρα, γλυκιά του συντροφισσα, κοντά του μέχρι την τελευταία πνοή. Ήσουν η Φώτω του, η τελευταία του επικληση. Τώρα σε περιμένει με ένα χαμόγελο. Θα τον βρεις και θα του δώσεις τα φιλιά μας και την αγάπη μας.

Σε βλέπω, σαν να σε έχουμε ακόμη δίπλα μας, τα τελευταία σου χρόνια, τις τελευταίες στιγμές, γαλήνια, ευτυχισμένη, να μας λούζεις με τις ευχαριστίες σου και τις ευχές σου εμάς και τους συντρόφους μας και τα παιδιά μας, τα εγγόνια σου, που τόση χαρά σου δίνανε σε κάθε τους βήμα στη ζωή και στη πρόοδο.

Ήσουν μια μητέρα σοφή και σε ευχαριστούμε για όλα που μας έδωσες. Ήσουν πολύ ευχαριστημένη και αυτό απαλύνει τον πόνο μας για την φυσική σου απουσία. Ξέρουμε πως είσαι πάντα εδώ γιατί είσαι βαθιά μέσα στη καρδιά μας.

Ενα ύστατο χαιρετάγαμε αγαπημένη μας μανούλα. Ας είναι ελαφρύ και ευλογημένο το χώμα που σε σκεπάζει. Ας βρεις τη θέση σου εκεί που σου ανήκει.

Εκ μέρους όλων μας ο γιος σου

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους μας συμπαράστηκαν και όσους συμμετείχαν στο βαρύ πένθος μας για την ξαφνική απώλεια, της ακριβής μας λατρευτής μας μητέρας και γιαγιάς.

Τα παιδιά: Παναγιώτισσα & Κώστας, Νίκος & Λάγια, Κατερίνα & Πέτρος

Τα εγγόνια: Φανή, Παναγιώτης, Ιωάννα, Φωτεινή, Εμμανουήλ

Συγχαρητήρια

Στην αγαπημένη μας εικαστικό Νίκη Στάθη, που πήρε επάξια το πτυχίο της από την Ανωτάτη Σχολή Καλών Τεχνών με άριστα στη Ζωγραφική (98/100) συγχαίρουμε θερμά στα επόμενα βήματά της, με ευλογία, υγεία και χαρά.

Οι γονείς: Δημήτρης και Τζούλια

Τ' αδέρφια: Λένα και Σπύρος

Συλλυπητήρια

Ο Εξωραϊστικός-Εκπολιτιστικός Σύλλογος Φρασιωτών «Τα Φράσιωτα», εκφράζει τη βαθύτατη θλίψη του για τον χαμό του συγχωριανού μας Αντώνη Καλοκαιρινού.

Ο εκλιπών είχε βοηθήσει σημαντικά στη δημιουργία του μνημείου του απόδημου Τριφυλιώτη που βρίσκεται στη πλατεία του χωριού μας, καθώς και στην ανοικοδόμηση του Πνευματικού Κέντρου Φρασιωτών.

Στα παιδιά του Μαρία και Γιώργο εκφράζουμε τα συλλυπητήριά μας. Ο Σύλλογος Φρασιωτών

ΣΙΔΗΡΙΚΑ - ΧΡΩΜΑΤΑ - ΕΡΓΑΛΕΙΑ - ΚΟΥΡΤΙΝΟΞΥΛΑ - ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΑ - ΕΙΔΗ ΕΠΙΠΛΩΝ

ANNA ΛΑΔΑ

ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ - ΑΛΟΥΜΙΝΟΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΛΑΔΑΣ

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ, Τηλ./FAX 27360-33590

ΜΕΓΑΛΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ
ΣΕ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΗ ΔΩΡΩΝ

“ΜΥΡΤΩ”

ΜΑΤΙΝΑ ΣΚΙΑΔΑ - ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 210-8081521, ΤΗΛ. ΚΥΘΗΡΩΝ: 27360 - 31368

ΑΝΤΩΝΙΟΣ Ν. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΟΦΘΑΛΜΟΛΟΓΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ
ΝΑΥΤΙΚΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Πραξιτέλους 116 Πειραιάς Τηλ. Ιατρείου: 210 4117379
ΔΕΧΕΤΑΙ ΜΕ ΠΑΝΤΕΟΥ Κινητό: 697 4099075

Dr EMM. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ

Μαιευτήρ - Χειρουργός - Γυναικολόγος
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών

ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ και ΞΕΝΙΑΣ 1, ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ: 210-7781144 ΟΙΚ. 210-6819137
ΚΙΝ. 6944 333742
Μαιευτήριο «ΙΑΣΩ», ΤΗΛ.: 210-6184000

ΧΡΥΣΟΧΟΕΙΟΝ

ΚΩΝ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ (ΣΑΒΒΑ)

★ Κοσμήματα

★ Ωρολόγια

★ Αργυρά

ΑΓ. ΜΕΛΕΤΙΟΥ & ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΥ 4
ΑΘΗΝΑ - ΤΗΛ. 210-86 11 509

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

ΚΩΝΣΤ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΟΜΗΡΟΥ 1 ΤΗΛ. 210-93 41 128

ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ

&

ΛΙΝΑΣ ΔΕΛΑΡΑ-ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 123 ΤΗΛ. 210-93 32 262
ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7, ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΤΗΛ.: 210-4126551 & 210-4133394

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ.: 27360 - 31532

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

Χειρουργός Οδοντίατρος

Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 128 2ος όροφ. ΚΑΛΛΙΘΕΑ
(Πλ. Δαβάκη, δίπλα στην Εθνική Τράπεζα)

Ιατρός Οίκου Ναύτου - Τηλ. 210-95 67 477

ΠΡΙΝΕΑΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΕΛΕΤΩΝ

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ: ΧΡΕΜΩΝΙΑΟΥ 24 - ΠΑΓΚΡΑΤΙ
ΤΗΛ.: 210-75.10.100 - 210-75.13.588 • FAX: 210-75.13.224

ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΟΥΝ

Ημερολόγια Κυθηραϊκών σωματείων

Ο Ιερός Ναός Παναγίας Μυρτί-διωτίσης Αλίμου κυκλοφόρησε ημερολόγιο με εξώφυλλο φωτογραφία του νέου ναού της Παναγίας στον Άλιμο και για κάθε ημέρα του χρόνου μία εικόνα από τον εορτάζοντα την ημέρα αυτή άγιο. Το ημερολόγιο διατίθεται από τον Ιερό Ναό.

Ο Σύλλογος «Μυρτιά» των Μη-τάτων είχε μία ωραία ιδέα για ημερολόγιο. Για κάθε μήνα υπάρχουν ωραίες παλιές φωτογραφίες από τη ζωή των Μητάτων σε άλλες εποχές από τα προσωπικά αρχεία των, Αντώνη Πρωτοψάλτη και Κούλας Γεωργιάδου. Παράλληλα, στο ημερολόγιο περιλαμβάνονται και οι συμμετοχές του σωματείου σε πολιτιστικές δραστηριότητες στο νησί με τις ημερομηνίες που είναι προγραμματισμένες. Μία καλή και χρήσιμη ιδέα κι αυτή.

Ενα ενδιαφέρον ημερολόγιο, που επιμελήθηκε ο Μ. Αγγελίου-δάκης, εξέδωσε η Κοινότητα Αντικυθήρων. Τίτλος του «Η καθημερινότητα μας...» και περιλαμβάνει φωτογραφίες από την καθημερινή ζωή στα Αντικύθηρα παλαιότερα, αλλά και σήμερα. Πολύ ενδιαφέρουσα η προσέγγιση του συνθη-σμένου αυτού θέματος.

Νέα αεροπορικά δρομολόγια

Άλλαξε η ώρα αναχώρησης των αεροπλάνων της Athens Airways και μέχρι 27 Μαρτίου θα είναι 13.40 από Αθήνα και 14.45' από Κύθηρα.

Για τους συνδρομητές μας στον Πειραιά

Μετά τη διακοπή λειτουργίας του ιστορικού φωτογραφείου Αντ. Βλαντή (καλή σύνταξη φίλε Παναγιώτη) στον Πειραιά, οι συνδρομητές μας εκεί μπορούν να πληρώνουν τις συνδρομές τους στην κυρία Ιωάννα Δευτερέβου στα γραφεία της Κυθηραϊκής Αδελφότητας, Ναυαρίνου 7, 3ος όρ. κάθε μέρα 9-12μ και την Παρασκευή και 7-10μ. Τηλ. 210 4174887. Εννοείται ότι εξακολουθεί να ισχύει ο τρόπος πληρωμής σε 4 τράπεζες, όπως αναγράφεται στη σελ. 14, καθώς και στην Αθήνα Θεμιστοκλέους 5, 8ος όρ. και στο συνεργάτη μας κ. Στ. Πετρόχειλο.

Το KYTHEA RESORT

Ζητάει συνεργάτες για τις παρακάτω θέσεις εργασίας: Receptionist, Καμαριέρες, Σερβιτόροι, Λάντζα, Barman, Συντηρητή, Laundry

Απαραίτητα Προσόντα: Εμπειρία σε ανάλογη θέση σε ξενοδοχεία. Πολύ καλή γνώση Αγγλικών. Επιθυμητή γνώση ακόμη μίας ξένης γλώσσας. Διάθεση και επικοινωνιακή ικανότητα.

Στοιχεία επικοινωνίας: Βιογραφικά με πρόσφατη φωτογραφία να σταλούν στο info@kythea.com, Τηλ. 210 4003003 & 6976696764.

Προσέχουν τις μέλισσες!

Γράψαμε πριν λίγο καιρό για τις μελέτες στη Γαλλία για τις μυση-ριώδεις ασθένειες που αφανίζουν τις μέλισσες. Τώρα στη χώρα αυτή διαπίστωσαν μεγάλη έλλειψη στη χλωρίδα που οφείλεται, τόσο στην αστικοποίηση της υπαίθρου, όσο και σε περιβαλλοντική υποβάθμιση. Για το λόγο αυτό ετοιμάζονται να προχωρήσουν μεγάλο σχέδιο φύτευσης ανθοφόρων φυτών κατά μήκος των δρόμων και στα πρανή των λεωφόρων και των εθνικών οδών, ώστε να διευκολύνουν τα υπερπολύτιμα για τον άνθρωπο έντομα να βρίσκουν τη γύρη που χρειάζονται. Ελπίζουν με τον τρόπο αυτόν να συμβάλουν στη μείωση των απωλειών μελισσοσποριών που έχουν ανέλθει πλέον στο 30% και δημιουργούν κινδύνους για το είδος. (ΣΣ Εκεί, βέβαια, υπάρχουν σοβαρές υπηρεσίες που ασχολούνται και με αυτά τα «ασημαντα» θέματα!)

Ευχαριστήριο

Μετά την πρόσφατη μεγάλη περιπέτεια υγείας που είχα, αισθάνομαι την ανάγκη να ευχαριστήσω θερμά τους συμπατριώτες μας γιατρούς κ. Σπύρο Τζάννη Δι/τή Πνευμονολογικού Τμήματος στο ΙΑΣΩ GENERAL και την κα Μπέτη Καρύδη Πνευμονολόγο-Φυματιολόγο Επιμελήτρια επίσης στο ΙΑΣΩ GENERAL για την πολύτιμη βοήθεια και συμπαράστασή τους στο πρόβλημά μου. Επίσης ευχαριστώ θερμά την Τράπεζα Αίματος Κυθήρων που με βοήθησε να βρω το αίμα της ίδιας ομάδας που χρειαζόμουν (ΟΡ-), καθώς και τη φίλη και συγχωριανή μου κα Ελέσσα Καλλινίκου για τις ενέργειές της.

Με εκτίμηση
Αγγελική Κασσιμάτη

Φιλικές συνδρομές

Μας έχουν στείλει τιμητικές συνδρομές οι παρακάτω φίλοι, τους οποίους ευχαριστούμε θερμά: Αντ. Ι. Μάγειρος, Γ. Κανέλλης, Ν. Πρινέας, Αντ. Κουέλης, Γ.Π.Κασιμάτης, Ελ. Φριλίγκου, Φρ. Χρυσού και Ελ. Τριάρχη.

Ζητείται υπάλληλος για τεχνικό-λογιστικό γραφείο που θα εδρεύει στα Κύθηρα για πλήρη απασχόληση/απαιτήσεις βασικές γνώσεις Αγγλικών και Ηλεκτρονικών Υπολογιστών και εκπληρωμένες στρατιωτικές υποχρεώσεις/επιθυμητό πτυχίο ΤΕΙ-ΑΕΙ-ΙΕΚ Οικονομικής κατεύθυνσης/ικανοποιητικές αποδοχές και πρόσθετες παροχές/επικοινωνία 6945 870902, E-mail: npinatsis@gmail.com

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ δύο συνεχόμενες εκτάσεις 10 και 15 στρ. με φως, νερό και καρποφόρα δένδρα. Θέα θάλασσα. Πληρ. τηλ. 6974-314601.

PELAGIA BEACH



Ανοιχτά όλο το χρόνο
ΚΥΘΗΡΑ
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

Τηλ. Κυθήρων: 27360-34223, 33995
Fax Κυθήρων: 27360-33831
Τηλ. Αθηνών: 210-9924116, 210-9643328

Έξω από τα δόντια

Έχει ψήφους το νερό;

«Η Ελλάδα έχει ανάγκη ενός μόνο νόμου. Περί τηρήσεως των κειμένων νόμων» Εμμ. Ροϊδης

ΜΠΟΡΕΙ το ερώτημα να φαίνεται κουτό ή ρητορικό, όποιος όμως διαβάσει τακτικά τα «Κ» ή υπέστη το καλοκαίρι που πέρασε την ταλαιπωρία να μείνει όλο τον Αύγουστο χωρίς νερό, ίσως καταλάβει καλλίτερα τον τίτλο και συνεχίσει και στα παρακάτω. Όλοι, πάντως, θα θυμούνται καλά ότι είχαμε επικροτήσει την προσπάθεια του Δήμου πριν δύο χρόνια να προωθήσει και να ψηφίσει τον πρώτο κανονισμό για την ύδρευση και τη χρήση του νερού από τους καταναλωτές. Ανεξάρτητα αν υπήρχαν σ' αυτόν και κάποιες ατέλειες ή έλειπε ίσως περισσότερη τόλμη, ήταν μία καλή αρχή και για το λόγο αυτό την είχαμε επικροτήσει επισημαίνοντας ότι με την εφαρμογή του κανονισμού αυτού μπορεί να σταματήσει η κλοπή του νερού, η σπατάλη και η αλόγιστη διαχείριση των υδάτινων πόρων του νησιού μας. Τώρα δύο και πλέον χρόνια μετά τι έχουμε; Μάλλον είμαστε στα ίδια ή χειρότερα από πριν! Κι αυτό γιατί στα Κύθηρα έχουμε προσβληθεί από την κακή ασθένεια που έχει προσβάλει όλη τη χώρα και είναι -μαζί με τη Διαφθορά- η βασική αιτία των όσων υφίσταμεθα σήμερα. Δηλαδή την μη τήρηση των Νόμων. Πριν δύο χρόνια λέγαμε ότι για την κατάσταση στο νερό έφταιγε η έλλειψη κανονισμών. Τώρα που τους έχουμε τι φταίει; Ρωτήσαμε το Δεκέμβριο το Δήμο, ο οποίος -ως συνήθως- δεν απάντησε, τι γίνεται με όσους έκαναν ρυθμίσεις για την πληρωμή των οφειλομένων, αλλά και μ' αυτούς που χρωστούν χιλιάδες ευρώ και ...«πέρα βρέχει». Δυστυχώς η αλήθεια είναι πολύ χειρότερη από αυτήν που ωραιοποιούν στις κατ' ιδίαν συζητήσεις οι αρμόδιοι. Και για να μην μακρυγορούμε, ζητούμε ΑΜΕΣΑ από το ΔΣ (γιατί ευθύνες εδώ έχουν και οι της Αντιπολίτευσης, που πρέπει να απαιτούν εξηγήσεις) να ανακοινώσει πόσοι τακτοποίησαν τις εκκρεμότητές τους, πόσοι προχώρησαν σε ρυθμίσεις και στη συνέχεια εξαφανίστηκαν και τι ύψους είναι τα αλλόξουν τακτική ή όσα ακούγονται για το τι γίνεται στον τομέα αυτόν είναι απλά διαδόσεις. Κι επειδή γνωρίζουμε καλώς ότι αυτό το τελευταίο δεν συμβαίνει, ελπίζουμε να έχουμε αναλυτικές απαντήσεις. Άλλως είμαστε έτοιμοι να καλέσουμε τους συνεπείς και εντίμους καταναλωτές να ευθυγραμμισθούν με τους λίγους(;) και κακούς και να σταματήσουν να πληρώνουν σε αυτούς που θα φαίνονται ανίκανοι να εισπράξουν όσα τους οφείλουν ή να εφαρμόσουν τον κανονισμό, τον οποίο οι ίδιοι ψήφισαν. Κι εδώ ερχόμαστε να δικαιολογήσουμε και τον τίτλο. Επειδή πιστεύουμε ότι δύσκολα θα ληφθούν μέτρα, όχι γιατί στο Δήμο δεν γνωρίζουν ή δεν μπορούν, αλλά γιατί δεν θέλουν, αφού πλησιάζουν εκλογές και προέχει αυτή η καταστροφή της Ελλάδος, το ΑΤΙΜΟ ΠΟΛΙΤΙΚΟ ΚΟΣΤΟΣ, άρα θα ισχύσει και για το νερό αυτό που έχουν πει για τα δάση. Τα δένδρα δεν έχουν ψήφους, ενώ οι βοσκοί κι οι οικοπεδοφάγοι έχουν. Γι' αυτό το κράτος τα αφήνει να καίγονται! Στα Κύθηρα το νερό δεν έχει ψήφους, ενώ οι καταναλωτές (και ειδικά οι ...κακοπληρωτές) έχουν, άρα όσοι επιθυμούν να πάρουν (ή να ξαναπάρουν) τις ψήφους τους οφείλουν να τους αφήσουν ανενόχλητους. Κι ύστερα μιλάμε όλοι σ' αυτή τη χώρα για... εκσυγχρονισμό.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ επιχείρηση εστιατορίου με 15ετή λειτουργία στον Αυλαίμονα. Τηλ. 27360-34173, 33958 & 6974 140 087.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ στην Αγ. Πελαγία διαμέρισμα 2 υπνοδωματίων με αυτόνομη θέρμανση. Πληρ.: 27360 33926

ΕΥΡΩ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ Ε.Π.Ε.

ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ & ΕΙΔΗ ΜΗΧΑΝ. ΓΡΑΦΕΙΟΥ
ΤΑΓΜ. ΠΛΕΣΣΑ 53 ΚΑΛΛΙΘΕΑ Τ.Κ. 176 74 ΤΗΛ.: 210 9483289
ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ Τ.Κ. 801 00 ΤΗΛ.: 27360 39015

ΤΕΧΝΟΔΩΜ

ΙΩΑΝΝΗΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ

(ΠΑΠΑΔΟΒΑΣΙΛΗΣ)

- ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ
- ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ - ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ - ΑΝΑΠΛΑΙΩΣΕΙΣ
- ΚΤΙΣΙΜΑΤΑ - ΕΛΑΙΟΧΡΩΜΑΤΙΣΜΟΙ
- ΑΝΑΚΑΙΝΙΣΕΙΣ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ
- ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ - ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΦΟΥΡΝΩΝ

ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΤΗΛ.: 6945 638361 - 6934 163162 - 6943 849106

Οικοποιείο Κυθήρων



Ο Ερυθρός Αρικαράς κι ο Λευκός Πετρολινός, παράγονται με παλαιώση σε δρύινα γαλλικά βαρέλια. Διατίθεται μούστος κοινός και ερυθροποιημένος καθώς και κρασί χύμα για μαγαζιά και σπίτια. Επίσης αναλαμβάνουμε πλύσιμο και αποστείρωση βαρελιών καθώς και πάτημα σταφυλιών με υπερσύγχρονο πιεστήριο.

Μαρκεσάκια, τηλ.: 27360-38250
Αθήνα: 210 6125428-9

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΔΟΜΝΑ ΚΟΝΤΑΡΑΤΟΥ

ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΑΘΗΝΑ
τηλ. 210-42.20.591

ΚΥΘΗΡΑ
τηλ. 27360-31.862, 27360-31.364

Αντ/πος της triumph
ΕΣΩΡΟΥΧΑ - ΜΑΓΙΩ
σε μεγάλη ποικιλία

Λευκά είδη και
είδη λαϊκής τέχνης



ομορφιά
και
παράδοση



ΠΟΛΥΧΡΟΝΑΚΟΥ ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ

Χώρα - Κύθηρα Τ.Κ. 80100 Τηλ. 27360 - 31280

Οι άγονες της αεροπλοΐας

από τη σελ. 1

να αξιοπιστίας, σοβαρότητας, διαθεσιμότητας στόλου και Αυτό είναι απόλυτα αναγκαίο για να μην έχουμε και πάλι όσα περιγράψαμε στο προηγούμενο, τα οποία μάλιστα θα τα «φορτωθούμε» για μία διετία. Ελπίζουμε δε να μην ληφθούν υπ' όψιν όσα κυκλοφορούν (Καθημερινή, 24/1/10) ότι το κράτος θα πρέπει να συνυπολογίσει στην ανάθεση των αγόνων τη βιωσιμότητα των μικρών εταιρειών. Εκείνο που πρέπει είναι να συνυπολογίσει την ασφαλή αεροπορική συγκοινωνία των μικρών νησιών και αν οι εταιρείες δεν είναι βιώσιμες, αυτό αφορά τις ίδιες και δεν χρωστούν σε τίποτε οι επιβάτες και τα νησιά μας να μην απολαμβάνουν της εξυπηρέτησης που δικαιούνται.

Αυτή τη φορά, όπως ήδη γράψαμε σε προηγούμενο φύλλο, η ανάθεση αφορά μόνο δύο χρόνια, καθώς αναμένεται αλλαγή των προϋποθέσεων αναγνώρισης του καθεστώτος των αγόνων για κάθε περιοχή από την ΕΕ με αποτέλεσμα κάποιες από αυτές να πάνσουν να επιδοτούνται από το Μάρτιο του 2012. Ακόμη, το κακό για τον τουρισμό του Πάσχα είναι ότι, εξ αιτίας του διαγωνισμού είναι αδύνατον να κλείσει κανείς εισιτήρια για 1 Απρι-

λίου και μετά, αφού είναι άγνωστο ποια εταιρεία θα πραγματοποιεί τα δρομολόγια. Φαίνεται ότι ούτε τα ημερολόγια δεν ανοίγουν οι αρμόδιοι πριν καθορίσουν τις προθεσμίες των διαγωνισμών και αδιαφορούν, τόσο για τον κόσμο, όσο και για την τουριστική κίνηση σ' ένα τόπο. Κυκλοφόρησε πάντως, ότι ενδέχεται να παραταθεί η κατακύρωση των γραμμών για ένα μήνα.

Εν τω μεταξύ συνεχίζονται οι συζητήσεις για τα αεροσκάφη που εκτελούν τα δρομολόγια στο νησί ενώ και ο Δήμος Κυθήρων απέστειλε έγγραφο στην ΥΠΑ σχετικά. Ως επιβεβαίωση των όσων έχουν ακουστεί για την παλαιότητα των αεροπλάνων της εταιρείας που τα έχει ναυλώσει στον προσωρινό ανάδοχο, ήρθε το συμβάν της 17ης Ιανουαρίου, οπότε το αεροπλάνο της γραμμής καθλήθηκε στο αεροδρόμιο Κυθήρων επειδή κατά την προσγείωση έσκασε ένα λάστιχο, τους δε επιβάτες που ανέμεναν για την αναχώρησή τους για Αθήνα παρέλαβε αργότερα άλλο αεροσκάφος που έφθασε από τη Σαντορίνη! Το σκάσιμο σε λάστιχο δεν είναι συχνό, αλλά είναι αρκετά επικίνδυνο για τα αεροπλάνα, ευτυχώς δε που τον περασμένο χρόνο έγινε επίστρωση με αντιολι-

σθηρό τάπητα του διαδρόμου προσγείωσης αλλιώς μπορεί να προέκυπταν δυσάρεστα επακόλουθα. Ο πιλότος πάντως αντέδρασε με εξαιρετικά αντανάκλαστικά και προσγείωσε το αεροπλάνο με ασφάλεια. Σημειωτέον ότι από όλες τις άγονες που ανέλαβε η εταιρεία μέχρι τον Απρίλιο μόνον σε τρεις, μεταξύ αυτών και των Κυθήρων, χρησιμοποιείται το συγκεκριμένο αεροσκάφος από τη Βουλγαρία. Όσον αφορά σε όσα αναφέραμε στο ρεπορτάζ του προηγούμενου φύλλου μας η εταιρεία μας απέστειλε επιστολή, η οποία δημοσιεύεται στη σελίδα 11.

Συλλυπητήρια

Ο Εξωραϊστικός-Εκπολιτιστικός Σύλλογος Φρατσωτών «Τα Φράτσια», εκφράζει τη βαθύτατη θλίψη του για την απώλεια της αγαπημένης συγχωριανής μας **Ελένης Χατζηηλέ**.

Στο σύζυγό της Γιώργο, μεγάλο ευεργέτη του νησιού μας, στις κόρες του Μαρία, Μιράντα και Δήμητρα οικογενειακώς, εκφράζουμε τα συλλυπητήριά μας.

Ο Σύλλογος Φρατσωτών

ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΕΣΤΑΥΡΩΜΕΝΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ ΠΙΤΣΙΝΙΑΝΙΚΩΝ

Ευχαριστήριο δωρεών

Η Εκκλησιαστική Επιτροπή του Ιερού Ναού Εσταυρωμένου Χριστού Πιτσινιανικών ευχαριστεί θερμά τους κάτωθι δωρητές και τους εύχεται ο Κύριος μας να τους χαρίσει υγεία, δύναμη και προκοπή.

1. Οικογένεια Αργυρώς Γούνη 300 ευρώ εις μνήμην Θεοδοσίας Βλάντη.

2. Παναγιώτης Ν. Καλλιέργος 100 ευρώ εις μνήμην Ειρήνης Αθ. Καλλιέργου.

Για το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο ιερέως Παν. Γ. Μεγαλοκονόμος

ΠΩΛΕΙΤΑΙ: α) ελαιόφυτο 1 στρ. στη Μακρέα Σκάλα Μητάτων, β) οικοπέδο 1 στρ. οικοδομήσιμο, εντός οικισμού Μητάτων. Τηλ. 210 4957676.

«FYRI AMMOS»

Επιπλωμένες Τουριστικές Κατοικίες



Οι Επιπλωμένες Τουριστικές Κατοικίες «FYRI AMMOS», κτισμένες λίγα μέτρα από την παραλία της Φυρής Άμμου στην Αγία Πελαγία, σας καλωσορίζουν στα ολοκαίνουργια σύγχρονα διαμερίσματά τους, για αξέχαστη διαμονή.

ΚΥΘΗΡΑ - ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

ΤΗΛ. 27360 34302 / 210 6126583, FAX. 27360 33937
e-mail. info@fyriamos.gr, WEBSITE. www.fyriamos.gr

Κάτι άλλο στα δώρα



Δημήτρης Νομικός
Χώρα - Τηλ. 27360-31561

Ο αγιασμός των υδάτων

Με άσχημο καιρό έγινε η τελετή του αγιασμού των υδάτων κατά την ημέρα των Θεοφανείων στα Κύθηρα. Στο Καψάλι οι τοπικές αρχές στην



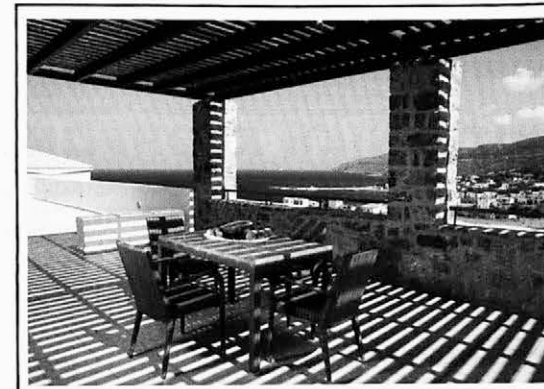
προβλήτα με το Μητροπολίτη και το μοναδικό τολμηρό βουτηχτή **Κώστα Μπέλμπα** να πέφτει στη θάλασσα για να πιάσει το σταυρό (φωτ. Γ. Σάμιος). Στην Αγία Πελαγία, στιγμιότυπο από τον αγιασμό με το Μητροπολίτη και τον κόσμο που παρακολουθεί την τελετή (φωτ. Εβίτα)



Παράκληση

Παρακαλείται ο κ. Νικόλαος Φριλίγκος που κατέθεσε 20 ευρώ στην Εθνική Τράπεζα στις 9 Δεκεμβρίου, να επικοινωνήσει με την εφημερίδα.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ή ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ το κτήριο επιχείρησης πάνω στον κεντρικό δρόμο στο Καψάλι. Τηλ. 210 4117184.



ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ
Kythea
RESORT

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ
80 200 ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. +30 (27360)
39150 - 39160-39170
mob. 6976-696764
fax +30 27360 39180
email:
info@kythea.com
www.kythearesort.gr

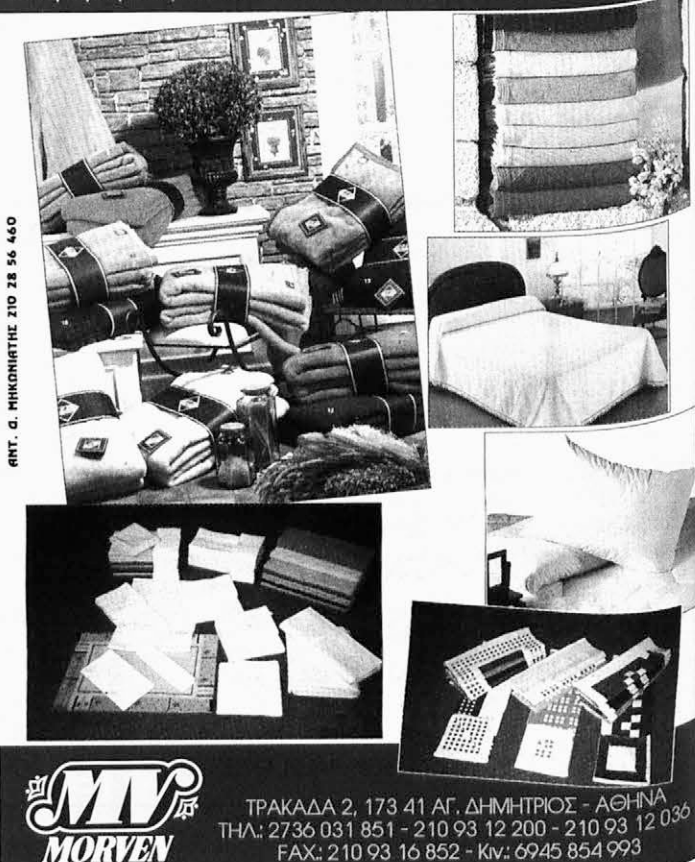
Από πατέρα σε γιο συνεχίζουμε την παράδοση
ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ
"ΜΑΣΤΟΡΕΜΑΤΑ Ο.Ε."
ΚΩΣΤΑΣ Θ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΠΑΣ)

Μελαμίνες MDF - κομμένες στα μέτρα σας - Ντουλάπες υπνοδωματίων
Επιπλα κουζίνας - σιδηρικά - Εργαλεία
Χρώματα - Εξαρτήματα Ραφιών ELEMENT SYSTEM - Πόμοια
Κουρτινόξυλα - Ιδέες για κατασκευές

ΜΑΔΥΤΟΥ & ΜΥΡΙΟΦΥΤΟΥ 46-48 ΝΙΚΑΙΑ
(ΟΠΙΣΘΕΝ ΟΤΕ ΝΙΚΑΙΑΣ) ΤΗΛ. 210-49.22.197 & FAX 210 4902377

ΣΤΕΛΙΟΣ ΒΕΝΕΡΗΣ

Εισαγωγική Εταιρεία Λευκών Ειδών & Ξενοδοχειακού Εξοπλισμού



MV MORVEN

ΤΡΑΚΑΔΑ 2, 173 41 ΑΓ. ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ - ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ.: 2736 031 851 - 210 93 12 200 - 210 93 12 030
FAX: 210 93 16 852 - Κιν: 6945 854 993

ΗΛΙΑΣ ΣΤΑΘΑΚΟΣ

- Τοποθετήσεις πλακιδίων-μαρμάρων
 - Κατασκευές τζακιών
 - Επενδύσεις πέτρας
- Βριοκόμαστε πάντα κοντά σας με πολυμελές συνεργείο και σας εξασφαλίζουμε άριστη και διαχρονική ποιότητα στην παροχή των υπηρεσιών μας.

Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα εργασίες στα Κύθηρα

ΣΠΑΡΤΗ: ΤΗΛ.: 27310 25912, 6974 036533

ΦΑΤΣΕΑΣ

Αντιπροσωπεύουμε τους μεγαλύτερους κατασκευαστές σε κάθε τομέα με κριτήριο την ποιότητα, την οικονομία και την αξιοπιστία. Σας προσφέρουμε ολοκληρωμένες μελέτες, ποιοτικές κατασκευές και πλήρη τεχνική υποστήριξη, τόσο στο σπίτι όσο και στην επιχείρησή σας.

- ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ
- ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΟΙΚΙΑΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ
- ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΟΙ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΙ (Ξενοδοχείων και εστιατορίων)
- ΕΠΑΓ/ΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ (απορρυπαντικά - χαρτικά)
- ΜΕΛΕΤΕΣ & ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ (υγραερίου και κλιματιστικών)



ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΑΤΟΚΩΝ ΔΟΣΕΩΝ
Δεκτές όλες οι πιστωτικές κάρτες

Πιο κοντά σας, δε γίνεται!

Εμπορία Ηλεκτρικών Συσκευών • Κλιματισμός • Επιπλά Κουζίνας
Φατσάδικα, Κύθηρα Τ.Κ. 801 00, Τ: 27360 31089 F: 27360 31641, e-mail: pfatsas@otenet.gr

PRAPAS apartments

Για ορεινές διακοπές



Υπεύθυνη **ΡΟΥΛΑ ΖΑΝΤΙΩΤΗ**
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 802 00
ΤΗΛ.: 27360 39033 - ΦΑΞ: 27360 39034
ΚΙΝ.: 6947 554 453 - 6973 275 572
ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 210 4922197
Information: www.prapas.5u.com

Καποδίστριας τέλος, έρχεται ο Καλλικράτης

• από τη σελ. 1

στίας, καθώς και αυτό ήταν αναγκαίο. Όμως, τόσο το κράτος δεν έδωσε όλους τους αναγκαίους πόρους, τόσο και οι Δήμοι όμως (για να μην τα ρίχνουμε όλα στο κράτος) δεν τόλμησαν να λάβουν τα αναγκαία μέτρα εκσυγχρονισμού τους και αύξησης και σωστής διαχείρισης των πόρων τους, περιορίζοντάς σε μικροέργα, αλλά κυρίως στα θέματα διορισμών και πελατειακών σχέσεων. Τώρα, εκείνο που προέχει, δεν είναι μόνο τα όρια των νέων δήμων με τα οποία ασχολούνται όλοι, αλλά με την ανάγκη να θεσπισθούν μόνιμοι και αυτοτελείς πόροι για τους Δήμους. Και αυτό, όμως, θα είναι άνευ σημασίας εάν δεν νομοθετηθούν ασφαλιστικές δικλείδες για τη μεγαλύτερη μάλιστα της τοπικής αυτοδιοίκησης, δηλαδή τη ΔΙΑΦΘΟΡΑ. Εάν δεν καταπολεμηθεί αυτή, θεσμικά, κανένας Καποδίστριας και κανένας Καλλικράτης δεν πρόκειται να σώσει τον τόπο.

Όσον αφορά τους Δήμους τώρα. Η κυβέρνηση προτίθεται να ανακαινίσει τις προθέσεις της για τη χωροταξία σε δεύτερη φάση (ίσως μέσα στο μήνα), καθώς από εκεί αναμένει τις περισσότερες αντιδράσεις. Έτσι δεν γνωρίζουμε τι σκέπτεται για τα Κύθηρα, καθώς η δέσμευση στο σχέδιο που δόθηκε στη δημοσιότητα για διατήρηση των νησιωτικών δήμων δεν φαίνεται να είναι απόλυτη, αφού δέχεται κάποιες, άγνωστες, εξαιρέσεις. Ακούστηκαν διάφορα για δημιουργία Δήμου Αργοσαρωνικού (με το κάθε νησί να έχει Αντιδήμαρχια με ευρείες αρμοδιότητες) κάτι όμως που δεν φαίνεται να προκρίνεται, ενώ μερικοί μίλησαν και για συνένωση με τη... Νεάπολη, κάτι που ακούγεται ως το χειρότερο, ίσως, σενάριο. Εκείνο που πρέπει να θεωρείται βέβαιο είναι η κατάργηση της Κοιν. Αντικυθήρων και η συνένωσή της με το Δήμο Κυθήρων. Για το Επαρχείο τώρα, η διατύπωση του σχεδίου Νόμου δείχνει ότι τα καταργούν όλα, όμως αναμένουμε και εδώ την επιβεβαίωση, ενώ ουδέν έγινε γνωστό για την Εγχώριο, που αποτελεί οιοδήποτε ΟΤΑ, αν και ακούστηκε ότι έγιναν παρασκηνακές κινήσεις για να συμπεριληφθεί και αυτή στους οργανισμούς που καταργούνται, παρότι το θέμα της είναι αρκετά πλέον περιπλοκό. Αυτό το μήνα, όμως, θα έχουμε ξεκάθαρα, τουλάχιστον τις θέσεις της κυβέρνησης σε όλα αυτά.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΟΙΚΟΠΕΔΟ 1,6 στρέμματα, άρτιο και οικοδομήσιμο, στο Λιβάδι με θέα. Πληροφορίες 6944 840497.

Προσπάθεια για σωτηρία της ANEN

Στη Γεν. Συνέλευση της ANEN στις 28 Δεκεμβρίου που έγινε στο ΕΒΕ Χανίων, ο Διευθύνων Σύμβουλος της εταιρείας και βασικός πλέον μέτοχος, όπως ήδη από το Νοέμβριο απεκάλυψαν τα «Κ» κ. **Κυρ. Σαραβελάκης**, ανέφερε ότι καταβάλλονται ύστατες προσπάθειες για σωτηρία της εταιρείας, η οποία βρέθηκε στο χείλος του γκρεμού μετά την πρόσκρουση του πλοίου στα βράχια στο Διακόφτι το καλοκαίρι του 2008. Κομβικό σημείο για τη σωτηρία της εταιρείας, στην οποία υπάρχει Κυθηραϊκή συμμετοχή που είναι γύρω στο 10%, είναι η εξόφληση οφειλόμενων από το κράτος από το 2008 επιδοτήσεων στην εταιρεία ύψους γύρω στο €1,5 εκ. Εάν εισπραχθεί το ποσό αυτό ή και μέρος του, θα εξασφαλισθεί το αναγκαίο κεφάλαιο κίνησης και θα μπορεί να συμμετάσχει στους διαγωνισμούς αγώνων για τις περιοχές που θα προκηρυχθούν στο μέλλον, ώστε να επιβιώσει. Υπενθυμίζεται ότι ο στόχος εξασφάλισης αγώνων είναι εφικτός, αφού φέτος το καλοκαίρι αναμένεται να λειψούν από την ακτοπλοία γύρω στα δέκα πλοία.

ΕΥΚΑΙΡΙΑ οικόπεδο 1056 τμ επί της Λεωφ. Ποταμού - Χώρας, έναντι Αγ. Χαράλαμους Ποταμού, άρτιο οικοδομήσιμο, εντός οικισμού. Τηλ. 6977368677.

Καθηγητής Μουσικής ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΣΤΑΘΗΣ

Παραδίδει μαθήματα μουσικής (ακκορντεόν, αρμόνιο, μπουζούκι, βιολί, λαούτο, παραδοσιακά τσιριγώτικα τραγούδια)

ΤΗΛ.: 210 4312510 & 6944 934956

Ο ΘΗΣΑΥΡΟΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ
ένα ανεκτίμητο δώρο



Η γνωστή εικόνα της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας προσφέρεται τώρα σε μία επιμελημένη καλλιτεχνική έκδοση. Ασημένια 999 σε 4 μεγέθη. Ασημί-χρυσός, σε 2 μεγέθη. Το μικρότερο μέγεθος προσφέρεται και σε βελούδινη κασσετίνα κατάλληλη για ένα όμορφο δώρο. Υπάρχει και κασσετίνα-μπομπονιέρα. Γίνονται δεκτές παραγγελίες για οποιοδήποτε μέγεθος αλογραφίας. Μπορείτε να τα βρείτε στο κατάστημα «ΜΥΡΤΩ» της Μαρτίνας Σκιαδά - Πετροχειλίου στη Χώρα τηλ. 27360-31368 και στην Αθήνα τηλ. 210-8081521.

Μεγάλες αλλαγές στις γονικές παροχές

• από τη σελ. 1

πάρχει κλιμάκωση του φόρου με αποτέλεσμα, για περιουσίες αξίας κοντά στις €300.000 η επιβάρυνση να αυξάνεται κλιμακωτά από 11% μέχρι και 226% για αξία €600.000, ενώ εγγίζει το 700% για €1.500.000. Είναι αλήθεια ότι για ποσά μέχρι €200.000 ο φόρος μειώνεται. Εκείνο όμως που έχει ιδιαίτερη σημασία είναι επί ποίου ποσού αντικειμενικών αξιών θα υπολογίζεται, δεδομένου ότι με τις σημερινές αντικειμενικές στα Κύθηρα οι επιβαρύνσεις για μέσης αξίας περιουσίες δεν θα είναι μεγάλες, σε πολλές περιπτώσεις μάλιστα θα είναι και μικρότερες από τις παλιές. Όμως, πρόθεση της πολιτείας είναι να αυξηθούν οι αντικειμενικές αξίες και να πλησιάσουν τις εμπορικές. Αν συμβεί αυτό θα έχουμε και μεγάλες επιβαρύνσεις και στους φόρους που θα πρέπει να καταβληθούν για γονικές παροχές και κληρονομίες με τους κινδύνους για μερική απώλεια της πατρικής περιουσίας όπως έχουμε περιγράψει. Για να είμαστε όμως ακριβείς θα πρέπει να αναμένουμε τις νέες αντικειμενικές τιμές ακινήτων που τις «μαγειρεύουν» για την προσεχή άνοιξη, οπότε μπορούμε να κάνουμε λεπτομερέστερες και σωστότερες αναλύ-

σεις. Η κατάργηση, πάντως, του αφορολόγητου των χρηματικών δωρεών, που ήδη θεσπίζεται με το νέο νόμο, καίτοι έρχεται για να εξαλείψει την καταστρατήγηση τεκμηρίων, θα δημιουργήσει κάποια προβλήματα, τα οποία, πάντως, δεν σχετίζονται με το κύριο θέμα που μας απασχολεί και είναι ότι η πολιτεία οφείλει να λαμβάνει μέριμνα ώστε να μην είναι αναγκασμένοι οι κληρονόμοι ή οι λήπτες των γονικών παροχών να αποξενώνονται από τις πατρικές περιουσίες.

Βιβλίο για την Κοντελετού

Το βιβλίο του με τίτλο «**Η Αδελφότητα της Κοντελετούς**» θα παρουσιάσει στο κοινό την Πέμπτη 25 Φεβρουαρίου, 7μμ και στην αίθουσα του Νομισματικού Μουσείου (Πανεπιστημίου 12) ο ερευνητής κ. **Ανδρέας Μαζαράκης**.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ δίοροφη πέτρινη οικία στα Λογοθετιάνικα 165,64 τ.μ. με φως, νερό, βόθρο, καθαρά συμβόλαια και θέα θάλασσα σε οικόπεδο 115,57 τ.μ. πληροφ. τηλ. 6945216173

ΚΑΦΕΚΟΠΤΕΙΟ "Μικροί εθισμοί"

- Φρέσκος καφές, ελληνικός - φίλτρου
- Παραδοσιακά προϊόντα • Αξεσουάρ τσαντού-καφέ
- Ποτά - σοκολατάκια - βουτήματα
- Ζαχαρώδη - Ξηροί Καρποί
- Μεγάλη ποικιλία τσαγιού
- Είδη μνημοσύνου
- Βιολογικά προϊόντα

ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ: Τηλ. - Fax 27360 39190

ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ

ΚΥΘΗΡΙΟΙ

Με το να μας αναθέσετε την πώληση του σπιτιού σας ή του κτήματός σας, πληρώνετε μερικά, κερδίζετε όμως, πουλώντας το σπιν πραγματική του αξία. Ερείς πουλάμε. Δεν ξεπουλάμε.

ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ
ΤΗΛ./FAX: 27360-31064-31825 • ΚΙΝ. 6944-363732
E-mail: amagiros@otenet.gr

ΗΛΕΚΤΡ ΦΩΤΟΡΑΜΑ

ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ Ι. ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ

ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟ & ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟ ΥΛΙΚΟ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ
ΚΙΝΗΤΑ ΤΗΛΕΦΩΝΑ - ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΑ ΚΕΝΤΡΑ
ΚΑΜΕΡΕΣ - ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΥ
ΑΥΤΟΜΑΤΙΣΜΟΙ - ΦΩΤΟΒΟΛΤΑΪΚΑ
ΠΙΝΑΚΕΣ ΔΙΑΝΟΜΗΣ

ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ.-FAX: 27360 39080
e-mail: elektrofotorama@altecnet.gr

Η ΑΥΘΕΝΤΙΚΗ ΕΙΚΟΝΑ ΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑΣ

Ένα μοναδικό έργο τέχνης φτιαγμένο στο χέρι σε **ΑΣΗΜΙ** με την εγγύηση και την υπευθυνότητα του εργαστηρίου μας.

Μεταλλοικονομία

Μεγάλη ποικιλία σε διάφορα μεγέθη ασημένιες, επάργυρες και σε Μενταγιόν χρυσό Κ14



Διάσταση 20 x 25 εκ. Ασημί 999

ΑΘΗΝΑ: Α. ΚΥΠΡΟΥ 41, Αργυρούπολη - Τηλ. 210-9923347 - 9921741
ΚΥΘΗΡΑ: Μυλοπόταμος 27360 - 34103

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

- ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ - ΕΠΙΣΚΕΥΩΝ
- ΕΠΙΣΚΕΥΗ/ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΠΕΤΡΙΝΩΝ κτιρίων, Ο/Σ
- ΕΛΕΓΧΟΣ ΑΝΤΟΧΗΣ σε ΣΕΙΣΜΟ παλαιών κτιρίων
- ΒΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΠΕΞΕΡΓ. ΛΥΜΑΤΩΝ μελέτη/κατασκευή

ΔΗΜΗΤΡΗΣ Ε. ΜΟΙΡΑΣΓΕΝΤΗΣ

- Διπλ. **ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ** Παν. Πατρών,
- **MSc** Σχεδιασμός και Ανάλυση Κατασκευών Ε.Μ.Π.
- Διπλ. **ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ** Πολ. Κρήτης
- ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΠΕΙΡΑΙΑΣ, ΑΛΚΙΒΙΑΔΟΥ 157-159
- Τηλ.: 27360 33618, 6972 874363 dmirasgentis@hotmail.com 210 4118506

computer networks communications Rominos ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΚΟΜΗΝΟΣ

ΜΑΖΙ ΣΑΣ ΜΕ ΕΓΓΥΗΜΕΝΗ ΠΟΙΟΤΗΤΑ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΑΠΟ ΤΟ 1980
ΣΗΜΑ NOVA ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΤΗΣ NOVA ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ
ΠΩΛΗΣΕΙΣ-ΣΥΝΤΗΡΗΣΕΙΣ- ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΩΝ ΚΕΝΤΡΩΝ
ΔΟΥΡΥΦΟΡΙΚΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΓΕΙΩΝ ΚΕΡΑΙΩΝ
ΔΟΥΡΥΦΟΡΙΚΟ INTERNET ΟΤΕ HELLAS SAT - ΔΟΜΗΜΕΝΕΣ ΚΑΛΩΔΙΩΣΕΙΣ -
ΚΕΝΤΡΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΣΕ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ, ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΟΙΚΙΕΣ
ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟ-ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟ ΥΛΙΚΟ-ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ - ΗΧΗΤΙΚΕΣ ΚΑΛΥΨΕΙΣ

ΚΥΘΗΡΑ: ΛΙΒΑΔΙ **ΑΘΗΝΑ: ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΥ 4, ΜΟΣΧΑΤΟ**
ΤΗΛ.: 27360 38238 **ΤΗΛ.: 210 9421453**
FAX: 27360 38240 **FAX: 210 9401100**
KIN. 6944 315552, 6948 048765

ΨΗΦΙΑΚΗ ΕΠΟΧΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΠΑΝΑΥΟΤΙΣ RENT A CAR - MOTORENT

NEW MODELS



ΓΡΑΦΕΙΑ
ΚΑΨΑΛΙ: 27360.31600, fax: 27360.31789
ΧΩΡΑ: 27360.31004
ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ: 6944.263757

ΣΤΑΘΜΟΙ
ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ: 27360.34393
ΔΙΑΚΟΦΤΙ: 6944.263757
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ: 6944.263757

ΠΡΩΤΟΠΟΡΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟ 1981
ΜΕ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΠΑΝΤΟΤΕ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ
ΜΕ ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΙ ΣΤΑΘΜΟΥΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΣΕ ΟΛΟ ΤΟ ΝΗΣΙ
(ΚΑΨΑΛΙ, ΧΩΡΑ, ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ, ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ, ΔΙΑΚΟΦΤΙ, ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ)

www.panayotis-rent-a-car.gr
www.kythira.com, www.kythira.com
e-mail: panayoti@otenet.gr

ΔΙΑΘΕΣΗ (παράδοση-παραλαβή) ΟΧΗΜΑΤΩΝ
ΣΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΜΕΡΟΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

Μηχανικοί ελαιοσυλλέκτες. Έφθασαν και στην Ελλάδα, αλλά μας κάνουν;

Τα τρακτέρ-ελαιοσυλλέκτες της γνωστής φέρμας New Holland, την οποία στην Ελλάδα αντιπροσωπεύει η εταιρεία Π. Κοντέλλης ΑΕΒΕ έφθασαν και στην Ελλάδα. Τα νέα μηχανήματα, που αποτελούν πατέντα της αγγλικής εταιρείας τρακτέρ, είναι ήδη γνωστά εδώ και χρόνια στην Ισπανία, τη μεγαλύτερη ελαιοπαραγωγό χώρα στον κόσμο, η οποία όμως πολύ έγκαιρα οργάνωσε τους παραγωγούς ώστε να καλλιεργούν δένδρα μικρού ύψους, των οποίων τα κλαδιά και η καρποφορία ξεκινούν από το χώμα! Οι Ισπανοί διείδαν εγκαίρως το πρόβλημα με την έλλειψη και το υψηλό κόστος των εργατικών χεριών και προχώρησαν σε καινοτόμες λύσεις, οι οποίες τους έχουν ήδη καταστήσει ηγέτιδα δύναμη στο χώρο της ελαιοκαλλιέργειας. Κοντά σ' αυτούς έρχονται τώρα και οι Αμερικανοί, οι οποίοι κάνουν το ίδιο σε μεγάλες εκτάσεις, έχοντας φυτέψει εκατομμύρια ελαιόδένδρα σε περιοχές με κατάλληλο κλίμα (τους ευνοεί, βραχυπρόθεσμα ίσως, η αύξηση της θερμοκρασίας που καταστρέφει άλλους) και παράγουν ήδη φθινό λάδι, το οποίο σε λίγο καιρό θα ανταγωνίζεται ευθέως το μεσογειακό, ακριβώς λόγω μείωσης του κόστους παραγωγής. Για να επανέλθουμε όμως στο νέο μηχανήμα, αυτό είναι ένα τρακτέρ που αγκαλιάζει το δένδρο και απορροφά τον καρπό χωρίς να κάνει καταστροφή, καθαρίζοντας τον ταυτόχρονα και βγάζοντάς τον έτοιμο για έκθλιψη. Εδώ οι εισαγωγείς λένε ότι το μηχανήμα είναι κατάλληλο για διάφορα είδη ελιάς (δηλ. όχι μόνο γι' αυτές που είπαμε στην αρχή) αν και παραδέχονται ότι για να

είναι αποδοτικό χρειάζεται να υπάρχει γραμμική καλλιέργεια (όπως στα αμπέλια δηλαδή) με δένδρα κατάλληλα για τη συλλογή αυτή (πάνω από 100 ανά στρέμμα), άρα αλλαγή δένδρων! Πάντως, επειδή για όλα υπάρχει μία αρχή (πόσοι δεν θυμούνται τι είχαν ξεφουρνίσει δεκάδες «ειδήμονες» στον τόπο μας, όταν είχαν πρωτοκάνει την εμφάνισή τους τα τρακτέρ και εκτόπιζαν τα ζώα και τον ατελείωτο μόχθο των ανθρώπων). Είναι αλήθεια ότι το μεγάλο μέρος του κόστους στο λάδι οφείλεται στη συλλογή της ελιάς και ίσως ξεπερνά το 50% του συνολικού κόστους. Οι εισαγωγείς διατείνουν ότι με το μηχανήμα (που κοστίζει πάνω από €200.000, αλλά κάνει και πολλές άλλες εργασίες) το κόστος ελαιοσυλλογής ανά ώρα θα μειωθεί από €2.20 στο €1.50. Μακάρι, πάντως, να είναι κατάλληλο και για τις τσιριγώτικες «κόντρες» και, αν δεν βρεθεί κανένας τολμηρός επιχειρηματίας να το φέρει πρώτος υπάρχει εκεί στον Άγιο Ηλία ένας «πελάτης» του Τριβόλου που σίγουρα θα ενδιαφερθεί αμέσως!



Είπαμε ακούσει πολλές φορές τη φράση «μα τι κάνουν αυτά τα σωμάτια εκεί πάνω» από ανθρώπους που έχουν απορίες ή ενστάσεις πάνω σε πολλά θέματα, όπως συγκοινωνία, περιβάλλον κλπ. Είναι αλήθεια ότι, «όποιος είναι έξω από το χορό, πολλά τραγούδια ξέρει» και για πολλούς είναι δύσκολο να κατανοήσουν πόσο άνθρωποι διαθέτουν μέρος από τον ελεύθερο χρόνο τους ή από το υπόλοιπο του εισοδήματός τους προς χάριν αυτών των σωμάτων που πολύ εύκολα λησμονούνται ή ειρωνεύονται. Όμως αυτό το σημείωμα δεν έχει σκοπό να ασχοληθεί με το θέμα γενικά. Έχει συγκεκριμένη και απλή στόχευση. Πολύ πρόσφατα είδαμε για πολλοστή φορά πολλά νέα παιδιά, αντί να σπαταλούν το χρόνο τους στα γήπεδα ή τις καφετέριες, να πηγαίνουν με τους γονείς τους στα εβδομαδιαία μαθήματα χορού που οργανώνουν αυτά τα σωμάτια. Και για να εξειδικεύσουμε, η Κυθηραϊκή Αδελφότητα στον Πειραιά και ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος στην Αθήνα είναι αξιολογικοί συγχωρητήριον για τη δράση τους στη νεολαία. Πολύ πρόσφατα, στον Πειραιά, άρχισαν και μαθήματα μουσικών οργάνων και είναι χάρμα ακούς ν' ακούς τη νέα γενιά να ασκείται στο μουσικό λαϊκό πολιτισμό του τόπου μας, όπως και στους χορούς και τα τραγούδια, τα οποία έμειναν ως ακούσματα μόνο χάρη στο μεράκι μερικών πρωτοπόρων της παροικίας στην Αθήνα και τον Πειραιά. Όταν σήμερα τα παιδιά μας δεν γνωρίζουν καν την ιστορία του τόπου μας, καθώς εμείς με τη συμπεριφορά μας τα στρέψαμε σε άλλες, πιο ...υλιστικές κατευθύνσεις, δεν είναι καλό να βλέπουμε αυτή την εργώδη προσπάθεια και να χαιρόμαστε τα τσιριγώτικα νιάτα να χορεύουν και να τραγουδούν τους σκοπούς της πατρίδας; ΜΠΡΑΒΟ, λοιπόν, χίλιες φορές, σ' όσους έχουν τις ιδέες, το κουράγιο και την ψυχή και αφιερώνουν χρόνο για τέτοιες δραστηριότητες. Κι ας αφήσουν τα ...καφενεία να λένε. Ο κόσμος δεν πήγε ποτέ μπροστά από αυτά, αλλά από αυτούς. Κι αυτά που κάνουν τώρα για τη νεολαία αξίζουν ΠΟΛΛΑ.

ΓΝΩΜΕΣ

Κοντά στα νιάτα

Είπαμε ακούσει πολλές φορές τη φράση «μα τι κάνουν αυτά τα σωμάτια εκεί πάνω» από ανθρώπους που έχουν απορίες ή ενστάσεις πάνω σε πολλά θέματα, όπως συγκοινωνία, περιβάλλον κλπ. Είναι αλήθεια ότι, «όποιος είναι έξω από το χορό, πολλά τραγούδια ξέρει» και για πολλούς είναι δύσκολο να κατανοήσουν πόσο άνθρωποι διαθέτουν μέρος από τον ελεύθερο χρόνο τους ή από το υπόλοιπο του εισοδήματός τους προς χάριν αυτών των σωμάτων που πολύ εύκολα λησμονούνται ή ειρωνεύονται. Όμως αυτό το σημείωμα δεν έχει σκοπό να ασχοληθεί με το θέμα γενικά. Έχει συγκεκριμένη και απλή στόχευση. Πολύ πρόσφατα είδαμε για πολλοστή φορά πολλά νέα παιδιά, αντί να σπαταλούν το χρόνο τους στα γήπεδα ή τις καφετέριες, να πηγαίνουν με τους γονείς τους στα εβδομαδιαία μαθήματα χορού που οργανώνουν αυτά τα σωμάτια. Και για να εξειδικεύσουμε, η Κυθηραϊκή Αδελφότητα στον Πειραιά και ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος στην Αθήνα είναι αξιολογικοί συγχωρητήριον για τη δράση τους στη νεολαία. Πολύ πρόσφατα, στον Πειραιά, άρχισαν και μαθήματα μουσικών οργάνων και είναι χάρμα ακούς ν' ακούς τη νέα γενιά να ασκείται στο μουσικό λαϊκό πολιτισμό του τόπου μας, όπως και στους χορούς και τα τραγούδια, τα οποία έμειναν ως ακούσματα μόνο χάρη στο μεράκι μερικών πρωτοπόρων της παροικίας στην Αθήνα και τον Πειραιά. Όταν σήμερα τα παιδιά μας δεν γνωρίζουν καν την ιστορία του τόπου μας, καθώς εμείς με τη συμπεριφορά μας τα στρέψαμε σε άλλες, πιο ...υλιστικές κατευθύνσεις, δεν είναι καλό να βλέπουμε αυτή την εργώδη προσπάθεια και να χαιρόμαστε τα τσιριγώτικα νιάτα να χορεύουν και να τραγουδούν τους σκοπούς της πατρίδας; ΜΠΡΑΒΟ, λοιπόν, χίλιες φορές, σ' όσους έχουν τις ιδέες, το κουράγιο και την ψυχή και αφιερώνουν χρόνο για τέτοιες δραστηριότητες. Κι ας αφήσουν τα ...καφενεία να λένε. Ο κόσμος δεν πήγε ποτέ μπροστά από αυτά, αλλά από αυτούς. Κι αυτά που κάνουν τώρα για τη νεολαία αξίζουν ΠΟΛΛΑ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ παλαιά πέτρινη οικία στα Βιαράδικα 140 τ.μ. σε οικόπεδο 512 τ.μ. Τηλ. 210 4940910.

ΘΥΜΑΡΙΣΙΟ ΜΕΛΙ
ΠΑΝΑΓΙΑ ΟΡΦΑΝΗ ΚΥΘΗΡΩΝ
Επίσης άγριο κατσίκι κατά παραγγελία και λαδοτύρι Κυθήρων
ΠΑΡΑΓΩΓΟΣ: ΠΑΝ. Δ. ΦΛΑΣΚΑΣ
ΤΗΛ.: 27360 31901 - 31902 - 33665

ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΔΙΟΝ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ

Δικαστικός Επιμελητής του Πρωτοδικείου Αθηνών
ΕΠΙΔΟΣΕΙΣ Δικογράφων και εκτελέσεις αποφάσεων
Κάτω Λειβάδι Κυθήρων
Τ.Κ. 80100
Τηλέφωνο-Fax: 27360 31812
Κιν.: 6936 88 86 84

«Τσιριγώτες»...

Αφουγκραζόμαστε μωρέ «σαρδελοκλούβηδες» Τσιριγώτες το σεισμό και τα γινόμενα που γίνεται αυτό τον καιρό στα λεγόμενα μέσα ομαδικής «τρελαμάρας» σε ολάκερη τη χώρα, με αφορμή την επικείμενη «επιδρομή» στα πορτοφόλια μας;

Πήρατε χαμπάρι πώς οι «κατέχοντες» την εξουσία βάλανε στο μάτι τους «έχοντες» λίγους-πολλούς παράδες, με τη δικαιολογία ότι η Ελλάδα έπεσε όξω στα οικονομικά της κι αν δε νοιαστούμε όλοι οι έλληνες, σίγουρα πααίνουμε για «φούντο»;

Όμως συμπαθάτε με φίλοι μου, αλλά για μας τους τσιριγώτες, εγώ έχω διαφορετική γνώμη ως αναφορά την «καταστροφολογία»... Και αυτό γιατί οι περισσότεροι τσιριγώτες από «πάππου προς πάππου» ήσαν συντηρητικοί «τσιγκούνηδες» καταναλωτές, άνθρωποι του νιτερέσου, προσέχουν πού θα ακουμπήσουν και την τελευταία πεντάρα για να πιάσει τόπο και δεν ξοδεύουνε περισσότερα από αυτά που βγάζουνε, ούτε πάνε διακοπές στο εξωτερικό με «δανικά», όπως δυστυχώς κάνουνε πολλοί έλληνες... Ακόμα φροντίζουν, οι περισσότεροι, να έχουν το δικό τους σπίτι στο νησί κι ένα δεύτερο στην πόλη για τα παιδιά τους. Με την οικονομική κρίση λοιπόν που λένε πώς έρχεται, στο Τσιρίγο καλά δε φάνηκε ακόμα, οι τσιριγώτες θα πρέπει να την περάσουν πιο ανώδυνα, γιατί όπως είπαμε είναι στο χούι τους να ζούνε οικονομικά και όχι σπάταλα... Επειδή όμως είμαστε όλοι έλληνες θα πρέπει να βοηθήσουμε τη μάνα πατρίδα, να τσοντάρουμε όλοι το κατά δύναμη, για να σωθεί η χώρα από το «φούντο» που στο κάτω κάτω, λίγο πολύ όλοι οι έλληνες είμαστε υπεύ-

θυνοί... Επαδά αλήθεια πολύ φοβάμαι, ετσά κακομαθημένοι που είμαστε όλοι, πως δεν θα μας αρέσει να βγάλουμε «έξτρα παράδες» απ' τη τσέπη όσοι έχουμε... Αλλά είναι να κάνουμε πατριώτες, να φύγουμε; Να πάμε πού; Στην Αυστραλία; Μα κι εκεί, απ' ό-

ΤΟ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

Του Γ. ΛΕΥΘΕΡΗ

τι ακούω πληρώνουν ένα σωρό φόρους... Κι αυτοδύο είναι και το σωστό, να πληρώνουμε όλοι φόρο για όλα τα αγαθά που μας παρέχει η πολιτεία, υγεία παιδεία ασφάλεια, σύνταξη... Με λίγα λόγια πρέπει και οι τσιριγώτες, όπως και όλοι οι έλληνες, να αποκτήσουμε «φορολογική συνείδηση», κάτι που δυστυχώς δεν έχουμε... Τώρα όσον αφορά τον τρόπο διαβίωσης, να ξεχάσουμε τα «μπερδέλια» που ξέραμε και να γενούμε όλοι οι έλληνες «τσιριγώτες», ό,τι δεν είμαστε... Διαφορετικά πατριώτες πράγματι «βουλιάζαμε»...

Παρουσίαση Βιβλίου

Στις 3 Μαρτίου 7μ θα παρουσιαστεί στο Πνευματικό Κέντρο Κυθήρων (Θεμιστοκλέους 5, 7ος όρ.) το βιβλίο «Μπεμπάκο» του Χρ. Παπαναστασίου (το γ. Λουράντου από Καλησπεριάνικα). Την εκδήλωση οργανώνει η Συντροφιά Κυθήρων Κυριών του Τριφυλλείου Ιδρύματος και θα μιλήσουν και θα διαβάσουν αποσπάσματα η Δρ Παν/μίου Αθηνών Νίνα Καλαθά-Μυλωνά και ο ηθοποιός Τέλης Ζώτος. Θα ακολουθήσει δεξίωση.

Γάμος & Βάπτιση

Βαπτίζετε το μωρό σας! Διαθέτουμε μια μεγάλη συλλογή από όμορφα σετ βάπτισης & μωρομπίρνας, η οποία καλύπτει όλα τα γούστα.

Παντρεύεστε! Θα σας βοηθήσουμε να πραγματοποιήσετε το γάμο σας με κάθε λεπτομέρεια από τα προσιλητήρια μέχρι & το νυφικό.

Θα σας περιμένουμε Ιουλιανού 55 Αθήνα Τηλ. 210 8848266

ΒΙΟΤΕΧΝΙΑ ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΩΝ & ΑΠΛΩΝ ΣΤΡΩΜΑΤΩΝ
ΚΑΠΙΤΟΝΕ
ΕΡΓΑΣΙΑ ΕΓΓΥΗΜΕΝΗ

“LYDIA STROM”

ΙΩΑΝΝΗΣ Δ. ΦΡΟΥΖΑΚΗΣ

Γ' ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 3 ΔΑΣΟΣ ΧΑΪΔΑΡΙΟΥ
(Εναντι Αθλητικού Κέντρου) ΤΗΛ. 210 5822758 - 210 5822006
ΑΣΠΡΟΠΥΡΓΟΣ ΤΗΛ. 210 5599137

Αντ/πος Κυθήρων: Ρεγγ. Μεγαλοκονόμου. Λειβάδι

ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΛΙΒΑΔΙΟΥ

ΠΡΟΤΥΠΟ ΦΥΓΟΚΕΝΤΡΙΚΟ ΕΛΑΙΟΥΡΓΕΙΟ ALFA LAVAL
δυναμικότητας 3.000 κιλών ελαιοκάρπου ωριαίως



ΤΗΛ. 2736031287

Αγρότη, στήριξε με την συμμετοχή σου τον Συνεταιρισμό Λιβαδίου. Είναι ο μόνος που αγωνίζεται από το 1915 για τα συμφέροντά σου

ΧΡΗΣΤΟΣ
ΣΟΦΗΣ

**ΕΡΓΟΛΑΒΟΣ
ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ**
ΜΠΕΤΑ - ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ
ΠΑΛΑΙΩΝ ΚΤΙΣΜΑΤΩΝ

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ
☎ 27360 - 33818 - 33953

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ Κοριννός Ι. Πέτρος

Διπλωματούχος Ηλεκτρολόγος Μηχανικός
& Μηχανικός Ηλεκτρονικών Υπολογιστών

Μελέτες, Κατασκευές, Επιβλέψεις
> Ανανεώσιμες Πηγές Ενέργειας (Renewable Energy)
> Αυτοματισμοί (Automation)
> Ηλεκτρονικοί Υπολογιστές (Computers, Consumables)

Εμπόριο ηλεκτρονικού & ηλεκτρολογικού υλικού,
αναλώσιμα στις καλύτερες τιμές της αγοράς

Αγία Πελαγία, Κύθηρα, Τηλ.: 0030-27360-38295,
Fax: 0030-27360-33716, Κιν.: 0030-6979710851,
Email: info@kominos.com, Web: www.kominos.com

“ΦΑΡΟΣ”

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ -
ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

- ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ - ΦΠΑ - ΙΚΑ (ΕΡΓΑΤΙΚΑ - ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ)
- ΜΕΣΙΤΙΚΑ - ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ
- ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ - ΕΜΠΟΡΙΟ ΧΑΡΤΙΚΩΝ - ΓΡΑΦΙΚΗΣ ΥΛΗΣ - ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ SHARP

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ “SHARP”
ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ - FAX - ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ

• ΤΗΡΗΣΗ ΒΙΒΛΙΩΝ ΦΠΑ Α' ΚΑΙ Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ - ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΑ ΙΚΑ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ

ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟΣ Α' ΤΑΞΗΣ
ΜΕΛΟΣ: ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ - 802 00
ΤΗΛ: 27360 - 33130 - FAX: 27360 - 38130

ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

ΛΑΜΙΑΣ 2 - ΑΡΓΥΡΟΠΟΛΗ Τ.Κ. 16452
(Δίπλα στο Continent)
ΤΗΛ.-FAX: 210-99.68.573

PLEXIGLASS
ΕΠΙΓΡΑΦΕΣ
ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΑ
ΜΕΤΑΞΟΥΤΥΠΙΕΣ
ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ
ΣΦΡΑΓΙΔΕΣ
ΝΕΟΝ

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΠΕΤΡΟΚΤΙΣΤΟΥ ΓΕΦΥΡΙΟΥ

Την Κυριακή 17 Γενάρη 2010 στην θέση Περάτες στα Μητάτα, κάτοικοι από τα Μητάτα και μαθη-

νομε το ραντεβού μας για τα επόμενα γεφύρια.

Και 2 προσεγγίσεις: 1) ευχαρι-



τές από την Περιβαλλοντική Ομάδα του Γυμνασίου Κυθήρων προχώρησαν στον καθορισμό και την ανάδειξη ενός από τα πετρόκτιστα γεφύρια που κοσμούν το νησί μας. Ο δήμος Κυθήρων είχε παραχωρήσει γι' αυτό το σκοπό κάδο αποκομιδής απορριμάτων.

Χαιρετίζουμε αυτή την αρμονική συνεργασία της τοπικής και της σχολικής κοινότητας και ανανεώ-

τούμε θερμά την κα Αρχοντούλα και την κα Μαίρη για το catering και 2) παρακαλούμε όλους όσους πετάνε σκουπίδια στα ρέματα να σεβαστούν τον κόπο μας και τον κόπο των προγόνων τους που έκτιζαν με αγγαρεία σε πολύ δύσκολους καιρούς αυτά τα μνημεία αρχιτεκτονικής.

Από την ομάδα «Πετρόκτιστα Γεφύρια των Κυθήρων» του Γυμνασίου Κυθήρων

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 1,670 στρ. εντός ζώνης, πάνω στον κεντρικό δρόμο προς Κατούνη, 50 μέτρα πρόσοψη με θέα την αγγλική γέφυρα. Πληροφορίες τηλέφωνο 210 9846523.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ δύο συγκροτήματα ενοικιαζομένων διαμερισμάτων μέσα σε οικόπεδο 1 1/2 στρ. πλησίον της θάλασσας στο Καψάλι. Πληρ. 210 4814679 & 6973 290309.

Rooms for rent **ΑΝΤΩΝΗΣ & ΑΝΔΡΟΜΑΧΗ ΚΑΤΣΟΥΛΗ**
ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ - ΡΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΤΗΡΑ (Τοποθεσία Σκαμνιά)
 ΤΗΛ.: 27360-34359 - ΤΗΛ. FAX: 27360-34387 - ΚΙΝ.: 6945 216173
 E-mail: skamniakythira@otenet.gr

ΣΟΦΙΑ ΑΓΓΕΛΟΥ - ΔΗΜΗΤΡΕΛΗ

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 96 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΤΗΛ. 210-41 74 867 - 210-41 12 417 - 210-41 78 549

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΖΥΜΑΡΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

«ΤΟΞΟΤΗΣ» (Γιάννης Καραβουσάνος)

ΛΕΙΒΑΔΙ: ΤΗΛ. 27360 - 31780 & 27360 - 31781
 ΑΘΗΝΑ:
 ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΔΗΜ., ΤΡΙΤΩΝΟΣ 18, Π. ΦΑΛΗΡΟ, 2109834547
 ΛΥΚΟΥΔΗΣ ΔΗΜ., ΑΓ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ 61, Π. ΦΑΛΗΡΟ, 2109843823
 ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡ., ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ 61, ΚΟΥΚΑΚΙ, 2109220188
 «ΦΟΥΡΝΟΣ ΒΕΝΕΤΗ», ΒΕΪΚΟΥ 8, ΓΑΛΑΤΣΙ, 210 2134080
 ΑΙΚ. ΣΟΦΙΟΥ, ΝΙΚΗΤΑ 10, ΠΕΙΡΑΙΑΣ, 2104172935
 ΚΟΚΚΟΡΗΣ Γ., Θ. ΓΟΥΝΑΡΗ 112, Α. ΓΛΥΦΑΔΑ, 2109615246

Η ΓΝΩΣΤΗ ΤΑΒΕΡΝΑ «ΤΟΞΟΤΗΣ» ΑΝΟΙΧΤΑ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ

Ανδρέας Γ. Μεγαλοοικονόμου

Χειρουργός Οδοντίατρος, M.Med.Sci

Μετεκπαίδευση στη Χειρουργική Στόματος
 Master of Science Πανεπιστημίου Sheffield, Αγγλία

ΕΛ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ (Θησέως) 105 • 17672 ΚΑΛΛΙΘΕΑ
 ΤΗΛ.: 210 95.30.149

Νέο Δ.Σ. στο Μελισσοκομικό Συνεταιρισμό

Στις 17 Ιανουαρίου 2010 προκηρύχθηκαν εκλογές στον συνεταιρισμό για νέο Δ.Σ. Από τις αρχαιρείσεις προέκυψε νέο Δ.Σ. ως εξής:

Πρόεδρος: **Πρωτοψάλτης Γεώργιος**, Αντιπρόεδρος: **Βέργος Παντελής**, Γραμματέας: **Καλλιγέρου Ελπίδα**, Ταμίας: **Ανέστης Σπύρος**, Μέλος: **Βενέρης Χαράλαμπος**

ΕΝΩΣΙΣ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΙΩΝ «Ο ΑΓΙΟΣ ΜΥΡΩΝ»
 ΥΨΗΛΑΝΤΟΥ 99-101 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
 ΤΗΛ/ΦΑΞ: 210 4120596

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Το Διοικητικό Συμβούλιο της Ένωσης των Απανταχού Αντικυθηρίων «Ο Άγιος Μύρων» σας ανακοινώνει ότι η ετήσια χοροεσπερίδα της Ενώσεως θα πραγματοποιηθεί την Παρασκευή 12 Μαρτίου στο Κρητικό Κέντρο «ΟΜΑΛΟΣ» στην Οδό Θηβών 283 στο Αιγάλεω.

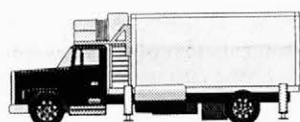
Καλούνται όλα τα μέλη και οι φίλοι της Ενώσεως όπως παρευρεθούν για να περάσουμε μια αξέχαστη βραδιά.

Για πληροφορίες μπορείτε να επικοινωνείτε στα κάτωθι τηλέφωνα: 694 2259116, 6944 467678.

Για το Διοικητικό Συμβούλιο
 Ο Πρόεδρος
Ιωάννης Ι. Γλυτσός
 Ο Γενικός Γραμματέας
Διονύσιος Ι. Ανδρόνικος

ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΑΦΟΙ ΤΖΑΝΝΕ - Σ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ



ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ
 ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ

«**Η ΛΑΚΩΝΙΚΗ**»

ΚΗΦΙΣΟΥ 91 Α-18 ΑΙΓΑΛΕΩ

ΤΗΛ. & FAX ΚΥΘΗΡΩΝ 27360 38003

6936 991466-67-68

Διαγωνισμός για την επίγεια εξυπηρέτηση

Ο διαγωνισμός για την επίγεια εξυπηρέτηση των αεροδρομίων όλης της χώρας που είχε ακυρωθεί προεκλογικά όπως αυτός των αγώνων επαναλαμβάνεται στις 25 Φεβρουαρίου. Τα αεροδρόμια όλης της Ελλάδας έχουν χωριστεί σε 7 ομάδες και οι ενδιαφερόμενοι να συμμετάσχουν οφείλουν να καταθέσουν προσφορά για όλα τα αεροδρόμια κάθε ομάδας. Στην ομάδα που περιλαμβάνονται τα Κύθηρα επικεφαλής είναι η Σάμος και περιλαμβάνει δύο υποομάδες, αυτές με τα αεροδρόμια Καρπαθουλωννίνων και Λήμνου-Κυθήρων, τα οποία θεωρούνται μικρά και μειωμένου ενδιαφέροντος συγκριτικά με αυτό της Σάμου που «ηγείται» της ομάδας. Οι εταιρείες που θα συμμετάσχουν στο διαγωνισμό θα βαθμολογηθούν κατά 70% σε ποιοτικά κριτήρια και κατά 30% σε οικονομικά.

➤ **ΣΤΗ ΓΕΡΜΑΝΙΑ** και την Ελβετία έφθασε η Κυθηραϊκή μουσική και οι χοροί και τα τραγούδια του τόπου μας το περασμένο καλοκαίρι με τη γνωστή δασκάλα των Κυθηραϊκών χορών **Λίτσα Γαλανάκη** που συμμετείχε σε εκδηλώσεις για το σκοπό αυτό στις παραπάνω χώρες. Συγχαρητήρια, γιατί είναι μια αθόρυβη δουλειά που προσφέρει πολλά στον τόπο μας.

➤ **ΚΑΤΑ** τις εκλογές στον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Κυθήρων εκλέχτηκαν κατά σειρά οι: **Χρυσ. Καλλιγέρου, Νικ. Μεγαλοοικονόμος, Μαν. Χάρος, Νικ. Κομηνός, Στ. Χάρος, Κων. Κομηνός και Αντ. Δαπόντες.**

Η πορεία των οικοδομικών αδειών

Ανέκαμψαν, όπως αναμενόταν, οι άδειες για νέες οικοδομές το χρόνο που πέρασε και ανήλθαν στις 83, υπολείπονται σημαντικά, όμως, από αυτές των ετών 2005 - 2007 που ήταν 120, 108 και 109 αντίστοιχα. Το 2008 οι άδειες ήταν κάτω από 40 και οι λόγοι δεν ήταν μόνο η κάμψη στην οικοδομή λόγω της οικονομικής συγκυρίας, αλλά και τα προβλήματα που είχαν προκύψει τότε με την Αρχαιολογική Υπηρεσία για πολλές περιοχές. Το τελευταίο, μάλιστα, θεωρείται και ο λόγος που πολλοί αναμένουν μία κάμψη στις άδειες κατά τον τρέχοντα χρόνο, καθώς στις άδειες του 2009, λένε, έχουν προστεθεί και κάποιες που καθυστέρησαν για το λόγο αυτό. Αν και το πιο σημαντικό είναι η κάκιση οικονομική πορεία του τόπου, όπως αποτυπώνεται στην καθημερινή ειδησεογραφία, που θα επηρεάσει ασφαλώς και το χώρο της οικοδομής, ο οποίος είναι κινητήριος μοχλός και δείκτης για την οικονομική δραστηριότητα.

Νέες επιχειρήσεις

Ένα κατάστημα, μάλλον το πρώτο σ' αυτή τη ...μεγάλη πολιτεία, με τα «σαράντα μαγαζιά κι ε-ξήντα καφενεία» ανοίγει αυτόν το μήνα στα Καλησπεριάνικα. Η κυρία Νίκη Νικολοπούλου, που κατάγεται από κει, ξεκινά μία επιχείρηση με λευκά είδη, εξοπλισμού ξενοδοχείων και είδη προκόας. Όνομα του μαγαζιού «**Λευκές Ιδέες, ΝΙΚ-ΝΙΚ**» και ...καλές δουλειές.

➤ **ΑΚΟΜΗ** και σε εορταστική εκδήλωση Κυθηραϊκού σωματείου στην Αθήνα τρύπωσε επιτηδευτής «ποντικός» και έκλειψε τσάντα κυρίας με χρήματα και προσωπικά είδη. Τι άλλο θ' ακούσουμε;

Delagia Aphrodite Hotel

THEODOROS & HELEN CHLAMBEAS
 Proprietors

Agia Pelagia 80200
 Kythera GREECE

Phone: 27360 - 33926 / 33927 / 33928

Fax: 27360 - 34242

http://WWW.Kythera.com

E-mail: pelagia@otenet.gr



ΚΥΡΙΑΚΗ Γ. ΣΤΑΘΗ

- Ειδικός Ιατρός Φυσικής Ιατρικής και Αποκατάστασης
- Διδάκτωρ Ιατρικής Σχολής Πανεπιστημίου Αθηνών
- Μέλος του Ευρωπαϊκού Κολλεγίου Φ.Ι. & Αποκατάστασης

ΙΑΤΡΕΙΟ ΔΙΑΓΝΩΣΗΣ & ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΠΑΘΗΣΕΩΝ ΜΥΟΣΚΕΛΕΤΙΚΟΥ & ΝΕΥΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Ζωσιμαδών 15

Τηλ. Ιατρείου: 210-41 73 272

185 31 Πειραιάς

ΧΡΩΜΑΤΑ •

ΣΙΔΗΡΙΚΑ •

ΕΡΓΑΛΕΙΑ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ ☎ 27360-31757

ΕΥΣΤΑΘΙΟΣ Δ. ΚΑΤΣΟΥΛΗΣ

MD, DESMEDGEN, MRCS

Πτυχιούχος Πανεπιστημίου Grenoble-Γαλλία
 Ειδικευθείς στη Μ. Βρετανία, Ελβετία & Ιταλία

ΟΡΘΟΠΑΙΔΙΚΟΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ ΑΚΡΟΥ ΠΟΔΟΣ

Κουμπή 10, 106-74 Πλ. Κολωνακίου, Αθήνα
 Τηλ.: 210 3620666, Κιν.: 6977 627557

Web: http://www.footzign.eu, e-mail: edk@footzign.eu

ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΕΙΟ ΓΙΑΝΝΗΣ ΓΙΑΝΝΟΥΛΗΣ

Χειρουργός - Οδοντίατρος

Πλήρως εξοπλισμένο το Ιατρείο
 βρίσκεται στο «Εμπορικό Κέντρο Βάρδα»

ΛΕΙΒΑΔΙ-ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ

27360 31536

ΤΗΛ. ΟΙΚ.

27360 31585

ΚΙΝ. 6946246177

ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΕΛΕΤΩΝ

ΕΛΕΝΗ ΜΠΑΡΟΥ

Κιν. 6972994150

6909447940

Τ.Κ.Τ. ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ ΕΜΠ

Α. ΚΡΙΘΑΡΗΣ - Τ. ΤΟΠΙΝΤΖΗΣ

- ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ / ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΠΑΛΑΙΩΝ ΚΤΙΡΙΩΝ
- ΣΥΜΒΑΤΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ / ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ
- ΠΡΟΤΥΠΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΝΕΑΣ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ (3D, εκτοξευόμενο σκυρόδεμα/Guniting)
- ΠΡΟΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΜΕΝΕΣ ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ / ΑΠΟΘΗΚΕΥΤΙΚΟΙ ΧΩΡΟΙ
- ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΑ
- ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ

ΑΘΗΝΑ: ΤΟΞΙΤΣΑ 6, τηλ.: 210-3836724

ΚΥΘΗΡΑ: ΚΑΡΑΒΑΣ, τηλ.: 27360-33586, 33077

Ποταμός. Μικρή συμβολή σε μία μεγάλη και μακρά ιστορία

Ένα χωριό που ήταν πάντα από τα μεγαλύτερα και πολλές φορές, όπως σήμερα, το μεγαλύτερο των Κυθήρων, είναι φυσικό να δημιουργεί ενδιαφέροντες συζητήσεις γύρω από το παρελθόν του και την ιστορία του. Οι διάφορες κατά καιρούς ονομασίες του, όπως, **Villa Grande** (Μεγάλο Χωριό) κατά μία μικρή περίοδο της Ενετοκρατίας και **Της Κεράς το Χωριό**, σε διάφορες λαϊκές καταγραφές, σημαίνουν απλά πώς έβλεπαν το χωριό οι άλλοι κάτοικοι ή οι αρχές σε μία χρονική περίοδο. Η πρώτη ονομασία ασφαλώς έχει σχέση με το μέγεθος του χωριού, αφού, ως πληθυσμός ενός συμπαγούς χώρου ήταν σχεδόν πάντα περισσότερος από άλλα χωριά. Η δεύτερη ονομασία έχει απλά σχέση με την ύπαρξη του ναού της **Παναγίας Ιλαριωτίσσης** (ή **Λαριωτίσσης**) και τη σύνδεση των απλών ανθρώπων του χωριού με τη λατρεία της Παναγίας, η οποία είχε πάντα περιοπτική θέση στα θρησκευτικά συναισθήματα των Κυθηρίων. Όμως, η πιο παλιά ονομασία του χωριού ήταν αυτή ακριβώς που έχουμε και σήμερα, δηλαδή **Ποταμός** και ουσιαστικά ουδέποτε άλλαξε, αφού και οι άλλες δύο που προαναφέρθηκαν δεν επικράτησαν τελικά παρά σε μικρές ιστορικές περιόδους. Μάλιστα, ο Ποταμός δεν είχε την «ατυχία» άλλων χωριών που νησιού, τις ονομασίες των οποίων πήρε ο άνεμος που άρχισε να φυσά στο νησί το 17ο αιώνα και γενικεύθηκε αργότερα, όταν όλα σχεδόν τα χωριά μας πήραν το όνομα

των οικογενειών των κύριων οικιστών τους. (Για την ακρίβεια, μετονομάστηκαν). Μάλιστα στη διαδικασία αυτή είναι που οφείλεται και η απώλεια των παλαιών ονομασιών σε αρκετές περιπτώσεις, για άλλες από τις οποίες τα ονόματα διασώθηκαν (πχ **Κυπέρη**, τα σημερινά **Φριλιγγιάνικα**, **Μαγγουνάδες** τα σημερινά **Ντουριάνικα** -παλαιά Κομηνιάνικα- και τα **Περλεγκιάνικα** κ.α), ενώ για άλλα οι παλαιές ονομασίες έχουν σβηστεί από τις μνήμες των ανθρώπων (πχ είναι άγνωστο πως ονομαζόντουσαν τα **Αρωνιάδικα**, τα **Κοντολιάνικα**, τα **Φατσάδικα** και πολλά άλλα χωριά που σήμερα έχουν κατάληξη σε -ιάνικα και -άδικα, κάτι που με βεβαιότητα δηλώνει ονοματοδοσία από την κυρίαρχη οικογένεια που κατοικούσε στο χωριό αυτό, ένα φαινόμενο που γενικεύεται από το 17ο αιώνα και μετά, ενώ η κατάληξη αυτή δηλώνει Πελοποννησιακή επιδραση). Ο Ποταμός, όπως και άλλα μεγάλα χωριά, γλύτωσαν από αυτή τη «διαδικασία» ακριβώς εξ αιτίας του μεγέθους του. Σ' αυτό το μέγεθος εξάλλου οφειλόταν το ότι δεν είχε ποτέ, τουλάχιστον από τα χρόνια που γνωρίζουμε, μία μόνο κυρίαρχη οικογένεια, αλλά πολλές. Αναφέρονται σε παλαιότερες εποχές οι **Βυζαντινές** καταγωγής, οικογένειες **Λεβούνη**, φαίνεται όμως ότι ποτέ δεν κυριάρχησαν πληθυσμιακά, ενώ έχει αποδειχθεί πέραν πάσης αμφιβολίας ότι ούτε η παράδοση που αναφέρει ότι οι **Λεβούνηδες** έφθασαν στα Κύθηρα μετά την Άλω-

ση είναι ακριβής, αφού στα Κύθηρα υπήρχε η οικογένεια αυτή ήδη από το 15ο αιώνα και μάλλον πολύ παλαιότερα. Αργότερα, επίσης, όταν για αρκετά χρόνια κυριάρχησαν πληθυ-

Του Μ.Π. ΚΑΛΙΓΕΡΟΥ

σμιακά οι οικογένειες **Κορωνάιοι** (που «έσπασε» σε Διακόπουλους, Τζωρτζόπουλους, Βενάρδους, Σκίεκου, Μαυρογιώργηδες κλπ) και **Φαρδούλη** (από τους οποίους προέρχονται και οι οικογένειες **Μπαβέα**, **Διακάκη** και **Καλογριδής**) ο



Άγιος Νικόλαος Βύθουλας, 13ος αιώνας.

Ποταμός δεν άλλαξε ονομασία, αφού υπήρχαν πολλές ακόμη οικογένειες πάνω σ' αυτόν, ώστε καμία να μην μπορεί να θεωρηθεί κυρίαρχη.

Ερώτημα αποτελεί η μη αναφορά του χωριού αυτού κατά την απογραφή του Καστροφύλακα (1583), στην οποία αναφέρονται 14 περιοχές των Κυθήρων της εποχής αυτής, άλλες γνωστές και σήμερα και άλλες άγνωστες. Οι δυσκολίες της ερμηνείας της απουσίας αυτής από τον Καστροφύλακα, που απαιτούν πολύ χώρο για να αναλυθούν, δεν δημιουργούν ερωτηματικά όσον αφορά την κατοίκηση και την ονομασία της περιοχής αυτής σε παλαιότερους χρόνους, αφού υπάρχουν αδιάσειστα γραπτά στοιχεία γι' αυτό. Εκτός από το ναό του Αγ. Ιωάννη (βλ. παρακάτω), που μεταφέρει την κατοίκηση στην περιοχή στον 6ο αιώνα, έχουμε τρεις σημαντικές μαρτυρίες για την ονομασία Ποταμός σε παλαιότερες του 16ου αιώνα αναφορές, καθώς κατά τον αιώνα αυτόν και μάλιστα πριν από την απογραφή του Καστροφύλακα, οι αναφορές είναι πολλές.

Όσον αφορά, λοιπόν, το ερώτημα για το χρόνο που ο Ποταμός ονομάστηκε Ποταμός και το λόγο που ονομάστηκε έτσι, μπορούμε να αναφέρουμε τα εξής.

Όταν ο Γεώργιος Παχός από τη Μονεμβασία παρέδωσε την εξουσία στην οικογένεια Ευδαίμονογιάννη κατά το 12ο αιώνα, ο τελευταίος εγκαταστάθηκε στον Ποταμό, που έχτισε και Πύργο για προστασία, θεωρώντας τον τόπο προσφορότερο από τα Μητάτα, που ήταν, προφανώς μέχρι τότε, η πρωτεύουσα των Κυθήρων, όπου και παρέμεινε ο Παχός. Αυτό, τουλάχιστον, αναφέρει το Ανώνυμο Ενετικό

Χρονικό περί Κυθήρων του 16ου αιώνα, το οποίο απεδείχθη ότι περιέχει ασφαλέστερες πληροφορίες για τα Κύθηρα, μετά και τον εντοπισμό της οχυρής θέσης **Κολοκυθιά** (δίπλα στην Αγία Πατρικία) όπου έχουμε σαφή ίχνη βυζαντινού οχυρού, που ίσως να έχει και παλαιότερη κατοίκηση και από το 10ο αιώνα, που αναφέρει το προαναφερθέν Ανώνυμο Χρονικό. Άρα έχουμε μία σαφή μαρτυρία για τον Ποταμό ήδη από τα τέλη του 12ου αιώνα. Εκείνο που έχει ενδιαφέρον είναι το σχετικό με τον Πύργο, κτίσμα το οποίο

ναφέρεται απλά σε άλλη τοποθεσία από το κέντρο του χωριού ή υπήρχε και δεύτερο κτίσμα της ίδιας περιόδου εποχής το οποίο είχε καταστραφεί από το 16ο αιώνα χωρίς να μείνουν ίχνη του, παραμένει άγνωστο, έχει όμως ενδιαφέρον η διερεύνηση της υπόθεσης αυτής για την ιστορία του τόπου. Από όσα δε γνωρίζουμε η περιοχή Πενταγίσι, που προαναφέρθηκε, αλλά και η ευρύτερη περιοχή της Αγίας Αναστασίας βορειότερα, ίσως κρύβουν μικρές ή μεγάλες εκπλήξεις στην έρευνα.

Όμως για την ονομασία Ποταμός υπάρχει και άλλη αναφορά από τα μέσα του 15ου αιώνα, η οποία απλά επιβεβαιώνει την προηγούμενη και δίνει ένα ασφαλές στίγμα για την περιοχή και το παμπάλαιο όνομα του χωριού. Εδώ αξίζει να σημειώσουμε ότι ο ναός του **Αγίου Ιωάννου στα Μνήματα**, από τον οποίο προέρχεται σπάρταγμα ψηφιδωτού δαπέδου του 6ου αιώνα αποτελεί αψευδή μαρτυρία για την κατοίκηση σε παλιότερες εποχές πριν δηλαδή από τους λεγόμενους «σκοτεινούς» χρόνους (8ο και 9ο αιώνα). Σημειώνουμε ότι ο ναός αυτός είναι ένας από τους πέντε ναούς της περιοχής Ποταμού από τους οποίους έλαβε την ονομασία **Πενταγίσι** η περιοχή Β-ΒΔ του χωριού. Σε έγγραφο διανομής της περιουσίας των Βενιέρων του 17ου αιώνα, οι πληροφορίες του οποίου όμως αναγράφονται στο χρόνο της διανομής, δηλαδή στις αρχές του 14ου αιώνα, η περιοχή αναφέρεται **Penti agius** και **Pente agius!** (Η περιοχή αυτή έχει για τον Ποταμό, αλλά και για όλο το νησί ιδιαίτερη αρχαιολογική σημασία και πρέπει οι τοπικές αρχές να την προστατεύσουν με κάθε τρόπο, από ενδεχόμενες καταστροφικές επεμβάσεις, ώστε να μην χαθούν πολύτιμα στοιχεία της ιστορίας του τόπου). Στο ίδιο έγγραφο αναφέρεται, ανάμεσα σε άλλες και η περιοχή **στη σελ. 9**



drakakis
tours

- ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ (RENT A CAR)
- ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΠΟΥΛΜΑΝ (RENT A BUS)
- ΕΚΔΡΟΜΕΣ
- ΠΟΥΛΜΑΝ ΚΥΘΗΡΑ - ΑΘΗΝΑ - ΚΥΘΗΡΑ

- Επίσης στο Γραφείο μας μπορείτε να στείλετε χρήματα σε όλο τον κόσμο εντός 10 λεπτών με την εγγύηση και την ασφάλεια της εταιρείας MONEYGRAM.
- Ακόμα όμως και στον τομέα των ασφαλίσεων έχουμε την λύση για εσάς με πολύ συμφέροντα και οικονομικά πακέτα, συνεργαζόμενοι με τις μεγαλύτερες ασφαλιστικές εταιρίες όπως: INTERAMERICAN, ΕΘΝΙΚΗ, και άλλες.

Λιβάδι, 80100, Κύθηρα, Τηλ. +30 27360 31160,
Fax: +30 27360 31760, Κιν. +30 6944840497, +306972936783,
Email: drakakis@otenet.gr, www.drakakistours.gr



ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΜΗΝΑΣ ΜΑΛΑΚΟΣ

Πολ. μηχανικός Α.Π.Θ.

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ

Αρχιτέκτων Ε.Μ.Π.

- Άδειες οικοδομών - επισκευών
- Μελέτες - επιβλέψεις
- Κατασκευές - επισκευές - αναπαλαιώσεις
- Οικονομικοτεχνικές Μελέτες Ν. 1892/90

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 ΠΕΙΡΑΙΑΣ & ΠΟΤΑΜΟΣ
ΤΗΛ. 210-4122348 - 210-4114009

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΩΝ/ΝΟΥ ΚΑΛΙΓΕΡΟΥ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ

ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 24-26, 6ος όρ. Ομόνοια Αθήνα
Τηλ. 210 5249973, FAX: 210 5244758

ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ Τηλ. 27360 31059

ΑΜΠΑΖΟΥΡ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ & ΠΡΩΤΕΣ ΥΛΕΣ

Felia

ΕΔΡΑ - ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ: ΑΚΡΟΠΟΛΕΩΣ 42-44 ΔΑΦΝΗ

ΤΗΛ.: 210-9027708, 210-9027829

Α' ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΛΙΑΝΙΚΗΣ: ΕΛ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 7, ΔΑΦΝΗ

ΤΗΛ.: 210-9734295

Β' ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΛΙΑΝΙΚΗΣ: ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ 379

ΤΗΛ.: 210-9714111



Άνθη - Φυτά

εσωτερικού και εξωτερικού χώρου
Καρποφόρα δένδρα

«ΟΑΣΗ»

Φαρδούλη Παναγιωτίτσα

- Αναλαμβάνουμε ανθοστολισμούς γάμων, βαπτίσεων κ.λπ.
- Στέλνουμε θουλούδια με τις ευχές σας σε Αθήνα και Κύθηρα

ΦΥΤΩΡΙΟ: Κάτω Λιβάδι (Πηλόνιος Συνεταιρισμού), Τηλ. 27360 31685
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: Πάνω Λιβάδι - Τηλ. 27360 31417, 6973 768320

ΝΙΚ-ΝΙΚ

ΑΓ. ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ 17 - ΛΑΜΠΡΙΝΗ - Τηλ. 210-2917700

ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ - ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΩΝ

Κουρτίνες - Κουρτινόξυλα
Σεντόνια - Πετσέτες
Μοκέτες Κουβέρτες

SUPER MARKET Γ. ΚΑΨΑΝΗΣ

Συνέπεια - ευθύνη

ποικιλία - καλές τιμές

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΤΗΛ. 27360-33.458

ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ - ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

ΛΕΩΦ. ΑΛΙΜΟΥ 129 & ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ

ΤΗΛ. 210-99 32 847

Ποταμός. Μικρή συμβολή σε μία μεγάλη και μακρά ιστορία

• από τη σελ. 8

χή Despina de Potamo, που είναι, βέβαια, η Παναγία Δέσποινα, ενώ έχουμε εδώ άλλη μία, ενδιαφέρουσα χρονικά, αναφορά στον Ποταμό.

Άρα έχουμε απόλυτα ασφαλή και αδιαμφισβήτητα στοιχεία για την ονομασία Ποταμός που τα παλαιότερα ανάγονται γύρω στο 12ο και 13ο αι., κάτι που σημαίνει ότι η ονομασία αυτή ίσως έρχεται από ακόμη παλαιότερες εποχές. Όσον αφορά την ίδια την ονομασία είναι εντελώς άσκοπο να αναζητεί κανείς άλλη ερμηνεία εκτός αυτής ακριβώς που δηλώνει η ίδια η λέξη. Ποταμός, δεν είναι τίποτε άλλο από εδαφολογικό χαρακτηριστικό που σημαίνει το ποτάμι. Μικρό, μεγάλο, με νερό ή χωρίς, πάντως ποτάμι! Τίποτα περισσότερο και τίποτα λιγότερο. Αυτό δικαιολογείται και από το γεγονός ότι η περιοχή έχει πάντα περισσότερες βροχοπτώσεις από το υπόλοιπο νησί, ενώ και η μορφολογία του εδάφους φαίνεται να δικαιολογεί τη δημιουργία ρεμάτων, τα οποία ίσως να ήταν πολύ μεγαλύτερα σε παλαιότερες εποχές. Εξ άλλου, αυτές οι τόσο παλιές ονομασίες δύσκολα τεκμηριώνονται με γραπτά ή άλλα αδιάσειστα στοιχεία, τα οποία άλλωστε μάλλον δεν απαιτούνται για μία τόσο κοινή ονομασία, όπως αυτή. Κι εκείνο που έχει σημασία, τόσο για τον Ποταμό, όσο και για τις ονομασίες των περισσότερων περιοχών των Κυθήρων, όπως θα δείξουμε με την έρευνά μας πάνω σ' αυτές, αλλά και για πολλές από τις οικογένειες που κατοικούν στο νησί σήμερα,



Άγιος Ιωάννης στα Μνήματα. Από τον 6ο αι.

ρα, είναι ότι μάς έρχονται κατ' ευθείαν από τους μέσους Βυζαντινούς χρόνους, δηλαδή έχουν ηλίκια πάνω από επτά αιώνες στον ίδιο χώρο. Κάτι για το οποίο σημαντικό ρόλο έπαιξαν τα γεωπολιτικά παιχνίδια των χρόνων αυτών και η ιστορική τύχη με την μακρά εναρμόνιση κυριαρχία.

Σημείωση

Λόγω της έκτασης του αφιερώματος αποφεύγουμε τις βιβλιογραφικές αναφορές, τις οποίες, εννοείται, θα αναφέρουμε στο βιβλίο που ετοιμάζουμε για όλο το νησί. Το άρθρο αυτό είναι μία περίληψη των όσων θα αναφερθούν για την περιοχή και τις παλαιότερες αναφορές σε συγκεκριμένους χώρους της.

1. Στην Κρήτη συνηθίζουν την κατάληξη -ανα, πχ Χαρχαλιανά, Καμισιανά, στην Κέρκυρα -άδες, πχ Κομποτάδες και στην Κεφαλληνία -ατα. πχ Κουρκουμελάτα. Με κατάληξη -άδες έχουμε και στα

Κύθηρα τα χωριά Πιτσιανάδες, Αλεξανδράδες από ανθρωπονύμια, αλλά και Καρβουνάδες, Πεθελεβάδες κ.α.

2. Στον κώδικα του επισκόπου Νεκτ. Βενιέρη αναφέρεται για τον «...Αγ. Ιωάννη στον Πύργο» (1697, φ. 30) ναός, ο οποίος είναι ο Αγ. Ιωάννης στα Μνήματα, άρα (και) αυτή η περιοχή ονομαζόταν Πύργος.

(Ευχαριστούμε την κυρία Ελένη Χάρου-Κορωναίου για την επισημάνση αυτή)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ στο κέντρο του Λειβαδίου επαγγ. χώρος 1ου ορ. 120 τ.μ. με 3 μεγάλες βεράντες 100 τ.μ. πρόσφατα ανακαινισμένο. Διατίθεται και το μισό. Πληρ. 6979 911753.



Τώρα στη Γλυφάδα

ΑΡΤΕΜΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΕΜΠΟΡΙΟ ΠΟΔΗΛΑΤΩΝ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ

Λ. ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ 27
166 75 ΓΛΥΦΑΔΑ
ΤΗΛ.: 210-96 01 271

Ελαιόλαδο Γαβρίλη

Εξαιρετικό Παρθένο Ελαιόλαδο
ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ ΑΝΩΤΕΡΑΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ
ΠΟΥ ΠΑΡΑΓΕΤΑΙ ΑΠ' ΕΥΘΕΙΑΣ ΑΠΟ ΕΛΙΕΣ
ΚΑΙ ΜΟΝΟ ΜΕ ΜΗΧΑΝΙΚΕΣ ΜΕΘΟΔΟΥΣ



Προμηθευτείτε το λάδι της χρονιάς σας τώρα
Τηλ. 27360 31013
Ελαιοτριβείο Γ. Χάρου
Λειβάδι Κύθηρα

Το εξαιρετικό παρθένο ελαιόλαδο «Γαβρίλη» τώρα πιο κοντά σας
Αλμυρός: Κεθραίων 84, έναντι Μικροδωμάτων Ν. Φάληρου: Ι. Μήτου 21, πίσω από την «ΕΛΛΑΣ»
Και εξυπηρέτηση κατ'οίκον στα τηλέφωνα 210 4817090 6973 404670, 6932 100565, 27360 31013

Αναμνήσεις από τον Ποταμό της Κατοχής

Στα χρόνια της Κατοχής στον Ποταμό είχαμε κάνει έναν ερασιτεχνικό θιασό με εμπνευστή το δασκαλό Ιω. Μελιτά. Είχαμε ανεβάσει αρκετά έργα, αλλά και πολλές επιθεωρήσεις, στις οποίες σатиρίζαν την επικαιρότητα και τους συγχωριανούς. Στιχουργός ήταν ο Ιω. Τριφύλλης (Καθόγιαννης), την παρουσίαση έκανε ο Ιω. Μελιτάς και τη μουσική έγραφαν οι, Στρ. Θεοδωρακάκης και Ευ. Καβιέρης. Μερικοί στίχοι έμειναν ακόμη στη μνήμη μου και αναφέρονταν στην πείνα, την ακρίβεια και την ανέχεια της εποχής. Αναφέρω όσους θυμάμαι:

Στου Τσικαλά, στου Βικτώρα και στου Φυρού σαν πάω, μεταλαβαίνω τρεις φορές κι έπειτα ξεκινάω.

Να χτίσουν αγωνίζονται μ' εκατό δράμια κρέας, από 'να σπίτι τρίπατο, Νενές, Καϊδός, Χλαμπέας.

Να καλκώσεις δε μπορείς τα δύστυχα σου πόδια, πιθάρια λάδι σου ζητά ο Τσαμπηράς για φόντια.

Αν πεις και για το μουσικό το φίλο μας Μιχάλη, έχει δυο μάτια έξυπνα και Δον Ζουάν τη χάρη!

Από την επιθεώρηση «Η κουτσομπόλα»

Όλοι με λένε κουτσομπόλα και λαδικό στη γειτονιά, μα 'γω αφού τα ξέρω όλα ποτέ δε βγάζω τσιμουδιά.

Ξέρω για έναν στην πλατεία με το μουστάκι το στενό, πως αγαπά, όχι αστεία, ένα κορίτσι ντροπαλό.

Της έκανε και σερενάτες μα η σεβαστή του πεθερά, μ' ένα κουβά σαπιοτομάτες τον επερίχυνε γερά.

Αχ κουτσομπόλα, κουτσομπόλα, σε όλα μπαίνεις, ευθύς τα μαθαίνεις με δίχως ζόριτα, όλα τ' απόρρητα μαθαίνεις συ τα μυστικά, στα πεταχτά!

Παντρεύτηκες να ευτυχήσεις μ' αυτήν π' αγάπησες τρελά τα ιμάτιά σου τώρα θα σχίσεις, τα εξόδα είναι πολλά.

Αχ κουτσομπόλα, κουτσομπόλα...
Ερ. Κορωναίου-Γρηγοροπούλου

(Στο ρόλο της κουτσομπόλας έπαιξε η Φιλίτσα Κορωναίου, νυν Εριφύλλη Γρηγοροπούλου που θυμάται για τα «Κ» τα παραπάνω).

Σημ.: Μιχάλης= ο Μιχ. Καβιέρης

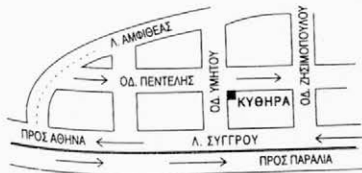
ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ, θέση Μαδερρά, τρίτη ζώνη, εντός σχεδίου, πωλούνται 2 οικοπέδα αμφιθεατρικά: α) όπισθεν ξεν. Romantica 850 τ.μ. β) 931 τ.μ. με εξαιρετική θέα προς τη θάλασσα. Τηλ. 210 3452534 & 27360 33220 και 697 9781689.

ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΕΦΟΔΙΑ

Γεωπόνος: **ΕΛΕΝΑ ΜΑΓΕΙΡΟΥ**

- Γεωργικά φάρμακα
- Λιπάσματα
- Σπόροι
- Μελισσοκομικά-κτηνοτροφικά
- Αγροτικά εργαλεία-μηχανήματα
- Είδη κήπου - Αυτόματο πότισμα
- Μελέτες κατασκευές
- Προϊόντα βιολογικής καλλιέργειας

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ: Τηλ.: 27360 38282



ΠΕΝΤΕΛΗΣ & ΥΜΗΤΤΟΥ,
ΠΑΛ. ΦΑΛΗΡΟ
(ΑΜΦΙΘΕΑ)
ΤΗΛ. 210-9405711

Σπιτική κουζίνα με αγνά υλικά και καλό κρασί

Ένα Τσιριγώτικο μαγαζί, με Τσιριγώτικες γεύσεις για Τσιριγώτες και λοιπούς καλοφαγάδες

ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ

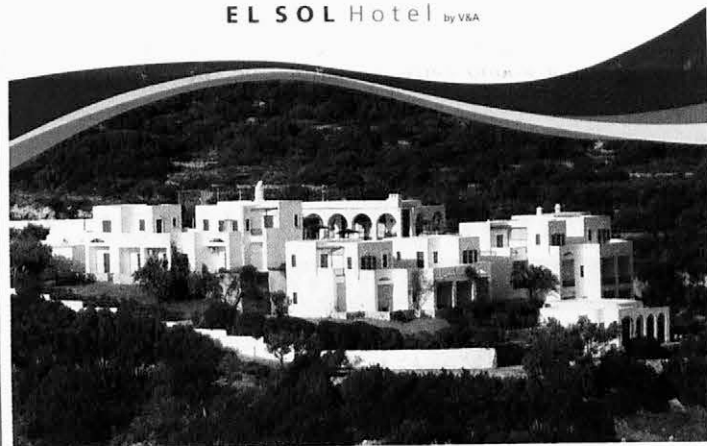
Γραφικές Τέχνες
Δρόσου Κάλλια

Παίξε με την
Φαντασία σου

ΚΑΡΤΕΣ - ΛΟΓΟΤΥΠΑ - ΕΝΤΥΠΑ - ΦΑΚΕΛΛΑ - ΕΠΙΣΤΟΛΟΧΑΡΤΑ
ΔΙΑΦΗΜΗΣΤΙΚΑ - ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΑ - ΠΡΟΣΚΛΗΤΗΡΙΑ - ΤΙΜΟΛΟΓΙΑ
ΑΦΙΣΣΕΣ - ΠΡΟΣΠΕΚΤΟΥΣ - ΕΠΙΓΡΑΦΕΣ - ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΕΣ
ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΩΝ

Αθήνα: 210 9593137, Κύθηρα: 27360 34187, 27360 39015
Κιν.: 6945.95.80.84, e-mail: drossouk@gmail.com

EL SOL Hotel by V&A



Καψάλι - Κύθηρα, 80100

Τηλ.: 27360 31629 / 31766 • Fax: 27360 31801

web site: www.elsolhotels.gr, e-mail: info@elsolhotels.gr



EURONICS

Καταστήματα ηλεκτρικών συσκευών

Έκθεση επίπλων

BERLONI
CUCINE

Βιοκαρπέν

MEDIA STROM

το ευφρόνισμά σας!

Σαλόνι
Καθιστικό
Κουζίνα

Υπνοδωμάτιο
Παιδικό δωμάτιο
Βεράντα
Κήπος

Φωτιστικά

Νίκος Κασιμάτης
Λειβάδι Κύθηρα, Τηλ: 27360 31720 Fax: 27360 31719
Ποταμός Κύθηρα, Τηλ/Fax: 27360 33620

Web site: www.kasimatis.com.gr
e-mail: kythilek@otenet.gr

ΔΩΡΕΕΣ ΕΙΣ ΤΟ ΙΕΡΟΝ ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑ ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΕΛΕΣΗΣ ΑΠΟ 1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ ΜΕΧΡΙ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2009

Δαβίδ και Σοφία Παπακωνσταντίνου 1200 ευρώ, Αικατερίνη Καραμολέγκου 1000 ευρώ, Γρηγορία Π. Κασσιμάτη 300 ευρώ, Στέλιος και Ρούλα Βενέρη 200 ευρώ, Λέττα Στρατηγού 200 ευρώ, Γεώργιος Κουρεμπάνης 150 ευρώ, Στυλιανός Καλιντεράκης εις μνήμην Νικολάου Βενέρη 150 ευρώ, Νικόλαος Χάρος 100 ευρώ, Γεώργιος Π. Κασσιμάτης εις μνήμην του αδελφού του 100 ευρώ, Ανώνυμος 100 ευρώ, Θεοχάρης Μασέλου 100 ευρώ, Πολυτίμη Κασσιμάτη 100 ευρώ, Ιωάννης Ασπιώτης 100 ευρώ, Δέσποινα Παπαθεοδούλου 100 ευρώ, Παναγιώτιστα Παυλάκη 100 ευρώ, Καλομοίρα Σκαβάτσου 100 ευρώ, Νικόλαος Μουζάκης εις μνήμην της μητρός του 100 ευρώ, Νικόλαος Σκιαδόπουλος 100 ευρώ, Σταυρούλα Τριφυλή εις μνήμην των γονέων της 100 ευρώ, Εμμανουήλ Κατσανεβάκης 70 ευρώ, Αικατερίνη Λουράντου 70 ευρώ, Σταματίνα Τραβασάρου 70 ευρώ, Μαρία Καπότση εις μνήμην Βασιλείου Κασσιμάτη 50 ευρώ, Ελένη Τσικαλάκη 50 ευρώ, Μαρία Καλαϊτζάκη 50 ευρώ, Άννα Μαρτίτη εις μνήμην γονέων και αδελφού της 50 ευρώ, Ιερέας Πέτρος Σκλάβος 50 ευρώ, Εμμανουήλ Καλοκαιρινός 55 €, Βασίλειος Δουρίδας εις μνήμην των γονέων του 50 ευρώ, Χρυσούλα Στάθη 50 ευρώ, Ανώνυμος 50 ευρώ, Μαρία

Καλοκαιρινού εις μνήμην του συζύγου της 50 ευρώ, Πόπη Γλυτσού εις μνήμην του συζύγου της 50 ευρώ, Μαρία Δουρίδα 25 €, Εμμανουήλ Α. Λουράντος εις μνήμην των γονέων του 20 ευρώ, Μαρία Δουσανή 10 €.

Από Αυστραλία
Γεώργιος Χατζηπλής 700 δολ. Αυστρ., Στέλλα και Θεόδωρος Λεονταράκης 220 δολ. Αυστρ., Μαρία Πατρικίου 200 δολ. Αυστρ., Παναγιώτης Κ. Βλαντής εις μνήμην των γονέων 150 δολ. Αυστρ., Φρόσω Σαχτούρη 100 δολ. Αυστρ., Στέλλα Παπαχρίστου 80 δολ. Αυστρ., Ιωάννης και Ανδρονίκη Κασσιμάτη εις μνήμην γονέων των 50 δολ. Αυστρ., Τίτικα Βλαχογιάννη 50 δολ. Αυστρ., Ιωάννης Π. Βενέρης 50 δολ. Αυστρ., Μαρία Σαμίου 50 δολ. Αυστρ., Αθανάσιος Βλαχογιάννης 50 δολ. Αυστρ., Ιωάννης και Παναγιώτιστα Βλαχγιάννη 50 δολ. Αυστρ., Σταύρος και Κούλα Ανδρονίκου εις μνήμην γονέων των 100 ευρώ, Σταματούλα Α. Κασσιμάτη 100 ευρώ.

Από Αμερική
Κλεοπάτρα Ναστοπούλου 200 δολ. USA

Από Λονδίνο
Αικατερίνη Λύτρα 60 λίρες Αγγλ. και 30 ευρώ

Από Νοτ. Αφρική
Παναγιώτης Γ. Φατσέα 50 ευρώ
Η εκκλησιαστική επιτροπή του Ιερού Προσκυνηματος εκφράζει τις απείρους ευχαριστίες της προς όλους τους ανωτέρω Δωρητές και εύχεται η χάρις της Αγίας Ελέσης υγείαν, μακροζωίαν και πρόδοον εις τας εργασίας των.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικοπέδο άρτιο και οικοδομήσιμο 1.350 τ.μ. στα Χριστοφοριάνικα. Τηλ. 6978 396510.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αγροτεμάχιο 2.829 τμ. στα Κοντολιάνικα εντός οικισμού και εντός ορίων ζώνης επαφτόμενο με δρόμο προς Άγιο Ηλία. Τηλ.: 210 8622058, 27360 34139 και 6972 797524.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΠΑΥΛΑΚΗΣ

Ταξίδι
στις
γεύσεις
των
Κυθίων



ΕΚΔΟΣΕΙΣ
"ΚΥΘΗΡΟΠΟΙΗΜΑΤΑ"

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ, ΚΥΘΡΑ, ΤΗΛ.: 27360 33500

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ

ΙΑΤΡΕΙΟ: ΣΟΦΙΑΣ ΣΛΗΜΑΝ 4, 11526 ΑΜΠΕΛΟΚΗΠΟΙ-ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ: 2106981332, -335, -370, ΚΙΝ: 6942555524
ΣΥΝΕΡΓΑΤΗΣ "ΙΑΣΩ GENERAL"
ΣΥΜΒΑΣΗ ΜΕ ΤΑΜΕΙΑ ΔΗΜΟΣΙΟΥ, ΤΕΒΕ, ΤΣΜΕΔΕ, ΔΙΚΗΓΟΡΩΝ

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΚΥΡΙΑΚΗ ΖΑΡΠΑ-ΤΡΙΜΜΗ
ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ - ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΗΛ. 27360 - 33107 - 34114

ΕΛΕΝΗ ΓΚΟΤΣΗ - ΜΑΛΑΚΟΥ

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΓΡΑΦΕΙΟ: ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5
185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΟΡΟΦΟΣ 4ος ΓΡ. 10
ΤΗΛ. 210-41 21 596 - 210-41 73 020

RENA'S

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ

Τα πιο καλοφτιαγμένα γλυκά
για το σπίτι σας ή στο μαγαζί μας

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΡΑ
ΤΗΛ. 27360-31700

ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΕΣ - ΕΞΩΡΑΙΣΤΙΚΟΣ
ΣΥΛΛΟΓΟΣ
ΠΕΡΙΟΧΗΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΑΛΙΜΟΥ
«Η ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ»
Κυθίων 71 Άλιμος 174 56
Τηλ. 210 9934833

Άλιμος, 20 Δεκεμβρίου 2009
**ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΓΕΝΙΚΗΣ
ΣΥΝΕΛΕΥΣΗΣ**

Σύμφωνα με το άρθρο 9 του Καταστατικού, προσκαλούνται τα μέλη του Πολιτιστικού - Εξωραϊστικού Συλλόγου Περιοχής Κυθίων Άλιμου «Η ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ» σε τακτική απολογιστική Γενική Συνέλευση, που θα γίνει στο Μουσικό Σχολείο Άλιμου (είσοδος έναντι Ιερού Ναού Παναγίας Μυρτιδιώτισσας Άλιμου, οδός Κυθίων 71 και Δημητράς) την Κυριακή 7 Φεβρουαρίου 2010 και ώρα 10.15 π.μ., σε περίπτωση όμως που δεν θα πραγματοποιηθεί απαρτία η Γενική Συνέλευση θα γίνει χωρίς νέα πρόσκληση, την επόμενη Κυριακή 14 Φεβρουαρίου 2010 την ίδια ώρα και στον ίδιο τόπο.

Τα θέματα της Ημερήσιας Διατάξεως είναι:

- 1) Διοικητικός και Οικονομικός Απολογισμός του Δ.Σ.
- 2) Έκθεση Εξελεγκτικής Επιτροπής - Απαλλαγή Δ.Σ.
- 3) Έγκριση Προυπολογισμού έτους 2010.
- 4) Συζήτηση για διάφορα θέματα που αφορούν στην περιοχή μας.
- 5) Αρχαιρεσίες για την εκλογή νέου Διοικητικού Συμβουλίου.

Παρακαλούνται θερμά, όλα τα μέλη, να προσέλθουν οπωσδήποτε στη Γενική Συνέλευση την 7-2-2010, για να πραγματοποιηθεί η απαιτούμενη απαρτία κατά την πρώτη Κυριακή, που θα γίνει και η κοπή της Πρωτοχρονιάτικης Πίτας. Τα θέματα που απασχολούν την περιοχή είναι πολλά και σοβαρά. Ας μην αφήνουμε τους άλλους να επιλύουν τις δικές μας υποθέσεις.

Το Διοικητικό Συμβούλιο στέλνει στα μέλη και στους φίλους του τις θερμότερες ευχές του για ένα ευτυχισμένο νέο έτος.

Για το Διοικητικό Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
ΒΑΡΔΑΣ ΙΩΑΝΝΗΣ
Η ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικία διώροφη 145 τ.μ. (πάνω-κάτω), πλατεία Αγ. Τριάδος, Κατσουλιάνικα. Πληρ. τηλ. 6944 240379.

Ιερός Ναός Παναγίας Μυρτιδιώτισσας-Άλιμου ΔΩΡΕΕΣ ΥΠΕΡ ΑΝΕΓΕΡΣΕΩΣ

Από 1/1/2009 έως 31/12/2009

Φραντζέσκα Χρυσού 40.000 ευρώ, Γεώργιος Καρύδης 20.000 ευρώ, Ιωάννης Σπυρόπουλος 15.000 ευρώ, Θεόδωρος Ζερβός 1.000 ευρώ, Καραγιαννάκου Αγ. 800, Φραντζέσκα Χρυσού 500 ευρώ εις μνήμην Κλειούς Κοντολέων, Εμμανουήλ Καλοκαιρινός 500 ευρώ, Άννα Κ. Λεονταίνη 300 ευρώ, Κων/νος Λεονταίνης 300 ευρώ, Ανώνυμος 300 ευρώ, Ειρήνη Π. Πανώριου 200 ευρώ, Σοφία Χρ. Φατσέα 200 ευρώ, Ειρήνη Π. Πανώριου 200 ευρώ, Γεώργιος Ν. Λεονταίνης 200 ευρώ, Ιωάννης Ε. Ζερβός 150 ευρώ, Μαρία Γαβρ. Χάρου 150 ευρώ, Βασίλης Γ. Λεονταίνης 150 ευρώ, Στέφανος Ν. Λεονταίνης 150 ευρώ, Ανώνυμος 170 ευρώ.

Από 100 ευρώ έκαστος

Πεταίτου Αρχοντία, Ανώνυμος εις μνήμην Εμμ. και Ελένης Αυγερινού, Κοσμάς Θ. Μαρέντης, Ευστρ. Ν. Στάθης, Παναγιώτης Αμάραντος εις μνήμην Χαρίδημου Καπετανάκη, Ιωάννα Μαρσέλου, Ιωάννης και Αικατερίνη Καλοκαιρινού εις μνήμην αδελφής Παναγιώτισσας Ζαχαριάδου, Κυριάκος Ν. Λεονταίνης, Σοφία Φατσέα, Μιχαήλ Ν. Διακομιχαλάκης, Δημήτρης Φραντζεσκάκης εις μνήμην Κων/νου Φραντζεσκάκη.

Ανώνυμος 85 ευρώ, Ανώνυμος 85 ευρώ, Ιωάννα Φατσέα 60 ευρώ, Παναγιώτης και Μαρτίττα Καντιώτου εις μνήμην Ελένης Μαύρου 70 ευρώ, Ανώνυμος 40 ευρώ, Ελένη χήρα Γ. Καλλιγέρου ένα δοχείο λάδι.

Από 50 ευρώ έκαστος

Αικατερίνη Αθ. Χάρου εις μνήμην Παναγιώτας Πετροχειλίου, Εμμανουήλ Μπρατσάλης, Χρυσάνθη Ι. Φατσέα, Ελένη Ν. Κτιστάκη, Στέφανος Ν. Λεονταίνης, Σπύρος και Πόπη Αυγερινή εις μνήμην Χαρίδημου Καπετανάκη, Ευανθία Μαρσέλου εις μνήμην συζύγου της Δημ. Ηλ. Τζάννης, Ανδρέας Αλ. Αμάραντος, Σοφία Φατσέα εις μνήμην Δ. Φατσέα, Εμμανουήλ Λουράντος (Πιέρρος), Βρεττός Δ. Στάθης.

Από 750 έκαστος εις μνήμην Χαρίδημου Καπετανάκη
Σταύρος Στάθης, Ανδρ. Αλ. Αμάραντος, Άννα Αλ. Αμάραντου, Εμμανουήλ Γ. Καλοκαιρινός, Βασί-

λειος Λεονταράκης, Ελένη Ν. Κτιστάκη

Από 20 ευρώ έκαστος

Μαρίκα Λαζάρου, Στάθης Χαρ. Νικόλαος, Χρυσούλα Τζάννη, Αθηνά Βρ. Στάθης, Γεώργιος Πρινέας, Περικλής Ν. Κτιστάκης, Σταύρος Κτιστάκης.

Οι κάτωθι αναφερόμενοι, προσέφεραν υπέρ ανεγέρσεως του Ιερού Ναού μας, εις μνήμην Γεωργίου Καρύδη τα εξής ποσά:

Εξωραϊστικός Σύλλογος περιοχής Κυθίων 300€, Φραντζέσκα Χρυσού 500€, Σπυρίδων Βαρυπάτης 100€, Παναγιώτης Λεονταίνης 100€, Τούλα Ξηνταράκη 100€, Εμμανουήλ Δραγάτης 100€, Μιχαήλ Μερσινιάς 50€, Αικατερίνη Μπίθα 50€, Ροβέρτος Αρμενιάκος 50€, Γεώργιος Πανώριος 50€, Νικόλαος Ξανθόπουλος 50€, Αικατερίνη Κυριάκη 20€, Χρήστος Καλομοίρης 100€, Σπυρίδων Αυγερινός 100€, Ειρήνη Σκιερύ 100€, Ιωάννης Βάρη 100€, Ειρήνη Δαρκαδάκη 20€, Όλγα Παπασταύρου 50€, Γεώργιος Μεγαγιάννης 100€, Καρμέλα Απέργη 50€, Μαρία Ταμβάκη 50€, Ευάγγελος Μιχαλέτος 50€, Εμμανουήλ Καλοκαιρινός 100€, Αντωνία Μούδρα Βαρυπάτη και Αθανάσιος Κουκουμπέτης 100€.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ νεόδομητα διαμερίσματα δίπλα στη θάλασσα στο Διακόφτι. **ΜΕΛΑΘΡΟΝ ΚΤΗΜΑΤΟ-ΜΕΣΙΤΙΚΗ**, Γεώργ. Κ. Καλλιγέρου. 6948 577162

ΠΩΛΕΙΤΑΙ στον Ποταμό (έναντι ΠΡΟ-ΠΟ) διώροφο κατάστημα (100m2 ισόγειο, 50m2 όροφος, με ξεχωριστή είσοδο). Ιδιοκτήτης: τηλ. 6974 110653, 27360 34269.

- ΓΕΝΙΚΕΣ ΑΣΦΑΛΙΣΕΙΣ
- ΚΤΗΜΑΤΟΜΕΣΙΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ
- ΠΡΩΘΗΣΗ ΤΡΑΠΕΖΙΚΩΝ ΣΤΕΓΑΣΤΙΚΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Κ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

Πτυχ. ΝΟΠΕ Παν/μίου Αθηνών
Ασφαλιστικός Σύμβουλος
Σύμβουλος Ακίνητης Περιουσίας
ΠΟΤΑΜΟΣ-ΚΥΘΡΑ: 27360 31059, 6948 577162

ΜΑΝΤΩ ΕΜΜ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

Δικηγόρος

ΚΑΤΟΧΥΡΩΣΗ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΣΗΜΑΤΩΝ
ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

Μεγίστης 31 Καλαμάκι
Τηλ. 210 9827436 Fax: 210 9885982

ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΖΑΡΜΠΗ-ΜΑΓΕΙΡΟΥ

Ορθοδοντικός

Πτυχιούχος Πανεπιστημίου Αθηνών
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Tubingen Γερμανίας
Μέλος του European Board of Orthodontists
Δορυλαίου 4, Πλ. Μαβίλη Τηλ. 210 6411106
(Μετρό: Μέγαρο Μουσικής) Κιν. 6944 884464

"ΠΑΝΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ"

ΣΤΑΘΗΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ - ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ
KABA - ΚΡΑΣΙΑ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΗΛ: 27360 36244, 31653, 36255, ΦΑΞ: 27360 36244

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΦΑΤΣΕΑ

Κλινικός Ψυχολόγος

Πανεπιστήμιο Αθηνών, MSc
Μεταπτυχιακό Πρόγραμμα Κλινικής Ψυχολογίας
ΚΗΦΙΣΙΑΣ 53, ΑΜΠΕΛΟΚΗΠΟΙ - ΤΗΛ. 210 6917601
e-mail: efatsea@psych.uoa.gr

ΑΙΜ. ΝΙΚ. ΣΚΕΤΑΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΤΖΑΚΙΩΝ

- ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ ΕΣΩΤ. ΧΩΡΩΝ
- ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΠΛΑΚΩΝ

ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ Τηλ.-Fax: 27360-33826
Κιν. 6973 680852

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

I. & Π. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ Ο.Ε.

CERIGO



CAR

ΧΩΡΑ - ΚΥΘΡΑ ☎ 27360-31363 - 31030 - 31836

Οι Κυθήριοι Επίσκοποι του 18ου αι. Δωρόθεος Βασμούλος και Ιγνάτιος Καρύδης

Τώρα πλέον που έχει αποκατασταθεί και οριστικοποιηθεί η πολυσυζητημένη σειρά των Επισκόπων της Επισκοπής Κυθήρων, μπορούμε με βεβαιότητα να πούμε ότι ο αναφερόμενος εις την ακολουθία της Μυρτιδιωτίσσης, Φιλόθεος Βασμούλος ως Επίσκοπος Κυθήρων περί το 1650 είναι ανύπαρκτο πρόσωπο, προϊόν σύγχυσης. Και βέβαια να προσθέσουμε ότι υπήρξε επίσκοπος Κυθήρων ονόματι Φιλόθεος, όμως όχι Φιλόθεος Βασμούλος αλλά Φιλόθεος Δαρμάρος, κτήτορας του Εσταυρωμένου, το όνομα του οποίου αναγράφεται στην κτητορική επι-

δελ. αρχιλογοιστή, Πιέρου Βασμούλου και της Ελενέτας Παυλίνης. Μητέρα του Δωρόθεου ήταν η Μαριετούσα, κόρη του Τζώρτζη Καλούτση. Η οικογένεια ήταν ολιγομελής, ανήκε στην τάξη των αστών και όπως βλέπουμε κατέλαβαν ανώτερα αξιώματα και συνήψαν δεσμούς με ισχυρές οικογένειες των Κυθήρων. Στις απογραφές του 18ου αι. φαίνονται εγκατεστημένοι στο Κάστρο, στην ενορία του Παντοκράτορα. Ο θείος του Δωρόθεου, ιερομόναχος Γεράσιμος Βασμούλος, το 1721 και 1724 ήταν εφημέριος στον άγιο Γιάννη στο Κάστρο και αργότερα στον άγιο

μου. Πληρώνει μαστόρους και περιτρίχίζει το ναό, εξωραίζει το σπίτι και τα κελιά του αγίου, διαθέτει ασήμι και πληρώνει το χρυσόχοο, μα-

Κείμενο-Φωτογραφίες ΕΛΕΝΗ ΧΑΡΟΥ- ΚΟΡΩΝΑΙΟΥ

στρο Βεντούρα Ρεζομάντη, για τις ασπηνέριες κορόνες στις δεσποτικές εικόνες, διαθέτει ακριβά υφάσματα και πληρώνει το ράφτη μαστρο Σταυράκη για άμφια και καλύμματα, πληρώνει το μαραγκό μαστρο Γιάννη Ροδίτη για τις ξυλουργικές εργασίες, φροντίζει για την ακίνητη περιουσία του ναού και γενικά ανέδειξε το μνημείο και τον περιβάλλοντα χώρο. Το 1761 παίρνει απολυτικό γράμμα από τον Επίσκοπο Κυθήρων Νικηφόρο Μόρμωρη και στη συνέχεια τα ίχνη του χάνονται από το νησί. Δεν γνωρίζουμε σε ποια Επισκοπή εκλήθη να αρχιερατεύσει, ούτε πότε πέθανε και πού. Στα Κύθηρα δεν αναφέρεται πουθενά ληξιαρχική πράξη θανάτου του. Πάντως το 1795 ο Δωρόθεος αναφέρεται ως Επίσκοπος, άγνωστο πού και εξακολουθεί να είναι νοικοκύρης του Λομπάρδου, ενώ φεύγοντας από τα Κύθηρα άφησε γενικό επίτροπό του το Τζανέτο Δαρμάρο, για να φροντίζει το ναό. Το 1807 έχει ήδη πεθάνει και ο Δαρμάρος εξακολουθεί να ενεργεί ως πληρεξούσιος «...του πανιερωτάτου αυθεντός δεσπότης ποτε Δωρόθεου Βασμούλου...»

Ένας δεύτερος Κυθήριος επίσκοπος, εντελώς άγνωστος μέχρι τώρα, μαρτυρείται στα ληξιαρχικά βιβλία του αγίου Δημητρίου στην Κάτω Χώρα του Μυλοποτάμου. Πρόκειται για τον Ιγνάτιο Καρύδη, Επίσκοπο Μελιτζίνας. Ο Ιγνάτιος ανήκει σε λευιτική οικογένεια. Ο προπάππος του, ο πατέρας του, παπα Νικόλας και δύο αδελφοί του ήταν ιερείς και είχαν στην κυριότητα τους τον άγιο Δημήτρη, στην Τζιγγούρα, απέξω από το Καστέλι του Μυλοποτάμου. Δεν έχουμε πολλά στοιχεία για τη ζωή του, και δεν γνωρίζουμε κάτω από ποιες συνθήκες χειροτονήθηκε Επίσκοπος. Η Επισκοπή Μελιτζίνας ήταν μια από τις Επισκοπές που ιδρύθηκαν στη Μάνη περί το 17ο αι. όταν η Μάνη χωρίστηκε σε 4 επαρ-

χίες. Η ονομασία προέρχεται από την περιοχή Μελιτσία, μεταξύ Γυθείου και Σπάρτης. Το χωριό Μελισσα ήταν η έδρα της παλαιάς Επισκοπής Μελιτζίνας. Το 1804 και 1809 ο Ιγνάτιος βρέθηκε στα Κύθηρα και γράφει ιδιοχειρώς τις ληξιαρχικές πράξεις θα-

ημέρα Τετάρτη του Λαζάρου. Ευρισκόμενος εδώ εις την πατρίδα Κυθήρων ο θεοφυλέστατος άγιος Μελιτζίνης επίσκοπος Κύριος Ιγνάτιος Καρύδης ποτέ παπά Νικόλαου και σαρκικός αδελφός του άνωθεν Δημητρίου, και ασθενείας έλαβεν το κοινόν χρέος του θανάτου, και απήλθεν εις την αιώνιον, και εκηδεύθη εις τον ναόν του αγίου Δημητρίου εις την εκκλησίαν τους, εις το μνημείον του ποτέ του πατρός, απέξω από το Καστέλι του Μυλοποτάμου».

Πηγές και βοηθήματα
Χ. Μελιτζή: Ενετική παρουσία στα Κύθηρα, Αθήνα 1991, κεφ. Ε 522

Απογραφές πληθυσμού Κυθήρων 18ος αι., Αθήνα 1997.

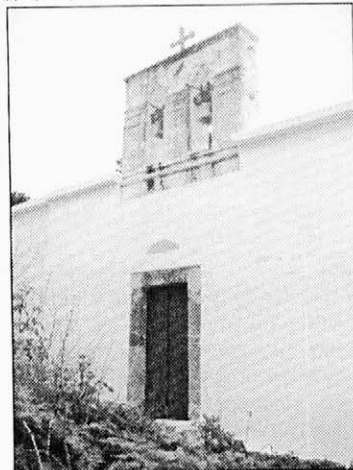
Μ. Καλλιέργου: Κυθηραϊκά Επώνυμα, Αθήνα 2002, σελ. 146-147.

Του ιδίου: Συνοπτική ιστορία των Κυθήρων, Αθήνα 2001, σελ. 124-125. Του ιδίου: Μια απόπειρα αποκατάστασης της σειράς διαδοχής στο μητροπολιτικό θρόνο των Κυθήρων 16ος-19ος αι. Β. Συνέδριο Κυθηραϊκών Μελετών 2001.

Τοπ. Αρχείο Κυθήρων, Ληξιαρχικά βιβλία Παντοκράτορα στο Κάστρο, αγίου Γεωργίου του Λομπάρδου και αγίου Δημητρίου Μυλοποτάμου.

Νοτάριος Δράκος Μορίζος, βιβλίο 22

Νοτάριος Ιούλιος Καλούτσης, δέσμη εγγράφων 1737- 1763



Ο Άγιος Δημήτριος στην Κάτω Χώρα.

νάτου του αδελφού του Δημητρίου και άλλων συγγενικών του προσώπων. Το 1810 ο Ιγνάτιος πέθανε στα Κύθηρα και ετάφη στην οικογενειακή του εκκλησία «1810 Απριλλίου 6,

Απόψεις

Χρεωκοπία!

Μέσα στις συζητήσεις των ημερών για την οικονομική χρεωκοπία της χώρας μας με το υψηλό χρέος, που της πνίγει το λαιμό σαν θηλιά, οι περισσότεροι σπεύδουν να το χρεώσουν στους πολιτικούς, απλά ο καθένας το χρεώνει σ' αυτόν που δεν συμπαθεί! Ελάχιστοι είναι όσοι βλέπουν ότι πριν από την οικονομική χρεωκοπία, την οποία μπορεί τελικά να αποφύγουμε, είχαμε χρεωκοπήσει ως κοινωνία, κάτι για το οποίο έχουμε όλοι ευθύνη και όχι μόνο οι πολιτικοί. Όταν οι κορυφαίοι θεσμοί μιας χώρας και μιας κοινωνίας, όπως η Εκκλησία, η Δικαιοσύνη και η Διοίκηση έχουν δηλητηριασθεί από τη ΔΙΑΦΘΟΡΑ, τότε είναι νομοτελειακή η οικονομική χρεωκοπία μετά την ηθική. Αντί, λοιπόν, να εκτοξεύουμε τους μύδρους και τις αρές μας σ' όσους αυθαίρετα στοχοποιούμε, δεν έχουμε παρά να αποδεχθούμε ότι η λύση του προβλήματος μπορεί να προέλθει μόνο από το αν συνειδητοποιήσουμε ότι αποτελούμε ΟΛΟΙ μέρος αυτού. Και αντί να δαιμονοποιούμε όσους θεωρούμε υπεύθυνους ως κοιταχτούμε στον καθρέπτη κι ως απαιτήσουμε από τους εκπροσώπους μας, στους οποίους να παράσχουμε και την αμέριστη βοήθειά μας, αντί να ζητούμε να ξεκινήσουν οι θυσίες από τους...άλλους, να αρχίσει η ανασύνταξη από τους πλέον ασθενείς. Την Παιδεία, τη Διοίκηση, την Εκκλησία και όλους τους θεσμούς που έχει προσβάλει η γάγγραινα. Τότε ίσως υπάρχει ελπίδα. Αν περιοριστούμε μόνο στην αντιμετώπιση της οικονομικής χρεωκοπίας, χωρίς να ασχοληθούμε με την ηθική, είναι βέβαιο ότι θα υποστούμε και τις δύο με όλες τις συνέπειες σε εθνική ταπείνωση και κάποιου είδους εθνική συρρίκνωση.

Η Athens Airways απαντά κι οι Κυθήριοι κρίνουν

Κορωπί 19-1-2010
Αγαπητέ κύριε Καλλιέργε
Σε απάντηση του δημοσιεύματος στο φύλλο σας με αριθμό 243, σχετικό με τα δρομολόγια της Εταιρείας μας προς τα Κύθηρα, παρακαλώ λάβετε υπόψιν σας τα παρακάτω:

Η Athens Airways παρότι δραστηριοποιείται στο χώρο των αερομεταφορών μόλις ένα χρόνο, είναι στελεχωμένη από έμπειρους επαγγελματίες του αεροπορικού χώρου με αριστη εξειδικευμένη εκπαίδευση και γνώσεις πολλών ετών.

Η στελέχωση της Εταιρείας μας ακολουθεί αυστηρά πρότυπα εκπαίδευσης και πρόσφατα μας δόθηκε και έγκριση παροχής εκπαιδύσεων TRTO, στο πλήρως ενημερωμένο εκπαιδευτικό μας κέντρο.

Η Athens Airways έχει δρομολογήσει ένα αεροσκάφος τύπου ATR 42, το οποίο χρησιμοποιεί για να εξυπηρετήσει τόσο το σύνθετο πρόγραμμα πτήσεων όσο και προορισμούς με περιορισμούς προσγείωσης, όπως είναι το αεροδρόμιο των Κυθήρων.

Το αεροσκάφος αυτό, έχει όλες τις πιστοποιήσεις ασφαλείας και ποιότητας που απαιτεί η Υπηρε-

σία Πολιτικής Αεροπορίας αλλά και όλοι οι Διεθνείς Αεροπορικοί Οργανισμοί.

Ο κάθε τύπος αεροσκάφους απαιτεί πλήρως εκπαιδευμένο στον συγκεκριμένο τύπο αεροσκάφους, γι αυτό το λόγο απαιτείται παρουσία πληρωμάτων από την Ευρωπαϊκή εταιρεία που διαχειρίζεται το αεροσκάφος αυτό. Εκτός από τα πληρώματα αυτά, υπάρχει πάντα και σε κάθε πτήση, ελληνικό πλήρωμα καμπίνας της Athens Airways, το οποίο πραγματοποιεί τις επιδείξεις σωστικών μέσων στα Ελληνικά και ενημερώνει τόσο για θέματα ασφαλείας όσο και για οτιδήποτε άλλο χρειαστεί το επιβατικό μας κοινό.

Η ασφάλεια πτήσεων αποτελεί την πρωταρχική μέριμνα των πληρωμάτων και των τεχνικών μας και αποδεικνύεται από την επιτυχή ανταπόκριση στους τακτικούς αλλά και έκτακτους ελέγχους που διενεργεί η Υπηρεσία Πολιτικής Αεροπορίας σε όλα τα αεροσκάφη και τα πληρώματα μας.

Η Athens Airways, έχει έγκριση

από την ΥΠΑ σύμφωνα με τα ισχύοντα πρότυπα της EASA (European Aviation Safety Agency) και βρίσκεται επιπρόσθετα, σε φάση πιστοποίησης μέσω της TUV AUSTRIA για ISO 14001 τόσο για τη δραστηριότητα της ως αερομεταφορά, όσο και για την Τεχνική της Βάση στο Διεθνή Αερολιμένα Αθηνών.

Κατανοώντας τη μέριμνα σας για συνεπή ενημέρωση των αναγνωστών σας, είμαστε πάντα στη διάθεσή σας για κάθε διευκρίνιση προκειμένου οι συντάκτες και το αναγνωστικό σας κοινό να έχουν ολοκληρωμένη εικόνα γύρω από κάθε είδηση.

Με τιμή
Μελίνα Πίττα

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 13,5 στρ. εντός ζώνης 800 μ., με ελιές, πηγάδι και οπωροφόρα δένδρα, περιοχή Κάτω Λιβάδι. Πληροφορίες τηλ. 210 9846523.

Κτηματομεσιτικό Γραφείο
ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΑΓΟΡΕΣ
ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ

Ελένη Ι. Φυρρού
τηλ./fax: 210 6217475
Κύθηρα 27360 33654
κιν.: 6972 289910 - 6972 118666
e-mail: info@firrogl.gr
www.firrogl.gr

Φυρροζή

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο μέσα στα Φράτσια, 1700 τμ. με φάτσα στο δρόμο 60μ, άρτιο και οικοδομήσιμο με ωραία θέα, 55.000 ευρώ. Τηλ.: 27360 31916 και 6982 071658.



Ο Άγιος Δημήτριος Λομπάρδος.

γραφή στην είσοδο του Μητροπολιτικού Ναού. Επίσης να πούμε ότι υπήρξε Κυθήριος επίσκοπος Βασμούλος, όμως όχι Φιλόθεος, αλλά Δωρόθεος και δεν ήταν επίσκοπος Κυθήρων, αλλά ήταν Κυθήριος επίσκοπος εκτός Κυθήρων.

Ο Δωρόθεος Βασμούλος ανήκει στη γνωστή προσφυγική οικογένεια από την Κρήτη, που ήρθε στα Κύθηρα μετά την ολοκλήρωση της Τουρκικής κατάκτησης της Μεγαλονήσου. Ο Δωρόθεος γεννήθηκε περί το 1724. Ο πατέρας του Παύλος, Παυλίδης, ή Παυλέτος ήταν αλφιέρης δηλ. αξιωματικός του πολεμικού ναυτικού, γιος του ραγγιονάτου,

Γιώργη το Λομπάρδο. Φαίνεται ότι ο Γεράσιμος έπαιξε ρόλο στην εξέλιξη του Δωρόθεου, όπως και κάποιοι λάκκος ιερομόναχος, δάσκαλός του, τον οποίο μνημονεύει ιδιοχειρώς στο ληξιαρχικό βιβλίο του Λομπάρδου. Για κάποιο διάστημα πριν το 1760 ο Δωρόθεος απουσίαζε από τα Κύθηρα. Το 1760 σημειώνει ο ίδιος ότι επανήλθε στο νησί, ιερωμένος πλέον και παραλαμβάνει από το θείο του την εκκλησία του Λομπάρδου. Σ' αυτή την ιστορική εκκλησία, την παλιά Επισκοπή πριν τον Εσταυρωμένο, ο Δωρόθεος επεδείξε αξιοθαύμαστο ζήλο για τον ευπρεπισμό της, συνεχίζοντας το έργο του Γερασί-

ΛΑΤΟΜΕΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

Π. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΡΟΜΠΕΡΤΟ ΚΕΡΕ Ο.Ε.

ΑΔΡΑΝΗ ΥΛΙΚΑ

ΕΤΟΙΜΟ ΜΠΕΤΟΝ

ΑΜΜΟΣ - ΧΑΛΙΚΗ - ΨΗΦΙΔΑ - 3^α

C12-16 C16-20 C20-25

ΤΗΛ. ΛΑΤΟΜΕΙΟΥ: 27360 31900 - ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΗΛ.: 31657
ΚΙΝΗΤΑ: 6944 694542, 6944 261285

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ

ΜΟΒΑ

ΦΘΗΝΕΣ ΤΙΜΕΣ!

ΒΛΑΝΤΗ

έτοιμα γυναικεία
ενδύματα

ελληνικά - εισαγωγής

πώληση

χονδρική - λιανική

1ο κατάστημα: ΣΕΡΙΦΟΥ 7 & ΔΟΥΣΜΑΝΗ,
Τηλ. 210 8653.800

2ο κατάστημα: ΣΕΡΙΦΟΥ 9-11, Τηλ. 210-8628.169

ΔΑΣΟΛΟΓΙΟ, ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ ...ΜΑΡΤΥΡΟΛΟΓΙΟ!

από τη σελ. 1

νησί. Για τους ομογενείς απλά θα υπάρχουν μεγαλύτερες προθεσμίες.

Εννοείται ότι τα δικηγορικά και τα λογιστικά γραφεία που ασχολούνται με τέτοιου είδους υποθέσεις μπορούν να ενημερώνουν καλλίτερα για τις λεπτομέρειες που θα έχει κάθε ιδιοκτήτης για την περιπτώσή του. Όλοι θα πρέπει να οπλιστούν με υπομονή, πάντως, καθώς η διαδικασία (ειδικά στα αγροτεμάχια) θα είναι χρονοβόρα, ιδίως σε όσους δεν έχουν φροντίσει έγκαιρα να συγκεντρώσουν τους τίτλους των ιδιοκτησιών τους. Όλοι πρέπει να προσέξουν για την ακρίβεια των δηλώσεών τους, καθώς υπάρχει πάντα ο φόβος (καθώς τώρα θα μετρηθεί η γη με ακρίβεια) να εμπλακούν σε μακρούς δικαστικούς αγώνες με άλλους ιδιοκτήτες ομόρων ιδιοκτησιών. (Εδώ θα γίνει το «έλα να δεις» ειδικά με τις εκτάσεις, όπου, άλλοι από λάθος και άλλοι από σκοπιμότητα θα εντάξουν στις διεκδικήσεις τους και κάποια ακίνητα διπλανών. Οπότε θα γίνει αυτό που κατά κόρον έχουμε γράψει ότι, μπορεί τα Κύθηρα να βρεθούν να έχουν την έκτασή της ...Πελοποννήσου, βάσει των δηλώσεών!). Να αναφέρουμε επίσης ότι η απόφαση αφορά ΟΛΑ τα δημοτικά διαμερίσματα της Επαρχίας Κυθήρων, περιλαμβάνει δηλ. και τα Αντικύθηρα. (Περισσότερες πληροφορίες μπορούν να λαμβάνουν οι ενδιαφερό-

μενοι από την ιστοσελίδα www.ktimatologio.gr, όπου υπάρχει και ειδικός χώρος για τους ομογενείς, αν και μάλλον στα γραφεία που θα συσταθούν για το σκοπό αυτό θα αναγκασθούν να απευθύνονται οι ενδιαφερόμενοι, καθώς όλο και κάποια περίπλοκα θέματα θα έχουν οι πιο πολλοί).

Πρώτα το Δασολόγιο

Σύμφωνα με την ανακοίνωση του Υπουργείου, πριν συνταχθεί το Κτηματολόγιο σε κάθε περιοχή θα έχει προηγηθεί η σύνταξη Δασολογίου. Προθεσμίες δεν ανακοινώθηκαν ακόμα, ακούγεται όμως ότι οι δηλώσεις μπορεί να αρχίσουν την προσεχή άνοιξη ή τον Ιούλιο. Επί του θέματος όμως υπάρχουν αρκετά ερωτηματικά. Κατ' αρχήν να αναφέρουμε ότι θεωρούμε **απόλυτα σωστή** την απόφαση για την έναρξη της διαδικασίας της σύνταξης του Κτηματολογίου και στον τόπο μας. Επίσης ορθό θεωρούμε ότι **θα προηγηθεί αυτό το Δασολόγιο**, έτσι ώστε να γνωρίζουν οι ιδιοκτήτες ποια εκ των κτημάτων τους είναι δασικά και ποια όχι. Εδώ όμως αρχίζουν τα δύσκολα. Γιατί θεωρούμε δύσκολο έως αδύνατον να έχει ολοκληρωθεί το Δασολόγιο μέχρι το καλοκαίρι (και ακόμη χειρότερα μέχρι την άνοιξη). Ακόμα, για να συνταχθεί Δασολόγιο, απαιτείται να έχουν ολοκληρωθεί οι δασικοί χάρτες, άρα να έχουν γίνει οι καταγραφές των εκτάσεων που καλύπτονται από αποφάσεις χαρακτηρι-

σμού που έχουν ήδη εκδοθεί, καθώς και όλες όσες έχουν κηρυχθεί αναδασωτέες και να γίνει χαρακτηρισμός για όλες τις υπόλοιπες. Παράλληλα, σημαντικό ερώτημα είναι με ποιο νομικό καθεστώς θα γίνουν οι χαρακτηρισμοί; Ήδη η κυβέρνηση ανακοίνωσε ότι προχωρεί μέχρι το φθινόπωρο του τρέχοντος έτους σε σύνταξη νέου Νόμου για τα Δάση, ενώ έχει αναστείλει και την ισχύ σημαντικών διατάξεων του Νόμου του 2003 (του γνωστού ως Νόμου Δρυ) επαναφέροντας αντίστοιχες του Νόμου 998/79. Πότε, λοιπόν, θα εκδοθεί ο νέος Νόμος και τι θα λέει; (πχ ποίου έτους αεροφωτογραφίες θα χρησιμοποιούνται; Γιατί αν ξεφύγουν από το 1945 θα έχουμε ακόμα οξύτερα προβλήματα με τους χερσωνέντες αγρούς, τους οποίους δεν αντιμετωπίζει ουσιαστικά κανένας από τους ισχύοντες νόμους). Είναι σωστό να συνταχθεί Δασολόγιο, όταν υπάρχει αυτή η ασάφεια; Αυτό που εμείς υποστηρίζουμε τόσα χρόνια είναι ότι, τους πολίτες δεν τους ταλαιπωρεί τόσο η αυστηρότητα του οποίου Νόμου, την αναγκαιότητα της οποίας οι περισσότεροι αποδέχονται, αλλά κυρίως η **ασά-**

φεια, η αδυναμία έγκαιρης απόληξης και, κάτι πολύ σημαντικό, η **Διαφθορά**, όταν βλέπουν όσους «έχουν τον τρόπο» να παίρνουν άνετα αποφάσεις και οι ίδιοι να περιμένουν χρόνια ή να παίρνουν αντίθετες! Αυτό, λοιπόν, που προέχει είναι μία **δίκαιη, σαφής και άμεσα εφαρμόσιμη νομοθεσία**. Για όλα αυτά όμως θα αναφερθούμε σύντομα, αφού και οι ανακοινώσεις που έγιναν, περισσότερα ερωτήματα δημιουργήσαν παρά απορίες έλυσαν.

Ο υφυπ. Περιβάλλοντος κ. Μωραΐτης είπε στη Βουλή στις 14 Ιανουαρίου:

«**Να πούμε την αλήθεια: Οι δασικοί μας θέλουν δασικούς χάρτες. Όχι. Σας το λέω ξεκάθαρα.** Δεν πιστεύουμε να μην ξέρει τι λέει ο κ υφυπουργός. Αυτά εμείς τα γράφουμε εδώ και χρόνια, αλλά κανείς δεν δίνει σημασία. Γιατί όλοι βολεύονται με το καθεστώς της ασάφειας -όπως επίσης είπε ο υφυπουργός- και αφήνουν τον κοσμάκη να ταλαιπωρείται σε ειδικούς, δικηγόρους, δασολόγους κλπ για να βρει άκρη, αναγκασμένος πολλές φορές να καταφύγει στη γνωστή και πατροπαράδοτη ελληνική μέθοδο προσέγγισης των αρχών και επίλυσης των προβλημάτων του, το οποίο είναι, ίσως, το ζητούμενο!

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αγροτεμάχιο άρτιο και οικοδομήσιμο 6,5 στρ. επί επαρχιακού δρόμου προς Ποταμό έναντι μάντρας αδελφών Μάκρας. Τηλ. 698 80 59 507.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστούμε θερμά τους συγγενείς και φίλους που μας συμπαράσταναν με κάθε τρόπο στη θαύτατη λύση μας για την απώλεια του πολυαγαπημένου μας



ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ Ι. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

Ιδιαίτερως ευχαριστούμε τους ιατρούς και νοσηλευτές του Ναυτικού Νοσοκομείου Αθηνών, όπου άφησε την τελευταία του πνοή τη νύχτα των Θεοφανείων, καθώς επίσης και όσους ετίμησαν τον θάνατό με τη συμμετοχή τους στην εξόδιο ακολουθία.

Η σύζυγος: Ευδοκία Πετροχειλίου

Τα τέκνα: Ιωάννης Πετροχειλίου, Φρατζέσκα Πετροχειλίου, Καλλιόπη Πετροχειλίου. Το 40ήμερο μνημόσυνο θα τελεστεί την Κυριακή 14 Φεβρουαρίου, ώρα 11.00, στον ιερό ναό του Αγίου Βασιλείου στο Κοιμητήριο του Βύρωνα.

ΟΙΚΟΠΕΔΟ άρτιο και οικοδομήσιμο 4.720 τ.μ. πωλείται στην Αγία Αναστασία. Απεριόριστη θέα θάλασσας. Τηλ. 6946 664820.

ΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

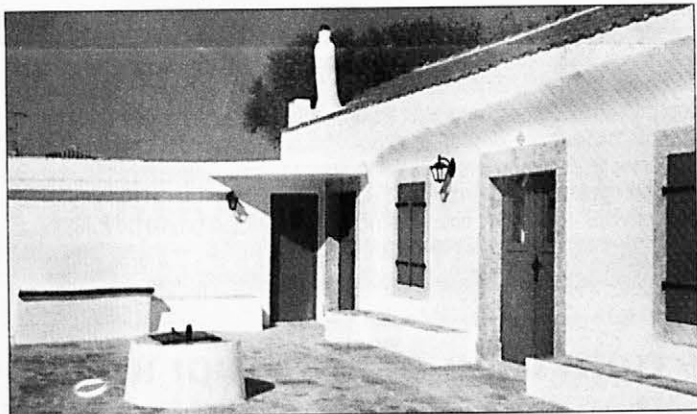
ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ

ΠΛΑΤΕΙΑ ΧΩΡΑΣ • ΤΗΛ. - FAX: 27360-31064-31825 ΚΙΝ. 6944363732

E-mail: amagiros@otenet.gr

www.kythirarealestate.gr, www.kytherarealestate.com

Εάν ζητάτε σπίτι, οικόπεδο ή γη, ελάτε σε μας. Μπορούμε να σας βοηθήσουμε.



Με την επαγγελματική μας εμπειρία και τη σωστή συνεχή εργασία μας επιτυγχάνουμε την καλύτερη τιμή πώλησης για το ακίνητό σας. Εμείς πουλάμε. Δεν ξεπουλάμε.

Αντώνης Σπ. Μάγειρος

Η ΣΥΝΤΑΞΗ του κτηματολογίου στα Κύθηρα αποτελεί μοναδική ευκαιρία για την οριοθέτηση της περιουσίας που ανήκει στην Εγχώριο, άρα αποτελεί δημοτική περιουσία. Με την κτηματογράφηση της θα περιοριστούν σημαντικά οι αμφισβητήσεις και οι δικαστικές εμπλοκές, χωρίς βέβαια να λείψουν εντελώς. Για να γίνει, όμως, σωστή δουλειά απαιτούνται δύο τινά. Πρώτον, άψογη και ειλικρινής συνεργασία των δύο θεσμών, αφού τώρα σ' αυτούς έπεσε ο κλήρος και δεύτερον η δίκαιη και σωστή καταγραφή όλων εκτάσεων ανήκουν στην περιουσία αυτήν. Ασφαλώς δύσκολα και τα δύο, απαραίτητα όμως και πρέπει να παραμεριστούν, πικρίες, απογοητεύσεις, πείσματα, προσωπικές πολιτικές και ιδιοτελείς σκέψεις για να είναι το αποτέλεσμα σε όφελος του κυρίου της περιουσίας αυτής, δηλαδή του κυθηραϊκού λαού, ανεξαρτήτως του ποιος φορέας ή ποιοι άνθρωποι την διαχειρίζεται σήμερα ή θα πράττουν αυτό στο μέλλον. Παράλληλα δε, έχουν άπαντες την ευθύνη ώστε να προσέξουν, απ' ενός να μην αδικήσουν κανέναν, απ' ετέρου να μην δημιουργήσουν ορέξεις σε μελλοντικούς καταπατητές, ανοίγοντας «τρύπες» που δεν θα κλείνουν με τίποτα!

Το μοναδικό γνήσιο Αμερικανικό μηχάνημα, ιδανικό για δίαιτα και υγιεινή διατροφή

AROMA ROBOT

Χάνετε κιλά
- Χωρίς να κάνετε δίαιτα.
- Χωρίς να χάνετε το χρόνο σας και με αφάνταστη οικονομία και ταχύτητα.

Τέλος στη χοληστερίνη και τα επικίνδυνα λίπη

ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΟΥΤΡΟΥΜΑΝΟΥ-ΚΑΡΑΒΟΥΣΑΝΟΥ

ΤΗΛ. 210-9221686 & 6944-312885



ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ ΚΑΡΥΔΗ

Πνευμονολόγος - Φυματιολόγος
Επιμελήτρια ΙΑΣΩ GENERAL HOSPITAL

Ιατρείο: Περικλέους 2 & Μεσογείων Χολαργός
155 61 Τηλ.: 213 033 95 34, Κιν.: 694 447 74 40

ΙΑΣΩ GENERAL: Μεσογείων 264 Χολαργός, 155 61

Τηλ.: 210 650 20 00, Κιν.: 697 444 23 34

e-mail: betty_karidi@yahoo.com

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΟΥΡΗΣ

ΤΗΛ. 210-4020089 - ΚΙΝ. 6944 845728



ΟΠΤΙΚΑ ΜΟΣΧΟΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ: 27360 31119
ΤΣΑΜΑΔΟΥ 52-54 & ΠΡΑΞΙΤΕΛΟΥΣ ΓΩΝΙΑ
ΤΗΛ.: 210 41.28.070, 210 41.28.090 - ΠΕΡΑΙΑΣ



Νικόλας Μαγουλάς

Αρχιτέκτων Μηχανικός
Σωτήριος Μαγουλάς
Πολιτικός Μηχανικός

Επίβλεψη, Κατασκευή, Τοπογραφικά, Μελέτη εσωτερ. χώρων

Χώρα-Κύθηρα: 27360 31184/34111

Κιν.: 6946 084750 & 6937 226905.

Ραιδεστού 163, Πειραιάς. Τηλ.: 210 4627763, nmagoulas@hotmail.com

ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ

Ελίνα Ιορδανίδου

Ποταμός Κύθηρα, 80200
elina70@otenet.gr

Tel: 2736033880
6974639281
Οικία: 2736038114
Fax: 2736033880

ΦΩΤΕΙΝΗ ΔΡΕΒΕΝΙΤΣΟΥ-ΚΑΛΑΪΤΖΑΚΗ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ

ΕΠΙΜΕΛΗΤΡΙΑ METROPOLITAN

ΦΟΙΒΗΣ 46 (ΠΛΗΣΙΟΝ ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ)
ΓΛΥΦΑΔΑ

ΤΗΛ.: 210 9681477 - ΚΙΝΗΤΟ: 694 5396290

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Γ. ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ

ΑΠΟΤΥΠΩΣΕΙΣ ΔΙΑ ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΣΥΜΒΟΛΑΙΑ

ΤΑΧΕΙΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙΣ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ

ΚΟΝΤΟΛΙΑΝΙΚΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΟΔΟΣ

ΚΥΘΗΡΑ 80100 ΤΗΛ. 27360-31671

ΑΘΗΝΑ 210-8561715

ο Τσιριγώτης τοπογράφος

ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ Δικηγόρος παρ' Αρείω Πάγω

LL.M. Heidelberg

E.M.L.E. Rotterdam

Βουκουρεστίου 36 Αθήνα 106 73

Τηλ. 210-3833931, FAX 210-3834404

Κιν. 6977 - 231431

E-mail: Theodorakis@dsa.gr

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ (1ος όροφος)

ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ)

ΤΗΛ. 210-4127646 - 210-4126230

Ανεμογεννήτριες. Τώρα συζητούν κι εδώ για θαλάσσια πάρκα

Η Επιτροπή Πρωτοβουλίας συμμετέχει στη διαβούλευση

Ενώ φουντώνουν οι συζητήσεις (και οι αμφισβητήσεις) για την εγκατάσταση ανεμογεννητριών με ...συνοπτικές διαδικασίες και αναμένεται η υπερψήφισή του νομοσχεδίου για το οποίο έχουμε αναφερθεί, έφθασε και στην Ελλάδα η κουβέντα για τη δημιουργία θαλασσιών πάρκων, όπως είχαμε ήδη αναφερθεί. Τα πάρκα αυτά διαθέτουν δύο σημαντικά πλεονεκτήματα και ένα μειονέκτημα. Στα πρώτα είναι ότι η παραγωγή τους είναι σταθερότερη και μεγαλύτερη από τα επίγεια, λόγω της καλλίτερης ροπής του ανέμου στη θάλασσα, αλλά και ότι ελαχιστοποιούνται οι αντιδράσεις των τοπικών κοινωνιών στην εγκατάστασή τους, οι οποίες, σε πολλές χώρες, όπως στη δική μας, δεν είναι αμελητέες. Το μεγαλύτερο μειονέκτημά τους είναι το υψηλό κόστος εγκατάστασης και οι εταιρείες που δραστηριοποιούνται στο χώρο και βασίζονται στις υψηλές επιδοτήσεις, φοβούνται μήπως αναγκασθούν να στραφούν στα θαλάσσια πάρκα και γι' αυτό, αφ' ε-

νόος πιέζουν για να προχωρήσουν γρήγορα τα επίγεια, αφ' ετέρου ασκούν επιρροή για να επιδοτούνται



περισσότερο τα θαλάσσια. Επισημαίνεται, όμως, ότι στην Ευρώπη η συνολική ισχύς των θαλασσιών πάρκων αυξήθηκε το 2009 πάνω από 50%, ενώ βρίσκονται υπό κατασκευή 17 τέτοια πάρκα ισχύος 3.500 μεγαβάτ και σε σχεδιασμό 52 πάρκα ισχύος 16.000 μεγαβάτ. Στην Ελλάδα υπάρχουν σχέδια για 3 πάρκα στο Θρακικό πέλαγος και

το Ν. Ευβοϊκό, παράλληλα όμως έχουν εντατικοποιηθεί οι διεργασίες για τα επίγεια πάρκα (γράψαμε για τις αιτήσεις για τα Κύθηρα) και θα πρέπει πλέον να ληφθεί υπ' όψιν ότι μόλις πρόσφατα εγκρίθηκαν τα σχέδια για μεγάλες επενδύσεις στην Κρήτη και σε πόντιση καλωδίου μεταφοράς της περίσσειας του ρεύματος στην Πελοπόννησο, κάτι το οποίο ίσως να συσχετίζεται (αν δεν έγινε ήδη) και με τα Κύθηρα, αλλιώς δεν εξηγείται η «πρεμούρα» των εταιρειών για απεμπλοκή των αιτήσεων και στο νησί μας, με όλα όσα συνεπάγεται το πρόγραμμα αυτό, για να μην τα επαναλαμβάνουμε.

Προτάσεις της Επιτροπής Πρωτοβουλίας

Όσον αφορά τις διατάξεις του νομοσχεδίου που είναι σε φάση διαβούλευσης η Επιτροπή Πρωτοβουλίας για την Ορθολογική Ανάπτυξη των Κυθήρων, η οποία έχει συγκεντρώσει 1800 υπογραφές στηρίξης των προτάσεών της και συνολικά 3.500 υπογραφές, απεστείλε προς το Υπ. Περιβάλλοντος τις προτάσεις της, που περιλαμβάνουν, περιληπτικά, τα εξής:

1. Το νομοσχέδιο δεν διασφαλίζει πραγματική προστασία του περιβάλλοντος και δικαιο χωροταξικό σχεδιασμό.

2. Δεν υπάρχει για διαφορετική αντιμετώπιση της ενεργειακής αυτονομίας των νησιών.

3. Δεν λαμβάνεται υπ' όψιν ότι μερικά νησιά, όπως τα Κύθηρα, είναι περάσματα αποδημητικών, ενώ πρέπει να λαμβάνονται υπ' όψιν οι ζώνες προστασίας και οι περιοχές Natura, ούτε ότι έχουν 65 οικισμούς ιστορικού ενδιαφέροντος, χωρίς επαρκές οδικό δίκτυο.

4. Δεν λαμβάνεται υπ' όψιν η σύσταση της ΡΑΕ για ήπια ανάπτυξη αιολικών πάρκων στα νησιά.

Για τα Κύθηρα θα πρέπει να υλοποιηθούν σταθμοί για την επάρκεια ρεύματος στο εύρος της μεγαλύτερης ζήτησης (6MV) με δυνατότητα συμβολής στις ενεργειακές ανάγκες της χώρας ως «συμπλήρωμα» ενέργειας, να μην γίνει δηλ. το νησί ένα τεράστιο αιολικό πάρκο με όλες τις συνέπειες που έχουν κατά καιρούς αναπτυχθεί. Η Επιτροπή προτείνει επίσης να ληφθεί μέριμνα κατά την οριστική διαβούλευση του νομοσχεδίου, ώστε να τύχουν τα νησιά της ειδικής αντιμετώπισης του χρειάζονται για την ανάπτυξη τους.

ΧΟΡΟΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ Θέατρο Ελληνικών Χορών «Δόρα Στράτου»

Στις 21 Ιανουαρίου 2010 το Θέατρο Ελληνικών Χορών «Δόρα Στράτου» προσκάλεσε τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Αθηνών στο χώρο του (Σχολείου 8 - Πλάκα), για να

Εισηγητής της εκδήλωσης ήταν ο Πρόεδρος του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών κ. Γεώργιος Καρύδης, ο Γενικός Γραμματέας κ. Βασίλειος Χάρος και η δασκάλα



παρουσιάσει ενώπιον ειδικού ακροατηρίου τους χορούς και τα έθιμα των Κυθήρων.

Η παρουσίαση ήταν επιτυχηστική και δεχθήκαμε τα θερμά συγχαρητήρια όλων των παρευρισκομένων.

του Χορευτικού Τμήματος κυρία Λίτσα Γαλανάκη.

Στη συνέχεια το χορευτικό τμήμα του Συνδέσμου χορεύει κυθηραϊκούς χορούς και προσφέρθηκαν τσιριγώτικα γλυκά και ποτά.

Από τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Αθηνών

ΠΩΛΕΙΤΑΙ κεντρικό οικόπεδο 1080 τ.μ. εντός οικισμού Αγίου Ηλία Κυθήρων με παλαιά γκρεμισμένη οικία 75 τ.μ. με ωραία θέα. Τηλ. 6932 299940.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 1875 τ.μ., περιοχή ΛΟΥΡΟΙ (Τρελοκομείο), έναντι βενζιναδίκου Σοφίου. Πληροφορ. Τηλ. 6944 240 379.

"Μοστιάκις"

ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟ - ΤΑΒΕΡΝΑ

Σε νέο χώρο, με μεράκι και υπευθυνότητα. Εκλεκτό φαγητό, καφέ, σπιτικά γλυκά. Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα κάθε κοινωνική εκδήλωση. Ανοικτά όλο το χρόνο, όλες τις ώρες.

Αγ. Πελαγία Τηλ.: 27360 - 33519

ROMANTICA ΜΗΝΑ Γ. ΣΟΥΡΗ

Επιπλωμένα διαμερίσματα 1-2-3 δωματίων πλήρως εξοπλισμένα, κλιματιζόμενα, με θέα Ανοικτά όλο το χρόνο

ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ ΤΗΛ. 27360 - 33834, 33814
FAX 27360 - 33915
ΑΘΗΝΑ: ΤΗΛ. 210 - 9708289



My home

Πώλα Κασιμάτη

Διακόσμηση κατοικίας - Κουζινικά - Δώρα
Έπιπλα εσωτερικού χώρου - Έπιπλα κήπου

Καρβουνάδες - Κύθηρα - 80100 - Τ: 27360 31560 - F: 27360 31225

ΠΡΑΤΗΡΙΟ ΠΩΛΗΣΗΣ ΜΕΛΙΟΥ

Ομάδα παραγωγών μελιού (ειδικού τύπου θυμαρίσιο) του Αγροτικού Μελισσοκομικού Συνεταιρισμού Κυθήρων

ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ



ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ. 27360-34370

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙ ΧΡΥΣΟΥ



GOLD CASTLE
JEWELLERY

Λεονάρδος

Πλούσια συλλογή σε ΧΡΥΣΑ κοσμήματα 22Κ, 18Κ και 14 Καρατίων Μεγάλη γκάμα ασημένιων κοσμημάτων.

Εικόνες ζωγραφισμένες με την αρχαία Βυζαντινή τεχντροπία. Αναλαμβάνουμε ειδικές παραγγελίες κατασκευής κοσμημάτων.

ΧΩΡΑ-ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. 27360-31954,
κιν.: 6945 014857

ΟΠΤΙΚΑ - ΦΑΚΟΙ ΕΠΑΦΗΣ



ΣΠ. ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΣ

ΤΣΑΜΑΔΟΥ 25 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 210-41.22.333

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ Μ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ



ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ 12, (ΛΑΧΑΝΑΓΟΡΑ ΡΕΝΤΗ)
ΤΗΛ.: 210 4812122, 6937470911 & 6937470913
ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ. 27360 - 38120

ΚΟΣΜΗΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟ ΑΘ. ΚΑΛΦΑ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 73 - ΑΘΗΝΑ

Όμορφα κοσμήματα
που κοσμούν τη ζωή μας
ΤΗΛ. 210-32 11 562



Ο ΔΗΜΟΣ ΑΠΑΝΤΑ ΚΑΙ ΤΑ «Κ» ΣΧΟΛΙΑΖΟΥΝ

ΔΗΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΥΠΟΥ & ΔΗΜΟΣΙΩΝ
ΣΧΕΣΕΩΝ
Προς Εφημερίδα ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ
Κύριε Διευθυντά,

Για ενημέρωση δικής σας και των αναγνώστών της εγκριτής εφημερίδας σας, μετά από τα σχόλια σε άρθρα της εφημερίδας και συνεργατών σας, στο φύλλο του Ιανουαρίου σας γνωρίζουμε τα εξής:

Πράγματι με πρωτοβουλία Δημοτικής Επιτροπής Τουρισμού έγινε στις 5 Δεκεμβρίου η συνάντηση που αναφέρει ο συνεργάτης σας, ο οποίος είναι και μέλος αυτής της επιτροπής. Η προ-σέλευση των επαγγελματιών ήταν ικανοποιητική, και έγινε μακρά και χρήσιμη ανταλλαγή απόψεων. Όλα τα προβλήματα που αναφέρει ο συντάκτης σας εβίγησαν από τους είκοσι και πλέον ομιλήτες.

Σκοπός της συνάντησης αυτής ήταν, πρώτον η ενημέρωση των επαγγελματιών του τουρισμού για τις προσπάθειες που καταβάλει ο Δήμος για να προβάλει το νησί μας ως τουριστικό προορισμό, στην Ελλάδα και στο εξωτερικό, και δεύτερον να ενεργοποιήσει τους επαγγελματίες να συμμετέχουν σ' αυτή την προσπάθεια. Κανείς δεν ισχυρίστηκε ότι είναι σοφός, την συμμετοχή και το ενδιαφέρον επιζητούμε, οφείλουμε βέβαια να παίρνουμε πρωτοβουλίες για όλες τις υποθέσεις που

αφορούν τους δημότες μας, στα πλαίσια αυτά ο Δήμος για το θέμα του τουρισμού πήρε αρκετές πρωτοβουλίες και είχε θετικά αποτελέσματα.

Οργάνωσε συνέδριο για τον Τουρισμό, με εκλεκτούς εισηγητές. Συμμετείχε το 2009 σε τρεις εκθέσεις στο εξωτερικό, στην Βιέννη, το Βερολίνο και την Λευκωσία. Σε πέντε τουριστικές εκθέσεις στην Ελλάδα, στην Πάτρα, στην Αθήνα και την Θεσσαλονίκη. Έγιναν καταχωρήσεις σε εφημερίδες και έντυπα τουριστικού ενδιαφέροντος, οργανώθηκαν επίσης παρουσιάσεις των Κυθήρων στις τηλεοπτικές εκπομπές **Μένουμε Ελλάδα**, **Γυρίσματα** και **I LOVE GR**, με μεγάλη τηλεθέαση. Αποτέλεσμα αυτών των προσπαθειών ήταν, το δύσκολο καλοκαίρι που πέρασε, να μην έχουμε μείωση των αφίξεων στο νησί μας, όπως είχαν άλλες πε-

ριοχές, και βέβαια είχαμε και την άφιξη ενός ακόμα τσάρτερ από την Θεσσαλονίκη.

Για τις πολιτιστικές εκδηλώσεις του 2009, που έχετε αναφερθεί σε άλλη στήλη, ο Δήμος μας πράγματι διοργάνωσε μια σειρά από εκδηλώσεις ως όφειλε, και όπως προβλέπεται στο άρθρο 75 του Ν 3463/2006. Σκοπός των εκδηλώσεων αυτών είναι η ψυχαγωγία των κατοίκων και των επισκεπτών του νησιού, και όχι η προβολή του Δήμου και των συνεργατών του. Οι εκδηλώσεις αυτές είχαν οικονομικό κόστος, και όπως όλες οι δαπάνες του Δήμου είναι στην διάθεση του καθενός έτσι και αυτές δεν υπάρχει κανένας λόγος και ούτε μπορεί να αποκρύπτονται, στην οικονομική υπηρεσία του Δήμου υπάρχουν όλα τα στοιχεία, αναλυτικά έχουν ως εξής:

1. Καρναβάλι στον Ποταμό (Ηχητική κάλυψη, Ορχήστρα, κεράσματα, υλικά οργάνωσης)	1893,67ευρώ
2. Χριστουγεννιάτικη εκδήλωση του Δήμου (2008) συμβολικά δώρα κλπ.	861,48ευρώ
3. 2ο Φεστιβάλ Μουσικής & Θεάτρου Κυθήρων 2009 Ηλέκτρα- Κύβος (αμοιβές καλλιτεχνών)	2000,00ευρώ
4. Ρεμπέτικη βραδιά σε Χώρα-Ποταμό 'κομπάνια απόχοι' (αμοιβές καλλιτεχνών, ηλεκτροφωτισμός κλπ)	5616,80ευρώ
5. Συναυλία Τσολάκου-Κουτοσοβασίλη στο Θέατρο Ποταμού (αμοιβές καλλιτεχνών, ηλεκτροφωτισμός)	4912,20 ευρώ
6. Παράσταση Καραγκιότζη στο Λιβάδι και τον Ποταμό (αμοιβές καλλιτεχνών, μετακινήσεις, διατροφή)	3748,50ευρώ
7. Συναυλία Ελένης Τσαλιγοπούλου στη Χώρα	7140,00ευρώ
8. Συναυλία Γ. Μαρκόπουλου στην Αγία Πελαγία (ηχητική και φωτιστική κάλυψη)	2975,00ευρώ
9. Συναυλία Κώστα Τournά στον Αβλέμωνα (ηχητική και φωτιστική κάλυψη)	3998,40ευρώ
10. Για μεταφορές καλλιτεχνών και συνεργείων	540,00ευρώ
11. Για φαγητό καλλιτεχνών και συνεργείων	353,80ευρώ
12. Για ηχητική κάλυψη θεατρικών εκδηλώσεων	535,50ευρώ
13. Για προμήθεια ανεμοφράκτη	250,04ευρώ
14. Για προμήθεια διαφόρων υλικών	321,30ευρώ
15. Έκδοση ενημερωτικού εντύπου με όλες τις εκδηλώσεις του καλοκαιριού του Δήμου και των άλλων φορέων	2998,80 ευρώ

Η καθίζηση του δρόμου στο Καψάλι αποκαταστάθηκε αυθημερόν έτσι και η κυκλοφορία των οχημάτων δεν είχε πρόβλημα και ο παλιός σχετός καθαρίστηκε και λειτούργησε χωρίς να δημιουργηθούν προβλήματα στις γειτονικές ιδιοκτησίες από τον μικρό χείμαρρο.

Με την ευκαιρία της επικοινωνίας μας σας υπενθυμίζουμε ότι είμαστε πάντοτε στην διάθεσή σας να σας δώσουμε πληροφορίες για όλα τα θέματα που σας ενδιαφέρουν, και έχουν σχέση με τις δράσεις του Δήμου. Όπως βλέπεται από αυτά που αναφέραμε πιο πάνω, την τουριστική προβολή και τα πολιτιστικά, το έργο του Δήμου είναι πλούσιο, το ίδιο συμβαίνει σε όλους τους τομείς. Φθάσαμε στον τέταρτο χρόνο της θητείας μας και καλόν είναι για την αντικειμενική ενημέρωση των αναγνώστών σας να έχετε αυτή την πληροφόρηση, για τις προσπάθειες που καταβάλλονται για την στελέχωση και οργάνωση των υπηρεσιών του Δήμου, την αξιοποίηση της Δημοτικής περιουσίας, τον εξοπλισμό του Δήμου σε μηχανήματα, την πορεία των πολλών έργων που ο Δήμος υλοποιεί αυτή την περίοδο και τα προβλήματα που αντιμετωπίζει από άλλες υπηρεσίες στην υλοποίηση αυτών των έργων. Γνωρίζεται ότι το έργο της παράκαμψης στην τρύπια πέτρα έχει δημοπρατηθεί από το 2008, ασφαλώς οι αναγνώστες θα διερωτώνται γιατί δεν έχει ξεκινήσει ακόμη ενώ θα έπρεπε να έχει ολοκληρωθεί από καιρό, αλήθεια γιατί δεν το ερευνάτε, ελάτε να προσπαθήσουμε μαζί να είναι πολύ θετικό για τον τόπο μας, μέχρι τώρα έχετε αρκεί σε σχόλια και ενίοτε πικρόχολα στα οποία εμείς προσπαθούμε να απαντούμε.

Κύθηρα 20-1-2010

Ευχαριστούμε για την φιλοξενία.
Με εκτίμηση
Γραφείο Τύπου και Δημοσίων Σχέσεων

Τα δικά μας σχόλια

Επιτελους κατάλαβαν στο Δήμο ότι πρέπει να απαντούν στις ερωτήσεις και να μην αφήνουν τα θέματα να ξεχαστούν. Έπρεπε πρώτα να φωνάξουμε λίγο πιο δυνατά από ότι συνήθως, καίτοι από το Σεπτέμβριο ζητάμε ξεκάθαρα να μας γράψουν πόσα κονδύλια διέθεσαν για τις πολιτιστικές εκδηλώσεις. Κι αυτό δεν το κάναμε γιατί δεν πρέπει να γίνονται πολιτιστικές εκδηλώσεις. Αντίθετα. Αλλά για δύο λόγους. Γιατί έχουμε την άποψη ότι τα χρήματα του Δήμου πρέπει να διατίθενται πράγματι σε εκδηλώσεις που προάγουν τον Πολιτισμό και όχι σε πανηγύρια χαμηλής αισθητικής και επιπέδου, ειδικά σε εποχές ισχυρών αγελάδων. Και γιατί το καλοκαίρι που πέρασε δεχθήκαμε αρκετή πίεση να γράψουμε για κατασπατάληση δημοτικών πόρων σε δήθεν πολιτιστικές εκδηλώσεις, κάτι που δεν κάναμε, καθώς δεν είχαμε στοιχεία για τα ποσά που είχαν διατεθεί, ενώ και όσοι προέβαιναν σε προτροπές ή καταγγελίες περιορίζονταν μόνο σ' αυτό. Ζητήσαμε, λοιπόν, από τον κ. Δήμαρχο δύο φορές να κάνει έναν απολογισμό των δαπανών αυτών, ώστε, αν δεν υπήρχε πρόβλημα με τις δαπάνες, να δημοσιοποιηθεί, αν όχι να είχαν την αναγκαία πληροφόρηση όσοι διαμαρτύρονταν. Και -για να ξεκαθαρίσει- ποτέ δεν απειλήσαμε με εισαγγελία (μακριά από μας ακόμη και τέτοια σκέψη) είχαμε όμως σκοπό να στείλουμε γράμμα στο ΔΣ και να απαιτούμε την κατάθεση των στοιχείων, τα οποία -δεν ξέρουμε γιατί- μας φαίνονται ελλιπή και θα αναγκασθούμε να ξαναψάξουμε το θέμα ή, αν θέλουν οι κκ. Δημ. Σύμβουλοι, ας το πράξουν οι ίδιοι. Και αν τα €30.500 που ανακοίνωσε ως δαπάνες ο Δήμος δεν είναι και λίγα για έναν φτωχό δήμο όπως ο δικός μας, αν τα ποσά είναι μόνο αυτά ή υπάρχουν και άλλα, οφείλει και το ΔΣ να ασχοληθεί, ειδικά οι της Αντιπολίτευσης που φωνάζουν πολλές φορές και για πλέον ασήμαντα πράγματα, ώστε να υπάρξει απόλυτο ξεκαθάρισμα. Όσον αφορά τις δαπάνες προβολής των εκδηλώσεων αυτών, τις οποίες επίσης ζητούσαμε το Σεπτέμβριο, δεν βλέπουμε κανένα κονδύλιο. Αν όντως δεν πλήρωσαν τίποτα μπράβο και πάλι μπράβο. Αν όμως έχουν δοθεί και απλά δεν φαίνονται εδώ ή «ξεχάστηκαν» κάποιοι θα βρεθούν διπλά εκτεθειμένοι!

Όσον αφορά τα αναγραφόμενα για το δρόμο στην Τρύπια Πέτρα. Δεν καταλαβαίνουμε καθόλου τους υπαιτιγμούς των συντακτών του κειμένου. Ασφαλώς δεν εννοούν ότι...φταίμε εμείς που δεν προχώρησε ακόμα το έργο. Ούτε, πάντως, γράψαμε **έστω και ένα αρνητικό σχόλιο** για το Δήμο για το έργο αυτό. Και γνωρίζουν καλώς οι αρμόδιοι ότι αποφύγαμε να αναφερ-

θούμε στα προβλήματα του έργου, που προέκυψαν από την καθυστέρηση του Δασαρχείου (στο οποίο **δεν έχουμε χαρίσει ποτέ**), μόνο και μόνο για να μην δοθεί λαβή με τη δημοσιότητα να επικαλεσθούν κάποια δικαιολογία και τεθεί σε κίνδυνο το έργο. Εάν τώρα έφθασε ο «κόμπος στο χτένι» ο Δήμος οφείλει να ενημερώσει τον τύπο και το κοινό. Τώρα, πώς συνέδεσαν τα στοιχεία για τις εκδηλώσεις που ζητούσαμε με την... Τρύπια Πέτρα, για την οποία δεν γράψαμε, μόνο οι συντάκτες της απάντησης γνωρίζουν. (Πως συμβαίνει και δω αυτό που λέει το γνωστό ανέκδοτο: «μα κι εσείς καταπιέζετε τους μαύρους».) Και, όσον αφορά τα «Κ», όποτε βλέπουμε τα στραβά τα γράφουμε και καλόν είναι να αφήσει ο συντάκτης του κειμένου τα «εξυπνακίστικα» για δήθεν «πικρόχολα σχόλια». Φαίνεται δεν έχει διαβάσει, ούτε αυστηρά σχόλια, ούτε καταλαβαίνει ποια από αυτά είναι όντως πικρόχολα και ποια όχι. Ούτε διαβάζει και όσα επαινετικά έχουμε γράψει για πολλά έργα. Απλά η εφημερίδα μας δεν αποτέλεσε ποτέ βήμα υμνολογίων ή παραγωγής λιβανισμών, ακόμα και για φίλους, ούτε, βέβαια, απόκρυψης όσων θεωρούμε ότι βλάπτουν τον τόπο, ανεξαρτήτως του ποιος είναι υπεύθυνος γι' αυτά. Και εφημερίδα η επικαιρότητα χωρίς σχόλια είναι...σκορδαλιά χωρίς σκόρδο!

Και μια και το έφερε η κουβέντα, δεν είναι μέσα στις εργασίες του Γραφείου Τύπου να απαντά στον τύπο; Γιατί το αναφέρετε σαν βάρος ή χάρη; Τέλος, τα σχετικά με τον τουρισμό αφορούν επώνυμο άρθρο και αν επιθυμεί ο συντάκτης του μπορεί ελεύθερα να απαντήσει.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Η Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών σας προσκαλεί στην παρουσίαση των Πρακτικών του Η' Διεθνούς Πανιόνιου Συνεδρίου, που πραγματοποιήθηκε στα Κύθηρα από 21 έως 25 Μαΐου, **Τη Δευτέρα, 1 Μαρτίου και ώρα 19.00**, στην αίθουσα του Πνευματικού Κέντρου των Κυθήρων, Θεμιστοκλέους 5 (7ος όροφος).

Είναι ιδιαίτερη τιμή της Εταιρείας ότι στην παρουσίαση θα μιλήσει ο Πρόεδρος της Ακαδημίας Αθηνών Καθηγητής κ. Κωνσταντίνος Σδολόπουλος. Θα μιλήσουν επίσης ο Γεν. Γραμματέας κ. Γαβριήλ Νικηφοράκης και ο Πρόεδρος της Εταιρείας Καθηγητής κ. Νίκος Πετρόχειλος.

Η Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών σας παρακαλεί θερμά να τιμήσετε την εκδήλωση με την παρουσία σας.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
Καθηγ. Ν. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ
Ο ΓΕΝ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ
Γ. Ν. ΝΙΚΗΦΟΡΑΚΗΣ

«ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ»

Κωδ. 2930
ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ € 0,44
ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
ΓΡΑΦ. ΑΘΗΝΩΝ
ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31, ΚΑΛΑΜΑΚΙ
Τ.Κ. 174 55, ΤΗΛ. 210-9827436
ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ
ΠΑΝ. Ε. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΕΚΔΟΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΕΜΜ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΑΝΤΙΠΟΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ
M. VLANDIS
PHONE: (02) 95293228
ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ
Ιδιωτών
Συλλογών
Ν.Π.Δ.Δ. - Τραπεζών
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ
ΗΠΑ κλπ.
ΕΥΡΩΠΗ
ΦΩΤΟΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ - ΕΚΤΥΠΩΣΗ:
ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ «Ν. & Γ. ΣΠΡΟΣ Ο.Ε.»
Μεσολογγίου 10 Αθήνα Τηλ. 210-3301600
(Τα ενυπογραφα άρθρα εκφράζουν τις απόψεις των συγγραφέων τους).

Λογαριασμοί για τις συνδρομές

ΕΘΝΙΚΗ: 380/515005 -10
ΕΜΠΟΡΙΚΗ: 84484989
ALPHA: 149-00-2786001103
ATEBANK: 3520100103505
(Μετά την κατάθεση τηλεφωνήστε μας απαραίτητα να σας στείλουμε ασπίδες).

(Αρης) Χαράλαμπος Α. Λογοθέτης

Δικηγόρος

Στασινού 6-8
116 35 Αθήνα
Τηλ./Fax: 210 7210424
Κιν.: 6977 712682
E-mail: x.logothetis@dsa.gr

ΚΩΣΤΑΣ Π. ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ
ΔΙΠΛ/ΧΟΣ Α.Π.Θ.

Τοπογραφικά Διαγράμματα διά πάσης φύσεως
Συμβόλαια - Δασαρχείο - Πολεοδομία
ΕΡΓΑΣΙΕΣ - ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΥ
ΠΟΤΑΜΟΣ 802 00, Ν. ΚΥΘΗΡΑ
Τηλ. 27360 - 33.388, 6947 346494, 210 9826292

ΠΟΘΗΤΗ Π. TZANNE

ΨΥΧΙΑΤΡΟΣ

ΜΕΛΟΣ ΤΟΥ ΒΡΕΤΑΝΙΚΟΥ ΨΥΧΙΑΤΡΙΚΟΥ ΚΟΛΛΕΓΙΟΥ
ΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΗ ΣΤΟ ST. MARY'S LONDON

ΦΙΛΕΛΛΗΝΩΝ 40
ΠΕΙΡΑΙΑΣ-ΠΑΣΣΑΛΙΜΑΝΙ 185 36
ΤΗΛ.: 210-4512719
ΚΙΝ.: 6936-937223

Αφοι ΜΠΑΛΑΜΠΑΝΟΥ

ΑΝΑΝΑΜΒΑΝΟΥΜΕ
ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΓΕΩΤΡΗΣΕΙΣ
ΔΟΚΙΜΑΣΤΙΚΕΣ ΑΝΤΛΗΣΕΙΣ
ΑΝΤΛΗΣΕΙΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΓΕΩΤΡΗΣΕΩΝ
ΤΟΠΟΘΕΤΟΥΝΤΑΙ ΠΟΜΟΝΕΣ ΥΠΟΒΡΥΧΙΑ
ΕΓΓΥΗΝ 15 ΕΤΩΝ
ΓΛΥΚΟΒΡΥΣΗ ΛΑΚΩΝΙΑΣ - ΤΗΛ. 27350-91555, 91459

Αντώνης Γ. Σεριτέκολος

Δικηγόρος LL.M

Σκουφά 48 Αθήνα 106 72
Τηλ. 210-3645926, FAX 210-3645926
Κιν. 6947 607853

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΜΑΡΙΑΣ Θ. ΚΑΪΡΑΚΗ

κόρης του τέως Επαρχού Κυθήρων Θεόδωρου Καϊράκη
Master Δημοσίου Δικαίου Νομικής Αθηνών
Γραφείο: Χαριλάου Τρικούπη 46 Αθήνα - Τ.Κ. 10680
Τηλ. 210 3640213 - 6972558381
e-mail: kairakis@hotmail.com

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΑΝΔΡΕΑΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

Υδρομονώσεις - Θερμομονώσεις
Υδρομονώσεις υπογείων - Επισκευή δεξαμενών
Αναπαλαιώσεις κατοικιών

Τηλ.: 27360 31965 - Κιν.: 6977 674788

Στέλλα Καϊδετσή-Φάρου

Συμβολαιογράφος

ΠΟΤΑΜΟΣ-ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 80 200 -
ΤΗΛ./FAX: 27360-34227

ΠΑΝΤΕΛΙΑ Β. ΔΑΡΖΕΝΤΑ

Δικηγόρος

Κύπρου 103 Τ.Κ. 164 51 - Αργυρούπολη
τηλ.: 210 9969576, 210 7752826 -
Κιν. 6974865457



Του τριβόλου η πεζούλα

ΣΑ 'ΒΓΕΙΣ ΣΤΟΝ ΠΗΓΑΙΜΟ ΓΙΑ ...ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ

Αυτή τη φορά αντί για τα συνήθη θα «φάτε» Κονταράτο και μάλιστα ...πεζό, καθώς η έμπνευσή του ξομένει στην Αυστραλία. Καλό κουράγιο, λοιπόν, για να απολαύσετε τον νέο ...Παυσανία ή κοινώς την ...Κονταρατιάδα. W

«Άνευ γελοίων
τα σπουδαία
μαθείν
ου δυνατόν»
ΠΛΑΤΩΝ

«Σα 'βγεις στον πηγαίο για την Ιθάκη να εύχεται να 'ναι μακρύς ο δρόμος, γεμάτος περιπέτειες, γεμάτος γνώσεις»!

Έτσι ξεκινά το υπέροχο ποίημά του ο μεγάλος Καβάφης.

Αν και είναι ξεκάθαρη η αλληγορία στο νόημα των λέξεων του κάθε στίχου, διαβάζοντάς το δεν μπορούσε να μην πάει το μυαλό μου σ' ένα ταξίδι στη μακρινή Αυστραλία.

Τα 'χει όλα από μόνο του, κυρίως 'κείνο τον μακρύ τον δρόμο. Για όσους δεν έχετε πάει, μακρύς να δουν τα μάτια σας! Πετάρ-πετάρ κι άκρη δεν έχει ο ουρανός! Χάνεις τ' αυγά και τα πασχάλια, γυρίζει η γη 'πο κάτω σου, κόντρα γυρίζεις εσύ 'πο πάνω με το αεροπλάνο! Συναπαντίεσαι με τον ήλιο κι' ώσπου να πεις κύμινο σε προσπερνά και βασιλεύει! Το βιολογικό σου ρολόι γίνεται μπάχαλο, προσπαθείς να κοιμηθείς αλλά πού; Κάτι η ένταση από την προσημονία για την περιπέτεια στη νέα μακρινή γη που σε περιμένει, κάτι κανένα κενό αέρος που κάνει το αεροπλάνο (και το φυλλοκάρδι σου) να ταρακουνιέται, γιατί κακά τα ψέματα, μην ακούτε που λένε καμπόσοι πως δεν φοβούνται καθόλου το αεροπλάνο, εκείνοι το ξέρουν! Η φύση και ο καλός Θεούλης τον έφτιαξε τον άνθρωπο να πατεί χάρω, αν ήθελε να πετούμε θα μας έκανε 'Αελοκάνες' ή κάτι φτερωτό τέλος πάντων. Πού λοιπόν να κοιμηθείς; Το μάτι ...γαρίδα! Άσε που κάθε τόσο περνούν οι καλλιγράμμες αεροσυννοδοί να σε φιλέψουν με 'κείνα τα καλούδια σε μίνι συσκευασίες που θυμίζουν το τραπέζι που ετοίμαζε η Χιονάτη στους εφτά νάνους! Τι να μου κάμουνε μένα αυταδά; Αυτά είναι μερίδες που ούτε για δόλο για μελανούρια δεν κάνουν. Εκτός αυτού πού να χωρέσω εγώ να φάω σ' αυτή τη στενοσσία; Πας ν' ανοίξεις το νάιλον με τα μαχαιροπήρουνα και πετάρ χάρω το ψωμάκι, πας ν' ανοίξεις το νερό που είναι σε μέγεθος δαχτυλήθρας και καπλαντίζεις το διπλανό σου! Από ευγένεια όμως, δεν μπορώ να πω τίποτα, τεράστιες μερίδες!!

Ας είναι όμως, πότε περνούν εικοσι τόσες ώρες, ούτε που το καταλαβαίνεις, και βρίσκεσαι ξαφνικά να πατάς στη γη των Αβοριγίνων και του Κάπτεν Κουκ!

Στο Αεροδρόμιο, μη θαρρείς πως είναι σαν την Ελλάδα, μπάτε σκύλοι αλάστε. Περνάς από σαράντα κόσκινά σου και οι βαλίτσες σου και αν, όπως συνήθως, κουβαλείς τίποτα μέλια, Τσιριγώτικα παξιμάδια, φασκομηλές ή άλλα σπάνια και δυσεύρετα εδέσματα, τότε την ..έβαψες.

Τα ανοίγουνε, τα κοιτάζουνε, τα ψαχουλεύουνε, σε ρωτούνε διάφορα και είναι πολύ πιθανόν, στο τέλος να σου δείξουνε έναν ωραιότατο σκουπιδοτενεκέ με την εντολή να τα ρίξεις μέσα! Σου λέει, πολύ θέλει, η φουρνάρια στο Λιβάδι, αντί για αλεύρι να έβαλε κοκαΐνη στα παξιμάδια;

Αλλά η μεγάλη στιγμή πλησιάζει! Χέρια κι' αγκαλιές ανοιχτές στο χώρο της υποδοχής! Γιατί πρέπει να σας πω ότι εκεί τιμούνε τους επισκέπτες από την πατρίδα. Έξη η ώρα το πρωί και είναι εκεί, απίκο, να σε προυπαντήσουν! Όχι σαν και μας εδώ που.... τέλος πάντων.

Σύντομα η μεγάλη περιπέτεια αρχίζει! Τι περιποίηση, τι βόλτες, τι τραπέζια, τι δώρα!

Η θεία εκεί, να μαγεροτσικαλιάζει ασταμάτητα, ο ξάδελφος πήρε όλη του την άδεια για να είναι ελεύθερος να μας γυρίζει με το... «κάρο» ολημερνίς. Τα άλλα ξαδέλφια «χολιάσανε» γιατί δε θα μέναμε όλο το διάστημα μαζί τους, μα σαν πέσαμε στα χέρια τους, από πού να αρχίσω; Να τα τραπέζια, να τα «στέκια», να τα ψάρια, να τα

βλητοκολόκυθα, να οι βόλτες και η φιλοξενία σε κοσμοπολίτικα κέντρα! Αισθανόμουν σαν τον Καραμανλή όταν γύρισε από το Παρίσι στη μεταπολίτευση! Μετά πήγαμε σε άλλη πόλη, άλλα ξαδέλφια κι' άλλοι συγγενείς εκεί, άλλη απίθανη φιλοξενία! Ρε παιδιά, έλεος! Φώναξα κάποια στιγμή, με σαράντα βαθμούς ζέστη να πάρουμε και κανέναν απογευματινό υπνάκο. Δε βαριέσαι! Τρεις το μεσημέρι αυτοί πάνε επίσκεψη! Στις έξη το απόγευμα (μέρα ακόμη) όλοι είναι στο τραπέζι για... βραδινό; (Όπως θέλεις πέστο). Ε! ρε, που είσαι Τσιρίγο να πάμε στην ταβέρνα κατά τις έντεκα να τρωγοπίνουμε μέχρι τη μία, να πάμε

Αεροασμάτιον

Τώρα με τ'αεροπλάνο, πούναι σαν τη λελοκάνη που της έχουν κάνει μάγια και την τσίξανε τα σκάγια, τρέχουν όλοι στα παπύρια ή λαφάρουν στ'ανηφόρια κι έχουν πάψει ευτυχώς να γκρινιάζουν συνεχώς!

A.

στον ύπνο μου πουλιά να κρίζουνε! κοιτάζω το ρολόι, τσέσερις και τέταρτο! Έλα Παναγία μου, λέω. Πέθανε κι ήρθανε οι κοράκοι να με φάνε; Κρίζουνε τα πουλιά τη νύχτα; Αλλά κοιτάζω όξω και κείνο χάραιζε!!

Αυτό συμβαίνει, γιατί ο νομός της Κουισλάνδης, είναι το μόνο μέρος του κόσμου που δεν συμφωνεί να αλλάζει η ώρα ανάλογα με την εποχή! Ο λόγος, λέει, είναι οι αγγελάδες!!! Να σας πω την αλήθεια δεν κατάλαβα και καλά γιατί αυτός που μου το 'πε είναι Αυστραλογεννημένος και μου τα μπέρδεψε λιγάκι. Οι αγγελάδες δεν συμφωνούν; Η αυτοί που τις έχουνε; Κάτι από τα δύο τέλος πάντων. Αμ το άλλο; Τη νύχτα κατεβαίνει από το καλώδιο της «ΔΕΗ» στη σκεπή, ένα ζωάκι σα ζουρίδα αλλά φυτοφάγο, το λένε Οπόσουμ και χοροπηδά που θαρρείς πως κάνουνε πάρτι οι διαόλοι! Ευτυχώς, φροντίζουν να στο πούνε πριν κοιμηθείς, αλλιώς μπορεί να πάθεις συγκοπή!

Πάντως αυτά μπορεί να τα γράφω έτσι για αλατοπίπερα, αλλά οι εντυπώσεις γενικά είναι άριστες!

Η τάξη, η καθαριότητα, η ασφάλεια, η ευγένεια, η φιλοξενία είναι μόνο μερικά από αυτά που θα σου λείψουν γυρίζοντας στην Ελλάδα μας.

Κάπως έτσι λοιπόν φτάσαμε στα φιλά και τα δάκρυα του αποχαιρετισμού και φτου από την αρχή αεροδρόμια, αεροπλάνα, και να οι Σιγκαπούρες και να τα Ντουμπάι και να μάσαστε στο Βενιζέλο, ταλαιπωρημένοι μα και με μια γλυκιά αίσθηση για τον επαναπατρισμό.

Η πρώτη εντύπωση ήταν καλή! Στο τελωνείο ψυχή! Πότα κανέναν σου λέω! Σε χρόνο μηδέν βγήκαμε έξω. Λέω στη γυναίκα, θα πάρωμε το Μετρό, δεν τους χωνεύω ρε παιδιά τους Αθηναίους ταξιτζήδες με τίποτα. Απάτη σκέτη. Λέω όχι, δε θα με πιάσετε κορόιδο εμένα, μπορεί να έρχομαι από Αυστραλία αλλά εγώ είμαι «γάτος» Έλληνας! Κακήν κακώς φτάσαμε τέλος πάντων στο Μοναστηράκι αλλά μετά έπρεπε να πάρωμε τον ηλεκτρικό για Καλλιθέα. Τι απίστευτο στριμωξίδι ήταν αυτό; Αλλά ας είναι καλά βρέθηκε ένας «καλός άνθρωπος» ο οποίος έσπρωχνε για λογαριασμό μας και με μεγάλες θυσίες μας έβαλε στο τρένο (Όχι που θα το άφηνε το... ψιμάρι!!)

Ήταν δε, τόσο καλός που για να ανασάνωμε λιγάκι κατέβηκε αμέσως στην επόμενη στάση του Θησείο. Μά-

φολι μου που φούσκωνε προκλητικά! Είχε βλέπεις κάτι πεντακοσάευρα μέσα που μου τα είχε δώσει ο Δημήτρης στην Εθνική να τα πάρω μαζί μου στην Αυστραλία μπας και μου χρειαστούνε, αλλά εγώ, ο «Γάτος» τα 'σφιγγα και τα 'φερα όλα πίσω να τα κάμω μποναμά του αετονύχη! Όχι που θα τα ξόδευα σε ξένο κράτος με την κρίση που έχουμε! Είμαι πατριώτης εγώ! Ε ρε θυμάμαι που τους τα 'δειχνα τα πεντακοσάρικα στην Αυστραλία και μένανε με το στόμα ανοιχτό πόσο μεγάλο χαρτονόμισμα έχουμε εμείς οι Μπουκλήδες στη Ελλάδα! Αυτοί εκατό δολάρια Αυστραλέζικα είναι το μεγαλύτερο που έχουνε! Τουν έλεγα μάλιστα: «δείτε το καλά γιατί δε θα το ξαναδείτε», σάματις εγώ τα ξανάδα; Το ωραίο είναι ότι στην επόμενη στάση που κατεβήκαμε για να ακυρώσω τις πιστωτικές κάρτες που απωλέσθησαν μαζί, όντας άφραγκος και χωρίς τρόπο να 'βρω λεφτά εκείνη τη στιγμή, μου έγινε κολιτσίδα ένας ζητιάνος με ένα πλαστικό κυπελάκι να τον ελεήσω!!!

Στο τέλος του λέω: «Ρε φίλε, μήπως έχεις κανένα περίσσιο κυπελάκι μπας και μαζέψω και 'γω πέντ' έξη ευρώ να πάω σπίτι μου»; Έτσι τον ξεφορτώθηκα. Εκείνη τη στιγμή θυμήθηκα ότι πάνω στη φασαρία είχα ξεχάσει να χαιρετίσω την πατρίδα μου που τόσο μου είχε λείψει. Έσκυψα λοιπόν και... έφτυσα το πατρίο χώμα! Το τσιμέντο δηλαδή γιατί χώμα δεν ήύρα πουθενά!!!

Συγχαρώστε με πατριώτες, εν βρασμώ ψυχής το έκαμα. Τώρα δηλώνω πίστη στα λόγια του μεγάλου ποιητή που κλείνει την ...Ιθάκη του λέγοντας:

Η Ιθάκη σ' έδωσε τ' ωραίο ταξίδι, χωρίς αυτήν δεν θα 'βγαίνες στο δρόμο! Άλλα δεν έχει να σε δώσει πιά! Κι αν πτωχική την βρεις, η Ιθάκη δεν σε γέλασε. Έτσι σοφός που έγινες με τόση πείρα, ήδη θα το κατάλαβες η Ιθάκης τι σημαίνουν!

Ανδρέας Λουράντος (Κονταράτος)

Βροντώδης και ...αόρατη!

ΠΑΛΙΟ, αλλά καλό. Πριν λίγα χρόνια ένας τσιριγώτης, γνωστός τύπος για το ύφος και τις πλάκες του, εκλήθη μάρτυρας υπεράσπισης σε δικαστήριο για μία υπόθεση που αφορούσε γνωστό του. Ο Πρόεδρος τον βάζει να ορκιστεί ότι θα πει την αλήθεια και αυτός αρχίζει αμέσως.

-Άκουσα κύριε πρόεδρε για την...

-Δεν μας ενδιαφέρει τι άκουσες, του παρατηρεί ο πρόεδρος, αλλά τι είδες. Πές μας, λοιπόν.

-Κύριε πρόεδρε, άκουσα...

-Πάλι τα ίδια; Σου είπα ότι δεν μας ενδιαφέρει τι έχεις ακούσει, αλλά τι έχεις δει.

-Κύριε πρόεδρε, εγώ άκουσα...

Το βιολί του ο δικός μας, εκνευρίζει τον πρόεδρο, ο οποίος του λέει:

-Κάτσε κάτω, αφού επιμένεις να μας λες τι άκουσες και όχι τι είδες.

Υπάκουος ο μάρτυρας κατεβαίνει από το έδρανο, αλλά, καθώς έφευγε, του ...Ξέφυγε μία ...βροντώδης (πρρρρρρρρρ...), που ακούστηκε σε όλη την αίθουσα. Φανερά εκνευρισμένος ο πρόεδρος δίνει εντολή να κρατηθεί ο μάρτυρας για προσβολή του Δικαστηρίου. Κι αυτός ατάραχος και με το πασιγνωστό ύφος, το οποίο κανένας Τριβόλος δεν μπορεί να περιγράψει:

-Γιατί κύριε πρόεδρε; Είδετε τίποτα;

Κόκκαλο όλοι και ελεύθερος ο παρ' ολίγον κατηγορούμενος. Αφού είχαν σημασία μόνο όσα είδε και όχι όσα ...άκουσε!

1ο ποταμός κυθρών • τηλ. 27360 33 340
2ο χώρα κύθηρα • τηλ. 27360 31 990

**Mode
"ena"**

Τα πάντα
στο ρούχο

ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΚΟΥΚΑΚΗ

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΛΕΤΩΝ

ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΩΝ. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ, ΜΕΛΟΣ ΤΕΕ

- ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ
- ΜΕΛΕΤΗ - ΕΠΙΒΛΕΨΗ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ
- ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ - ΔΙΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

ΒΑΛΤΙΝΩΝ 30-34 11474 ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ./FAX 210-6466981 & 6944 696688
ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ 80100 ΤΗΛ. 27360-31918

Ο τριβόλος

**ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ
"ΒΕΝΑΡΔΟΣ"**

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

- Ανοιχτά όλο το χρόνο
- Κλιματισμός σε όλα τα δωμάτια
- Πρωινό
- Φιλική - οικογενειακή εξυπηρέτηση

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ:
ΤΗΛ. 27360-34205-6
FAX 27360-33850

ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ

Αναλαμβάνουμε την ενοικίαση
του σπιτιού σας,
του καταστήματός σας
και τη διαχείρισή τους

ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ
ΤΗΛ./FAX: 27360-31064-31825 • ΚΙΝ. 6944-363732
E-mail: amagiros@otenet.gr

Παναγιώτης Χρ. Μουρής

- ΧΡΩΜΑΤΑ • ΣΙΔΗΡΙΚΑ
- ΒΕΡΝΙΚΙΑ • ΕΡΓΑΛΕΙΑ
- ΜΟΝΩΤΙΚΑ • ΠΟΜΟΛΑ
- ΚΛΕΙΔΑΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ • ΡΟΛΛΑ

(ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ - ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ)

ΚΥΨΕΛΗΣ & ΣΥΡΟΥ 59 ΤΗΛ. 210-8211209

Βροχερός Γενάρης

Μετά τις καλές βροχές του Φθινοπώρου ο μήνας που πέρασε ήταν επίσης καλός, όσον αφορά τις

προστιθέμενα στα 420 του Φθινοπώρου μας κάνουν 665χιλ., που είναι από τα καλλίτερα νούμερα των

ρό, ενώ η παραλία στην Κομπανάδα έχει πλημμυρίσει και το νερό έχει σπάσει το «φράγμα» από άμμο

σί, πλην όμως οι τότε τοπικοί μας άρχοντες δεν βρέθηκαν στο ύψος των περιστάσεων και άφησαν την



βροχές που έπεσαν διαψεύδοντας την παράδοση που θέλει τα τελευταία χρόνια άβροχο τον Ιανουάριο στα Κύθηρα. Έτσι, σύμφωνα με ιδιωτικές μετρήσεις (Λειβάδι-Μ. Κασσιμάτης) μέχρι τις 23 του μήνα είχαμε 245χιλ βροχής, τα οποία,

τελευταίων χρόνων. Οι βροχές του Ιανουαρίου ήταν τόσο καλές που έτρεξαν και τα λαγκάδια. Στις δύο φωτογραφίες (Ανδρ. Λουράντος-Κονταράτος) φαίνονται τα λαγκάδια από το γεφύρι στο Κατούνι στις 22 Ιανουαρίου να τρέχει άφθονο νε-



και χαλίκια στην παραλία κι έχει επεκτείνει το λαγκάδι προς τη θάλασσα. Βλέποντάς τα όλα αυτά δεν μπορούμε να μην θυμηθούμε το τέλος της δεκαετίας του '80 και τις αρχές αυτής του '90, όταν η ΕΕ μάς προσέφερε άφθονα κονδύλια για την κατασκευή τριών λιμνοδεξαμενών, που θα άλλαζαν την κατάσταση στον τομέα αυτόν στο νη-

εουκαίρια να πάει χαμένη. Τώρα πολλά νησιά έχουν δημιουργήσει αποθέματα ασφαλείας με λιμνοδεξαμενές και δεν αφήνουν το νερό να χάνεται στη θάλασσα. Εμείς, απλά το βλέπουμε...

Αυτά μας λείπανε!

Δεν μας έφθαναν οι μικροκλοπές και οι διαρρήξεις που μας επισκέφθηκαν πάλι και φέτος, πράξεις βανδαλισμού ή πυρομανίας μας έλειπε για να συμπληρώσουμε το παζλ. Συγκεκριμένα στις 10 Ιανουαρίου τη νύχτα άγνωστοι έβαλαν φωτιά σε αποθήκη με ζωτροφές που βρίσκεται στο συνοικισμό Πετροχειλιάνικα και ανήκει στον κ. Γ. Πετρόχειλο, αγρότη από τα Φράσια. Η αποθήκη κάηκε ολοσχερώς και κατέρρευσε, καθώς το κτήριο ήταν παλιό. Έγινε καταγγελία και αναμένεται η έρευνα για τους δράστες. Οι υποψίες εστιάζονται, είτε σε πυρομανείς, είτε σε βανδαλισμό, καθώς ο αγρότης δεν είχε διαφορές με άλλα άτομα, ούτε είχε δεχθεί ποτέ απειλές. Ας ελπίσουμε εδώ οι έρευνες να αποδώσουν καρπούς.

Κοντά σ' αυτό το επεισόδιο, είχαμε και την επέλαση ταιγάνων, οι οποίοι πλατισκολόγησαν όσο και όπου μπόρεσαν, αφαιρώντας ακόμη και το ...μεγάφωνο από το ναό της Αγ. Ειρήνης (το οποίο το επέστρεψαν έπειτα από απειλές ότι θα ...κλήθει η Αστυνομία), ενώ εντοπίστηκαν να ...κοιμούνται του καλού καιρού σε ενοικιαζόμενο στο Κατούνι, στο οποίο είχαν ξεχαστεί τα κλειδιά στην πόρτα! Εκλήθη η Αστυνομία και οι ...νοικοκυραίοι εγκατέλειψαν το νησί και τώρα περιμένουμε να μας έρθουν οι ...επόμενοι! Επίσης, σε μάλιστα εξελίσσεται η κλοπή ζωων, αλλά, κυρίως, πουλερικών, που αποδίδονται σε οικονομικούς μεταναστες, ενώ πολλοί δεν κάνουν ούτε καν καταγγελίες στις αρχές. Τι άλλο θα δούμε στις μέρες μας;



• **ΑΝ ΕΙΝΑΙ** ακριβές, γιατί το διαβάσαμε σε καταγγελία ενδιαφερομένου, είναι σημαντικό και αφορά πολλούς κατοίκους του νησιού μας. Λέγεται, λοιπόν, ότι, με εσωτ. εγκύκλιο του ΟΑΕΕ (ΤΕΒΕ) της 1/11/2009 καταργήθηκε η απαλλαγή της υποχρεωτικής ασφάλισης για τους επαγγελματίες των περιοχών με κατοίκους κάτω των 2.000 χωρίς(!) να έχει αλλάξει ο σχετικός νόμος. Αν είναι έτσι θα πρέπει να το πληροφορηθούν έγκαιρα οι ενδιαφερόμενοι, γιατί, όταν λάβουν το σχετικό «κουστούμι» θα είναι αργά!

• **ΟΤΙ** μπορεί να μας ...διαβάζει ο υπουργός Γεωργίας της Βρετανίας δεν το είχαμε φανταστεί. Ανακοίνωσε ότι το κράτος θα ενοικιάζει για μικρά ή μεγάλα χρονικά διαστήματα γη σε πολίτες για να καλλιεργούν ότι είδη θέλουν προς οικογενειακή κατανάλωση ή πώληση. Μάλιστα θα δημιουργηθεί και Τράπεζα Γης για όσους θέλουν εκτάσεις για μεγαλύτερες καλλιέργειες. Σκοπός, είπε, να υπάρχει ικανοποιητική εθνική παραγωγή και βελτίωση της ποιότητας. Είδατε τη κρίση τι κάνει; Γράφαμε το Δεκέμβριο για τις μεγάλες δυνατότητες που παρέχει η γεωργία της αυτάρκειας και, πλην δύο φίλων που τηλεφώνησαν να μας συγχαρούν, πέφτασε απαρατήρητο. Τώρα όμως που το είπαν και οι Άγγλοι, δεν μπορεί, θα το κάνουμε μόδα κάποια μέρα!

• **ΕΝΑ** γνωστό στέλεχος επιχειρήσεων από τα Κύθηρα, ο κ. Γιώργος Α. Χάρος από το Λειβάδι, ανέλαβε Εκτελεστικός Διευθυντής στο νέο τομέα εξεύρεσης στελεχών και παραχώρη συμβουλευτικών υπηρεσιών ανθρώπινου δυναμικού στην εταιρεία ICAP. Συγχαρητήρια και πάντα ψηλά.

• **ΟΥΤΕ** φωνή, ούτε ακρόαση για το ερώτημα που κάναμε στο προηγούμενο σχετικά με ένα ατύχημα στη Χώρα και αν έκαναν αλκοτέστ στον οδηγό. Ύστερα πρέπει να πεισθούν οι πολίτες ότι, όταν τους «γράφει» η Τροχαία, (που καλά κάνει) το κάνει για το καλό τους και είναι δίκαιη αντιμετώπιζοντας όλους ισότιμα.

• **Ο ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΟΣ** γιατρός κ. Ηλ. Κοτούλας τοποθετήθηκε κι ανέλαβε υπηρεσία καλύπτοντας μία χρήσιμη ειδικότητα.

Επανέρχεται το «Πορφυρούσα»

Όπως σας είχαμε ενημερώσει εγκαίρως, το τοπικό πλοίο «Πορφυρούσα», το οποίο είχε διακόψει στις 10 Ιανουαρίου για ετήσια συντήρηση αναμένεται να επανέλθει στη γραμμή στις 11 ή 12 Φεβρουαρίου,

Στις Βρυξέλλες επιστρέφει

ο κ. Γ. Κασσιμάτης

Μετά από πολυετή θητεία στη διεύθυνση των γραφείων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στην Αθήνα επέστρεψε στις Βρυξέλλες και στη θέση του Διευθυντού στη Διεύθυνση Διαδικτυακής τηλεόρασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ο κ. Γιώργος Παν. Κασσιμάτης. Του ευχόμαστε μία εξίσου λαμπρή πορεία και να θυμάται πάντα τα Κύθηρα όπως έκανε με θερμή τόσα χρόνια από τις θέσεις από τις οποίες πέρασε.

όπως είχε προγραμματισθεί δηλαδή. Η πλοιοκτησία προχώρησε σε βελτιώσεις και αλλαγές μηχανών για τις άγκυρες, όπου παρουσιαζόταν πρόβλημα, καθώς και σε τοποθέτηση μικρής προπέλας ελιγμών, άφησε όμως, λόγω έλλειψης χρόνου, για το επόμενο έτος σημαντικότερες μετατροπές στις κύριες μηχανές. Υπενθυμίζουμε ότι το αρμόδιο Υπουργείο δεν είχε εγκρίνει την αντικατάσταση του πλοίου κατά το χρόνο επισκευών με το αιτιολογικό ότι δεν είναι κατάλληλα ανοιχτού τύπου πλοία για τη συγκεκριμένη γραμμή, όπως αυτό που είχε προταθεί. Δεδομένου δε ότι θα έμενε το νησί χωρίς συγκοινωνία το τριήμερο της Καθαρής Δευτέρας, καθώς το «Β. Κορνάρος» ανέλαβε άλλη άγνο, όπως έχουμε γράψει, προκρίθηκε η λύση να γίνουν μόνο οι προαναφερθείσες εργασίες και αναμένεται η δρομολόγηση για το τριήμερο.



ΤΗΛ. ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΩΝ: ΝΕΑΠΟΛΗ: 27340 24005, 29004
ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ: 27360 31390, 31490, ΠΟΤΑΜΟΣ: 27360 31848

«ΡΕΓΓΙΝΑ»

ΕΠΙΠΛΑ — ΛΕΥΚΑ ΕΙΔΗ — ΕΙΔΗ ΣΠΙΤΙΟΥ

Μεγάλη ποικιλία σε έπιπλα εσωτερικού και εξωτερικού χώρου, σε λευκά είδη, στρώματα, χαλιά, περσίδες και ό,τι έχει σχέση με τη διακόσμηση του σπιτιού σας

«ΡΕΓΓΙΝΑ» — ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ, ΤΗΛ. 27360 31677

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

συζ. ΕΥ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ
Θυγ. ΕΠΙΤΙΜΟΥ ΔΙΚΗΓΟΡΟΥ ΣΠ. Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ
ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5, 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ. 210.41 71 143 — 210.41 20 688 — 6932 272098
FAX 210 9957061 — 4124675 — ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ.: 27360 31994
E-mail: lawstrat@hol.gr

Υποτροφίες Στάη για μεταπτυχιακά

Προκηρύχθηκαν οι υποτροφίες του Κληροδοτήματος Στάη για 4 μεταπτυχιακά στο εξωτερικό και 8 στην Ελλάδα. Η προθεσμία λήγει στις 24 Φεβρουαρίου και πληροφορίες παρέχονται στο τηλ. 210 3689131.

Π. ΚΑΡΑΜΗΝΑΣ

Πόρτες, παράθυρα, διπλά τζάμια, σίτες, γκαραζόπορτες, ψευδόκασσες

ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΑΥΘΗΜΕΡΟΝ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ
ΤΗΛ. 27360 31680 & 31893
ΚΙΝ. 6936 985625

αρτοποιείο "ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ"

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ
ΤΗΛ. 27360 - 38154

Στον παραδοσιακό μας ξυλόφουρνο στις Καρβουνάδες θα βρείτε όλα τα προϊόντα μας από αγνά υλικά, όπως το παξιμάδι μας και το παραδοσιακό ψωμί της γιαγιάς. ΤΑ ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ ΜΑΣ ΘΑ ΤΑ ΒΡΕΙΤΕ ΣΤΑ Α-Β ΒΑΣΙΛΟΠΟΥΛΟΣ ΣΤΑ ΣΟΥΠΕΡ ΜΑΡΚΕΤ «ΣΚΛΑΒΕΝΙΤΗΣ» ΚΑΙ ΣΕ ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ.

LAW OFFICES OF TASSOS PILIAS

★ Real estate Law
★ Inheritance cases
★ Court cases
123 Karaïskou st. Piraeus
TEL.: 210-412 6831 - 210-95
24 196 FAX: 210-9524196

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΤΑΣΟΥ ΠΗΛΙΑ

Καραϊσκού 123, Πειραιάς
4ος όροφος Γραφ. 32
ΤΗΛ.: 210-412 6831 - 210-95
24 196 FAX: 210-95 24 196